

www.crdp.umontreal.ca











TABLE DES MATIÈRES

LA RECHERCHE EN DROIT : LE FRUIT D'UNE LONGUE ÉVOLUTION	4
1. Publications et diffusion de la connaissance	4
2. Formation des étudiants	5
3. Évolution du financement de la recherche	6
4. Le CRDP en tant qu'infrastructure de recherche	7
SUBVENTIONS, DONS ET CONTRATS DE RECHERCHE DES CHERCHEURS RÉGULIERS	8
CHERCHEURS DU CRDP ET DU REGROUPEMENT DROIT ET CHANGEMENTS	9
Axe Droit et nouveaux rapports sociaux	10
Axe Droit et technologies d'information et de communication	11
Axe Droit, biotechnologie et rapport au milieu	12
PERSONNEL SCIENTIFIQUE ET ADMINISTRATIF	13
CONSEIL DE DIRECTION DU CRDP	14
RAYONNEMENT SCIENTIFIQUE	15
AXE : DROIT ET NOUVEAUX RAPPORTS SOCIAUX	18
AXE : DROIT ET TECHNOLOGIES D'INFORMATION ET DE COMMUNICATION	29
AXE : DROIT, BIOTECHNOLOGIE ET RAPPORT AU MILIEU	41
ANNEXE 1 : PUBLICATIONS ET RÉALISATIONS DES CHERCHEURS RÉGULIERS DU CRDP	60
ANNEXE 2 : PUBLICATIONS ET RÉALISATIONS DES ÉTUDIANTS ET AGENTS DE RECHECHE	76
Annexe 3 : Mémoires et thèses obtenus et en cours	91
ANNEXE 4 : ÉVÉNEMENTS SCIENTIFIQUES	99

MOT DU DIRECTEUR

C'est avec plaisir renouvelé que le Centre de recherche en droit public présente à la communauté scientifique cette synthèse de ses activités pour l'année 2007-2008. Le CRDP, créé en 1961, regroupe aujourd'hui 15 chercheurs réguliers, 30 chercheurs associés et 28 collaborateurs. Ces chercheurs sont réunis au sein du Regroupement Droit et changements, soutenu par le Fonds québécois de recherche sur la société et la culture pour la période 2004-2011. Ce Regroupement associe l'Université de Montréal, l'Université McGill et l'Université Laval. Les travaux des chercheurs du Regroupement portent sur l'un ou l'autre des trois thèmes suivants : *Droit et nouveaux rapports sociaux, Droit* et technologies de l'information et de la communication et Droit, biotechnologie et rapport au milieu. Le CRDP compte parmi ses chercheurs les titulaires de trois chaires de recherche : la Chaire de recherche du Canada en droit et médecine, dirigée par la professeure Bartha Maria Knoppers, la *Chaire* L.R. Wilson sur le droit des technologies de l'information et du commerce électronique, dirigée par le professeur Pierre Trudel et la Chaire Jean Monnet en droit de l'Union européenne, dirigée par la professeure Nanette Neuwahl.

Le lecteur relèvera que les recherches menées au CRDP sont caractérisées par leur orientation interdisciplinaire. Cette orientation n'est pas récente puisqu'elle marque, depuis près d'une trentaine d'années, les recherches conduites au Centre. Cette volonté interdisciplinaire est confortée aujourd'hui par la complexité des enjeux juridiques dans les contextes de la mondialisation, des technologies nouvelles, de la demande fébrile de sécurité, de l'affirmation autochtone et de la révision des modes de gouvernance des sociétés contemporaines. La juste appréhension de ces contextes passe aussi par une collaboration internationale soutenue. Le CRDP entretient, à cet égard, des liens continus avec 24 centres et laboratoires de recherche étrangers et plusieurs réseaux internationaux de chercheurs.

Par ailleurs, quatre nouveaux chercheurs se sont joints au CRDP depuis 2007. Cette année, le CRDP accueille les professeures Nanette Neuwahl et Violaine Lemay. Les recherches de la professeure Neuwahl portent notamment sur l'interaction et la division des compétences entre l'Union européenne et ses États membres, la position de l'Union européenne sur la scène internationale, l'internormativité et l'accès à la justice. Les travaux de la professeure Lemay portent sur l'intervention pédagogique dans ses relations méconnues avec le droit, sur les politiques publiques du domaine de la jeunesse et sur les théories et pratiques de l'intervention professionnelle dans ses relations avec l'autorité et le contrat. Nos deux nouvelles chercheures oeuvreront en particulier dans l'axe *Droit et nouveaux rapports*

sociaux. Le renouvellement graduel des membres de CRDP est donc en marche. Il contribuera à rajeunir l'âge moyen des chercheurs et permettra à des chercheurs d'expérience ou en émergence de parfaire certains aspects de notre programmation scientifique. À ce propos, l'avènement de plus en plus affirmé de normativités globales dans le contexte de la mondialisation offre une nouvelle lunette d'examen des normativités pour plusieurs chercheurs.

Le CRDP accorde une très grande importance à l'encadrement des étudiants de tous les cycles universitaires. Les chercheurs du CRDP enseignent aussi bien au premier cycle qu'aux cycles supérieurs. Le CRDP offre cette année encore une bourse d'initiation à la recherche pour les étudiants de premier cycle. Le CRDP anime également des programmes de deuxième cycle dans le champ des biotechnologies (www.biodroit.umontreal.ca) et dans celui des technologies de l'information et de la communication (www.technodroit.umontreal.ca). chercheurs sont également très impliqués dans les cours et l'encadrement du doctorat en droit de l'Université de Montréal et au programme de doctorat interdisciplinaire en sciences humaines appliquées (SHA) de la Faculté des études supérieures. La formation à la recherche constitue une fonction essentielle de la mission du CRDP. La formation des étudiants prend plusieurs formes; ainsi, près de 75 étudiants canadiens et étrangers participent aux projets des chercheurs comme assistants ou agents de recherche et un grand nombre d'entre eux prennent part aux séminaires étudiants et aux autres activités de diffusion de la connaissance. Les étudiants organisent aussi chaque année un colloque où ils exposent leurs préoccupations en matière de recherche. De même, les étudiants animent la revue du CRDP, Lex Electronica (www.lexelectronica.org) en assurant l'édition des textes et en y contribuant directement par la rédaction d'articles. C'est pour mettre cette contribution en évidence que le Rapport annuel du CRDP réserve une section spécifique à la contribution des étudiants à la diffusion scientifique. Afin de faciliter l'intégration des étudiants au CRDP et leur participation à ses différentes activités, le Centre a créé le poste de responsable des affaires étudiantes qui est occupé, à temps partiel, par un étudiant de troisième cycle.

Le présent rapport est une synthèse des activités scientifiques de l'année écoulée. Sa lecture peut être complétée en se référant au site web du CRDP disponible à : www.crdp.umontreal.ca.

Karim Benyekhlef

DIRECTEUR Centre de recherche en droit public

La recherche en droit : le fruit d'une longue évolution

- 1. Publications et diffusion de la connaissance
- 2. Formation des étudiants
- 3. Évolution du financement de la recherche
- 4. Le CRDP en tant qu'infrastructure de recherche

Les travaux menés par les chercheurs du Centre de recherche en droit public depuis la fondation du Centre en 1962 portent sur les formes contemporaines du droit, sur ses conditions d'émergence et sur ses rapports avec les autres formes de normativité et de régulation sociale. Nos perspectives de recherche ont évidemment évolué au cours des décennies. Si la mission du CRDP durant ses premières années d'existence était de « favoriser et d'organiser la recherche en droit public, plus particulièrement en droit constitutionnel et administratif », elle s'est lentement élargie à l'étude d'un grand nombre de questions et de thèmes relatifs au droit contemporain.

Au cours des vingt premières années d'évolution du Centre, les travaux de ses chercheurs ont surtout suivi le développement de l'État québécois et l'évolution du droit public, notamment dans le domaine du droit administratif. Ces travaux innovateurs favorisèrent, à l'époque, l'étude des structures administratives régionales et la recherche dans le domaine du droit de la santé, du droit de l'éducation supérieure, du droit de la radio et de la télévision, du droit d'accession des nouveaux États à la souveraineté. etc.

Au cours des années 80, les travaux du Centre suivront l'évolution sociale et technologique et porteront sur l'étude des normes naissantes en matière d'éthique médicale, puis l'émergence de nouvelles normes en matière de technologies biomédicales et de génétique. D'autres recherches aborderont

les enjeux éthiques, juridiques et sociaux soulevés par l'usage de la xénotransplantation et favoriseront l'étude des rapports de l'humain avec le monde animal et végétal et du droit avec l'environnement. Débordant l'étude du droit de la radio et de la télédiffusion, nos travaux dans ce domaine conduiront à celle des nouvelles technologies de communication, et aboutiront à la publication du premier traité francophone portant sur le droit du cyberespace. D'autres projets porteront sur la protection des renseignements personnels numérisés, la gestion des différends nés sur Internet, le commerce électronique, la démocratisation de l'accès au droit et l'avenement du gouvernement et de la justice en ligne. Parallèlement, nos investigations dans le champ de la théorie du droit se sont orientées vers l'étude des conditions d'émergence des nouvelles normativités sociales et juridiques. Inspirés par les théories du pluralisme juridique, ces travaux empiriques et théoriques traiteront tour à tour des enjeux idéologiques de la décision judiciaire, des formes juridique et politique de la gouvernance autochtone, des formes contemporaines de l'action publique, du traitement juridique des problèmes sociaux et des effets de la diversité ethnoculturelle contemporaine sur l'évolution de la normativité juridique. Ces thèmes sont, depuis 2003, regroupés selon trois grands axes de recherche, à savoir : Droit et nouveaux rapports sociaux, Droit et technologies d'information et de communication et Droit, biotechnologie et rapport au milieu. Ce sont les travaux effectués selon ces axes qui composent le bilan des activités contenues au présent rapport.

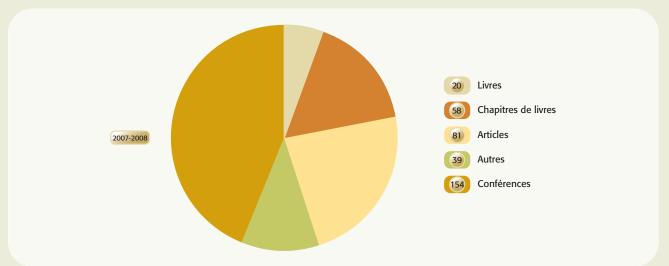
1. Publications et diffusion de la connaissance

En 2007-2008, les 15 chercheurs réguliers du Centre ont contribué à la rédaction ou l'édition de 61 ouvrages. Ils ont publié 55 articles scientifiques et 15 rapports de recherche, affiches et autres publications de tout genre. Ils ont prononcé 81 conférences scientifiques (annexe 1). Les étudiants et agents de recherche du Centre ont, pour leur part, été les auteurs ou les co-auteurs de 4 ouvrages, de 22 contributions à des ouvrages collectifs, de 50 articles scientifiques, de 4 contributions à des actes de colloques et de 30 rapports de recherche, affiches et autres publications de tout genre. Ils ont été associés à 76 conférences scientifiques (annexe 2).

En tenant compte des contributions individuelles et des publications combinées des étudiants et des chercheurs, les publications annuelles du Centre pour 2007-2008 représentent 20 ouvrages, 58 chapitres de livres, 81 articles publiés dans les pages de revues scientifiques et 39 publications de divers types (actes de colloques, rapports de recherche, affiches scientifiques, etc.). Finalement, les chercheurs, étudiants et agents de recherche du CRDP auront prononcé 154 conférences (Figure 1).

Ce bilan des activités scientifiques auxquelles sont associés les chercheurs et les étudiants du CRDP se doit également d'inclure les événements organisés par le Centre et ses diverses composantes telles la Chaire L.R. Wilson sur le droit des technologies de l'information et du commerce électronique, la Chaire de recherche du Canada en droit et médecine et l'Institut international de recherche en éthique biomédicale. Au total, le CRDP a participé à l'organisation de 61 événements scientifiques, colloques, conférences et séminaires durant la période 2007-2008. La revue du Centre, Lex Electronica, aura permis la publication de 23 articles scientifiques d'auteurs internationaux.

Figure 1 Diffusion scientifique au CRDP 2007-2008



2. Formation des étudiants

La formation des étudiants et la mission de formation d'une relève scientifique prend, au CRDP, une multitude de formes et inclut une contribution à tous les cycles de la formation universitaire. Les chercheurs réguliers du Centre ont ainsi été appelés à encadrer un nombre croissant d'étudiants, au fur et à mesure qu'évoluent les programmes de formation offerts, tant à la Faculté de droit qu'en médecine, en informatique, en sociologie, en anthropologie, en criminologie, en philosophie, en éthique appliquée et en sciences humaines appliquées. Ainsi, en 2007-2008, les chercheurs du CRDP ont participé à l'encadrement de 6 chercheurs postdoctoraux, 45 étudiants de doctorat (dont 5 ont déposé leur mémoire au cours de la même période). Les chercheurs du Centre ont également encadré 8 étudiants issus du premier cycle dans le cadre de stages au CRDP. Ainsi, au total, 122 étudiants ont bénéficié de l'encadrement des chercheurs du Centre (annexe 3).

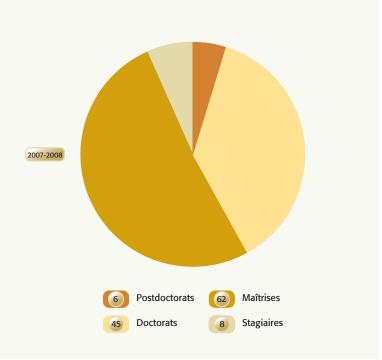
Une liste des titres des thèses et mémoires, déposés en 2007-2008 ou en cours, est reproduite à l'annexe 3 du présent rapport. Cette activité d'encadrement est notamment favorisée par le développement de programmes de formation établis sur la base de nos axes de recherche dans le domaine de la biotechnologie et des technologies des communications.

À cet encadrement lié au contexte d'études, il faut également ajouter un encadrement qui est tout aussi essentiel à la formation d'une relève en recherche. Nous référons ici à l'encadrement quotidien des 40 étudiants engagés en tant qu'assistants de recherche par les chercheurs du Centre, ainsi qu'aux 31 agents de recherche qui, pour l'essentiel, sont inscrits aux cycles supérieurs à l'un ou l'autre des programmes offerts par l'Université de Montréal. Ces données ne tiennent finalement pas compte des étudiants formés par les chercheurs associés et les collaborateurs du Regroupement *Droit et Changements* pour la même période, souvent dans la foulée de travaux de recherche initiés au CRDP.

Finalement, le CRDP aura contribué, en 2007-2008, au support financier de nombreux étudiants. En plus des quatre bourses d'excellence de 10 000\$ offertes de concert avec la Faculté de droit durant cette période, le Centre aura attribué 31 bourses de dépannage, de rédaction et de

soutien à des étudiants afin d'aider ceux-ci dans le cadre de leurs études. En tout, 44 789,00\$ auront été versés aux étudiants par le Centre sous forme de bourses et d'aide financière durant l'année 2007-2008. Ceci sans compter les salaires versés aux assistants et agents de recherche, ainsi que les trois bourses d'initiation à la recherche du CRDP – lesquelles totalisent 4 500\$ – qui ont été versés à des étudiants de premiers cycle ayant démontré un intérêt marqué pour la recherche scientifique en droit.

Figure 2 Étudiants encadrés aux divers cycles



3. Évolution du financement de la recherche

Les chercheurs réguliers du Centre de recherche en droit public mènent simultanément plus d'une soixantaine de projets de recherche financés. Ceux-ci portent sur une multitude de thèmes et de questions reliés à nos axes de recherche : la responsabilité et le droit en matière de génomique, les modèles juridiques visant la protection de la propriété intellectuelle en matière de biotechnologie, l'encadrement normatif des maladies infectieuses, l'éthique de la bio-ingénierie, la gestion de la preuve scientifique dans le domaine des risques environnementaux, l'analyse des dimensions juridiques du développement de la cyberdémocratie, la sécurité et la vie privée, la mondialisation et la cyberjustice, les méthodes de régulation des médias dans la nouvelle économie, les enjeux juridiques et politiques entourant la gouvernance autochtone, le droit et la diversité ethnoculturelle, les mutations rencontrées par les réformes de l'action publique, les enjeux juridiques entourant la protection des personnes âgées, etc.

La multiplicité et la diversité de ces projets rendent compte d'une évolution continue de nos travaux. Cette multiplicité est l'occasion d'importantes collaborations scientifiques entre les chercheurs réguliers, les chercheurs associés et les collaborateurs du CRDP. En effet, les activités du Centre se caractérisent par certaines tendances lourdes : la première tient à l'accroissement

génétique appliquée. L'activité du Centre favorise par ailleurs la création de nouvelles structures de recherche, chaires, observatoire ou laboratoire. Finalement, indiquons la proportion toujours plus importante des fonds que le CRDP est appelé à administrer pour les chercheurs d'autres universités ou qu'il est conduit à leur transférer à la suite d'ententes entre les universités, notamment dans le cadre de grands consortiums de recherche.

Ainsi, l'année 2007-2008 représente une période de repositionnement stratégique des activités du CRDP. En effet, si le niveau de financement des projets du CRDP est plus élevé que celui des dernières années et dépasse aujourd'hui le cap des 6.4 millions de dollars, le nombre de projets scientifiques est en légère baisse. Ceci s'explique par un effort conscient des chercheurs du Centre d'entreprendre des projets de recherche d'envergure tels le projet CARTaGENE ou l'Observatoire sur le droit et la justice plutôt que de disperser leurs efforts dans différents projets plus restreints. Cette tendance s'inscrit par ailleurs dans l'évolution normale du Centre et de l'ambition croissante de ses chercheurs.



4. Le CRDP en tant qu'infrastructure de recherche

Le Centre de recherche en droit public est d'abord et avant tout un espace de concertation entre chercheurs et entre chercheurs et étudiants. Cette fonction a été particulièrement affirmée, depuis 2004, par la consécration du CRDP comme Regroupement stratégique, par le Fonds québécois de recherche sur la société et la culture (FQRSC). L'activité d'un centre comme le CRDP se mesure d'abord à sa capacité de fédérer des chercheurs et des projets de recherche. Le caractère interdisciplinaire de nos travaux favorise ce regroupement continu des activités scientifiques en droit. Cette mise en commun des compétences et des perspectives est elle-même rendue possible grâce au soutien que l'Université de Montréal et la Faculté de droit accordent aux activités du Centre, mais également du fait de l'entretien d'une longue tradition de concertation au sein des milieux scientifiques.

Les chercheurs du CRDP bénéficient par ailleurs du travail d'un secrétariat très expérimenté, d'un personnel spécialisé dans la gestion de fonds de recherche importants et de spécialistes des communications électroniques. Si le CRDP peut également réaliser ses activités, c'est du fait du travail d'un personnel de recherche stable, comprenant approximativement une centaine de professionnels, d'agents et d'assistants de recherche, ceuvrant avec toutes les équipes du Centre de recherche en droit public. Cette importante masse de collaborateurs explique largement la capacité du CRDP d'agir comme catalyseur de la recherche dans de très nombreux aspects du droit contemporain, au Québec et au Canada.

CENTRE DE RECHERCHE EN DROIT PUBLIC ET REGROUPEMENT DROIT ET CHANGEMENTS

SUBVENTIONS DONS ET CONTRATS DE RECHERCHE DES MEMBRES RÉGULIERS

	PÉRIODE DU 1er JUIN 2007 au 31 MAI 2008			
INIEDACTRIJCTI IDE	NOMBRES	OBTENUS		
INFRASTRUCTURE	_			
CÉDAR	1	224 390 \$		
REGROUPEMENTS STRATÉGIQUES FQRSC	1	279 306 \$		
SOUS-TOTAL	2	503 696 \$		
INDIVIDUELLES ET D'ÉQUIPES				
CRSH	6	690 959 \$		
IRSC	3	44 350 \$		
FRSQ	1	38 750 \$		
FRSCQ	1	65 730 \$		
MRC	1	150 000 \$		
GÉNOME CANADA	2	57 584 \$		
GÉNOME QUÉBEC	3	642 995 \$		
CHAIRES	2	131 356 \$		
RÉSEAU DE CELLULES SOUCHES	5	155 528 \$		
ORGANISME INTERNATIONAUX	2	120 351 \$		
ORGANISME PROVINCIAUX	3	90 486 \$		
AUTRES	6	177 800 \$		
DONS	2	278 915 \$		
SOUS-TOTAL	39	3 148 500 \$		
CARTaGENE				
GÉNOME CANADA ET GÉNOME QUÉBEC	1	3 325 804 \$		
TOTAL	40	6 474 304 \$		

CHERCHEURS DU CRDP ET DU REGROUPEMENT DROIT ET CHANGEMENTS

15 CHERCHEURS RÉGULIERS30 CHERCHEURS ASSOCIÉS28 COLLABORATEURS

CHERCHEURS RÉGULIERS

AVARD Denise

(M.A. Université d'Ottawa; Ph.D. Cambridge University) Chercheur / Axe Droit, biotechnologie et rapport au milieu Champs d'intérêt : Politiques sociales, Éthique en génétique denise.avard@umontreal.ca

BENYEKHLEF Karim

(Ph.D., LL.M., Université de Montréal)

Professeur titulaire / Axe Droit et technologies d'information et de communication

Champs d'intérêt : Droit international, Droit du cyberespace, Droit constitutionnel

karim.benyekhlef@umontreal.ca

COUTU Michel

(LL.M. Université de Montréal; LL.D. Université Laval)
Professeur agrégé / Axe Droit et nouveaux rapports sociaux
Champs d'intérêt : Droit de la personne et les rapports collectifs de travail, Droit administratif du travail, Théorie et sociologie du droit,
Théories du droit du travail et des relations industrielles
michel.coutu@umontreal.ca

FRÉMONT Jacques

(LL.M. York University)

Professeur titulaire / Axe Droit et nouveaux rapports sociaux Champs d'intérêt : Droit constitutionnel et administratif, Coopération internationale

jacques.fremont@umontreal.ca

GENDREAU Ysolde

(LL. M. McGill University; Doc. Université de Paris II)

Professeure titulaire / Axe Droit et technologies d'information et de communication

Champs d'intérêt : Droit de la propriété intellectuelle

ysolde.gendreau@umontreal.ca

KOUTOUKI Konstantia

(LL.M. Université d'Ottawa; LL.D. Université de Montréal)
Professeure adjointe / Axe Droit et technologies d'information et de
communication & Axe Droit et nouveaux rapports sociaux
Champs d'intérêt : Droit de la propriété intellectuelle, Droit des
autochtones, Droit du commerce et de l'environnement international,
Common Law (droit privé).

konstantia.koutouki@umontreal.ca

KNOPPERS Bartha Maria

(Ph.D. Université de Paris I; LL.M. Cambridge University, Trinity College; LL.B. / BCL Université McGill)

Professeure titulaire / Axe Droit, biotechnologie et rapport au milieu Champs d'intérêt : Droit des personnes, Génétique, Droit comparé bartha.maria.knoppers@umontreal.ca

LEMAY Violaine

(LL.D. Université de Montréal; LL.M. Université Laval; LL.L. UQAM) Professeure adjointe / Axe Droit et nouveaux rapports sociaux Champs d'intérêt : Droit de la jeunesse, Théories et pratiques de l'intervention professionnelle, Théorie du droit, Sociologie du droit violaine.lemay@umontreal.ca

LEROUX Thérèse

(Ph.D. Université Laval); B. Sc. et LL.B. Université de Sherbrooke) Professeure titulaire / Axe Droit, biotechnologie et rapport au milieu Champs d'intérêt : Droit de la santé publique, Droit associé aux biotechnologies

therese.leroux@umontreal.ca

MACKAAY Ejan

(LL.M., LL.D. Úniversité d'Amsterdam; LL.M. Université de Toronto) Professeur titulaire / Axe Droit et technologies d'information et de communication & Axe Droit et nouveaux rapports sociaux Champs d'intérêt : Droit civil, Théorie du droit, Droit des nouvelles technologies de l'information et des communications

ejan.mackaay@umontreal.ca

MOLINARI Patrick A.

(LL.M. Université de Montréal)

Professeur titulaire / Axe Droit, biotechnologie et rapport au milieu Champs d'intérêt : Droit de la santé et des systèmes de santé patrick.molinari@umontreal.ca

NEUWAHL Nanette

(LL.B et LL.M. Université de Leyde (Pays-Bas); Ph.D. Institut universitaire européen Florence (Italie)) Professeure titulaire, Chaire Jean-Monnet en Droit de l'Union européenne / Axe Droit et nouveaux rapports sociaux Champs d'intérêt : Droit européen

nanette.neuwahl@umontreal.ca

NOREAU Pierre

(LL.B. Université Laval; M.Sc. Sci. pol. Université de Montréal; Doctorat Sc. Pol. IEP de Paris) Professeur titulaire / Axe Droit et nouveaux rapports sociaux

Champs d'intérêt : Sociologie, Science politique, Gouvernance, Diversité

pierre.noreau@umontreal.ca

ROCHER Guy

(Ph.D. Harvard University; M.A. Socio. Université Laval) Professeur titulaire / Axe Droit et nouveaux rapports sociaux Champs d'intérêt : Sociologie du droit, Sociologie de la santé, Théorie du droit

guy.rocher@umontreal.ca

TRUDEL Pierre

(LL.M. Université de Montréal)

Professeur titulaire / Axe Droit et technologies d'information et de communication

Champs d'intérêt : Droit des communications, Cyberespace, Commerce électronique

pierre.trudel@umontreal.ca

AXE DROIT ET NOUVEAUX RAPPORTS SOCIAUX

CHERCHEURS ASSOCIÉS

DELAGE Denys

Sociologie, Université Laval denys.delage@soc.ulaval.ca

FOREST Pierre-Gerlier

Science politique, Université Laval pierre-gerlier.forest@pol.ulaval.ca

JACCOUD Mylène

CICC, Université de Montréal mylene.jaccoud@umontreal.ca

JANDA Richard

Faculté de droit, Université McGill richard.janda@mcgill.ca

KASIRER Nicholas

Faculté de droit, Université McGill nicholas.kasirer@mcgill.ca

MACDONALD Roderick

Faculté de droit, Université McGill roderick.macdonald@mcgill.ca

OTIS Ghislain

Faculté de droit, Université Laval ghislain.otis@fd.ulaval.ca

PERRIER Yvan

Cegep du Vieux Montréal yperrier.eau@videotron.ca

SALADIN D'ANGLURE Bernard

Anthropologie, Université Laval b.saladin-d-anglure@ant.ulaval.ca

VALLÉE Guylaine

École de Relations industrielles, Université de Montréal guylaine.vallee@umontreal.ca

VAN PRAAGH Shauna

Faculté de droit, Université McGill shauna.vanpraagh@mcgill.ca

COLLABORATEURS

BEAULIEU Marie-Dominique

Chaire Docteur-Sadok-Besrour en médecine familiale Centre de recherche du CHUM marie-dominique.beaulieu@umontreal.ca

BIBEAU Gilles

Anthropologie, Université de Montréal gilles.bibeau@umontreal.ca

BISSONNETTE Alain

Avocat et anthropologue abaml@sympatico.ca

DENIS Jean-Louis

Chaire Transformation et gouverne des organisations de santé Université de Montréal jean-louis.denis@umontreal.ca

FOURNIER Bernard

Sciences politiques, Memorial University bernard.fournier@mun.ca

GAGNON Jean-Denis

Faculté de droit, Université de Montréal morebor@colba.net

LÉVESQUE Carole

INRS Urbanisation culture et société carole.levesque@inrs-ucs.uquebec.ca

PROULX Marc-Urbain

Sciences économiques et administratives, UQAC muproulx@uqac.ca

THOMAS Daniel

Sciences sociales, UQAT daniel.thomas@uqat.ca

AXE DROIT ET TECHNOLOGIES D'INFORMATION ET DE COMMUNICATION

CHERCHEURS ASSOCIÉS

BENABOU Valérie-Laure

(Chercheure associée hors Québec) Droit des affaires et nouvelles technologies Université de Versailles St-Quentin vbenabou@club-internet.fr

GAUTRAIS Vincent

Faculté de droit, Université de Montréal vincent.gautrais@umontreal.ca

GÉLINAS Fabien

Faculté de droit, Université McGill fabien.gelinas@mcgill.ca

LAMBERTERIE Isabelle de

(Chercheure associée hors Québec) CNRS-CECOJI, Antenne parisienne delamberterie@ivry.cnrs.fr

POULIN Daniel

Lexum Faculté de droit, Université de Montréal daniel.poulin@umontreal.ca

COLLABORATEURS

DEFFAINS Bruno

CREDES, Nancy, France bruno.deffains@univ-nancy2.fr

HOWELL Robert

Faculty of Law, University of Victoria rhowell@uvid.ca

LEFEBVRE Guy

CDACI, Faculté de droit, Université de Montréal guy.lefebvre@umontreal.ca

POULLET Yves

Faculté universitaire Notre-Dame de la Paix, Namur yves.poullet@fundp.ac.be

ROUSSEAU Stéphane

CDACI, Faculté de droit, Université de Montréal stephane.rousseau@umontreal.ca

STROWEL Alain

Facultés universitaires Saint-Louis, Bruxelles astrowel@fusl.ac.be

VAVER David

Centre de propriété intellectuelle, Oxford david.vaver@st-peters.oxford.ac.uk

AXE

DROIT, BIOTECHNOLOGIE ET RAPPORT AU MILIEU

CHERCHEURS ASSOCIÉS

ADAMS Wendy

Faculté de droit, Université McGill wendy.adams@mcgill.ca

BIGRAS-POULIN Michel

Groupe de recherche en épidémiologie des zoonoses et santé publique

Faculté de médecine vétérinaire, Université de Montréal michel.bigras.poulin@umontreal.ca

CAULFIELD Timothy

(Chercheur associé hors Québec) Health Law Institute, University of Alberta tcaulfd@law.ualberta.ca

DAAR Abdallah

(Chercheur associé hors Québec)
Joint Centre for Bioethics, University of Toronto
a.darr@utoronto.ca

GLASS Kathleen

Biomedical Ethics Unit, Université McGill kathleen.glass@mcgill.ca

GOLD Richard

Faculté de droit, Université McGill richard.gold2@mcgill.ca

HAMET Pavel

Centre de recherche du CHUM pavel.hamet@umontreal.ca

LABERGE Claude

CHUL, Université Laval claberge@crchul.ulaval.ca

LAMETTI David

Faculté de droit, Université McGill david.lametti@mcgill.ca

LÉTOURNEAU Lyne

Sciences animalés, Université Laval lyne.letourneau@crbr.ulaval.ca

SIMARD Jacques

Centre de recherche CHUL-CHUQ jacques.simard@crchul.ulaval.ca

SINNETT Daniel

Centre de recherche Hématologie Oncologie, Hôpital Ste-Justine daniel.sinnett@umontreal.ca

SIRARD Marc-André

Sciences animales, Université Laval marc-andré.sirard@crbr.ulaval.ca

TRUDEAU Hélène

Faculté de droit, Université de Montréal helene.trudeau@umontreal.ca

COLLABORATEURS

BONDOLFI Alberto

Centre de bioéthique, Suisse alberto.bondolfi@cle.unil.ch

BOUFFARD Chantal

Professeure, Département de pédiatrie Université de Sherbrooke chantal.bouffard@usherbrooke.ca

DOUCET Hubert

Professeur invité, Programmes de bioéthique Université de Montréal hubert.doucet@umontreal.ca

FRASER William

Médecine, Hôpital Ste-Justine william.fraser@umontreal.ca

GAUDET Daniel

Centre de médecine génique communautaire, Université de Montréal daniel.gaudet@umontreal.ca

GODARD Béatrice

Département de médecine sociale et préventive Université de Montréal beatrice.godard@umontreal.ca

HUDSON Tom

Genome Qc Innovation Centre, Université McGill tom.hudson@mcgill.ca

MESSIER Alain

Direction de la santé publique, Montérégie

POTHIER François

Département de reproduction animale, Université Laval francois.pothier@crbr.ulaval.ca

SINGER Peter

Joint Centre for Bioethics, University of Toronto peter.singer@utoronto.ca

SPRUMONT Dominique

Institut de droit de la santé, Université de Neuchatel dominique.sprumont@unifr.ch

WILSON Brenda

Médecine sociale, Université d'Ottawa bwilson@uottawa.ca

PERSONNEL SCIENTIFIQUE ET ADMINISTRATIF

CHERCHEURS INVITÉS 4
POST-DOCTORANTS 5
STAGIAIRE DOCTORANTE 1
AGENTS DE RECHERCHE 31
ASSISTANTS DE RECHERCHE 40
STAGIAIRES 8

CHERCHEURS INVITÉS

ESCUDERO ESPINOSA Juan Francisco (Espagne) LANGERON Pierre (France)

ROY Jean-Louis WALLACE Susan

POST-DOCTORANTS

CHASSIGNEUX Cynthia CULETTO Sébastien DECROIX Arnaud GENTELET Karine MATIP Nicole

AGENTS DE RECHERCHE

ABRAN France ALEMDJRODO Richard ALESSANDRINI Mandy BÉDARD Karine BORDET Sylvie BUCCI Lucie Marisa

CACHECHO Maya (coordonnatrice)
CARDINAL Éric (coordonnateur)
CHASSIGNEUX Cynthia
COLY Béatrice Kany

COURTEMANCHE Alexandre DUASO CALES Rosario

FARMER Yanick
GENTELET Karine
GIRARD Nathalie
GIRARD-MARCEAU Marius

GRÉGOIRE Gabrielle GRIMAUD Marie-Angèle (coordonnatrice)

ISASI-MORALES Rosario JOLY Yann (chef de projet)

KHARABOYAN Linda (coordonnatrice)

LAZOR Stéphanie
NYCUM Gillian
RIOUX Marc
SAMUEL Julie
SÉNÉCAL Karine
SILLON Guillaume
SPIELVOGEL Myriam
TASSÉ Anne-Marie
THOMPSON Sybil
YAZERSKAYA Ina

STAGIAIRE DOCTORANTE

MOTTE-BAUMVOL Julia

STAGIAIRES

DINH To Uyen GRÉGOIRE Gabrielle LEROUX François NGUYEN Thu Minh PROVOST Julien ST-DENIS Amélie SUTTON Erica TAZZITE Amal

ASSISTANTS DE RECHERCHE

ABDUL-RAHMAN Ma'n
AMOUROUX Mathieu
ARLESS-FRANDSEN Ruth
BÉGIN Noémie
BERGERON Philippe
BERNHEIM Emmanuelle
BRABANT Katerine
BRAKER Maria
CARRIÈRE Émilie
COSTEA Irina
COUSINEAU Julie
COUTURE-MÉNARD Marie-Ève

DARILUS Diana
DUCHARME Marie-Ève

FELDMAN Sabrina

FRANCOEUR-GALARNEAU Mylène

GAUDETTE Cynthia GAUTHIER Dominique (resp. communication) GODIN Marc-André GRÉGOIRE Gabrielle JONNAERT Caroline KLEIDERMAN Erika LAPIERRE Jean-Marcel MERMINOD Anne MESGUICH Virginie MONARDES Carolina PARADIS Isabelle PHAM Clara PORCIN Adriane

RAKOTOARIVONY Hantavololona RAMAROLAHIHAINGONIRAINY

Anthony RYS Julia

SAGINUR Alexandra SEFFAR Karim SENÉCAL François SHUKAIRY Maya SILVERSTEIN Tina SPIRO Adam TRUONG Dan Thanh (analyste-programmeur)

WAHNON Flora

PERSONNEL ADMINISTRATIF DU CRDP

DIRECTEUR

BENYEKHLEF Karim

DIRECTEURS ADMINISTRATIFS

GODIN Philippe (juin à nov. 2007) HÉTU Normand (demi temps)

ADMINISTRATION

FEIDT Thomas, Commis aff. adm. (temporaire) MARION Édith, Commis aff. adm. (temporaire) RENAUD Caroline, Commis aff. adm. THOMAS Betty, Technicienne en administration (congé de maternité)

COORDINATION

CACHECHO Maya, Relations étudiantes (congé de maternité) MESGUICH Virginie, Communication SEFFAR Karim, Relations étudiantes VERMEYS Nicolas, Coordonnateur

SECRÉTARIAT

MAGANA Alma Lorena, Agente de secrétariat THÉRIAULT-SYLVESTRE Sylvie, Agente de secrétariat VÉRONNEAU Ginette, Secrétaire du directeur

SOUTIEN INFORMATIQUE

RICHARD José

ÉQUIPE HUMGEN

KNOPPERS Bartha Maria, Direction GAUTHIER Dominique, Coordination HOZYAN Rose Marie, Secrétariat RACCO Éliane, Secrétariat ROSSI Marisa, Documentation TRUONG Dan-Thanh, Informatique

CONSEIL DE DIRECTION DU CRDP 2007-2008

PRÉSIDENT

René HURTUBISE Cour supérieure du Québec

MEMBRES D'OFFICE

Joseph HUBERT

Vice-recteur à la recherche, Université de Montréal (représenté par Dominique Bérubé)

Anne-Marie BOISVERT

Doyenne, Faculté de droit, Université de Montréal

Karim BENYEKHLEF

Directeur, CRDP, Université de Montréal

MEMBRES

Louis BERNARD

Louis Bernard consultant inc.

Michel BOUCHARD

Justice Québec (représenté par Gaston Pelletier)

Stephen CLARKSON Université de Toronto

Yves CÔTÉ

Justice Canada (représenté par Steve Mihorean)

Marc GOLD

Maxwell, Cumming & Sons

Patrick KENNIFF Kenniff & Racine

Guy LORD

Osler, Hoskin & Harcourt, Montréal

Anne-Marie TRAHAN Cour supérieure du Québec

RAYONNEMENT SCIENTIFIQUE

CENTRES AFFILIÉS ET RÉSEAUX DE RECHERCHE

Agència Catalana de Protecció de Dades

Espagne

http://www.apdcat.net/

Centre canadien d'études allemandes et européennes

Université de Montréal

www.cceae.umontreal.ca/

Centre d'études canadiennes

Université de Barcelone

Espagne

www.ub.edu/

Centre d'études et de recherches de science

administrative (CERSA)

Université Panthéon-Assas Paris II

www.u-paris2.fr/html/recherche/centres_rech/cersa.htm

Centre d'études sur la coopération juridique internationale

Pôle droit de l'information et de la communication

CECOJI-Antenne parisienne lvry

www.cecoji.cnrs.fr/

Centre de droit des affaires et du commerce international (CDACI)

Faculté de droit, Université de Montréal

www.cdaci.umontreal.ca/

Centre de recherche de l'Hôpital Sainte-Justine

Université de Montréal

www.hsj.qc.ca/

Centre de recherche du Centre hospitalier universitaire de Montréal (CHUM)

www.med.umontreal.ca/contenu/reseau_hosp/CHUM.html

Centre de recherche en droit privé et comparé du Québec

Faculté de droit, Université McGill

www.law.mcgill.ca/research/centres_qrcpcl-fr.htm

Centre de recherche et de documentation en sciences économiques (CREDES)

Université de Nancy 2

www.univ-nancy2.fr/RECHERCHE/EcoDroit/

Centre de recherche informatique et droit (CRID)

Faculté de droit, Facultés universitaires Notre-Dame de la Paix, Namur www.droit.fundp.ac.be/crid/

Centre for Innovation Law and Policies

Université de Toronto

www.innovationlaw.org/

Centre for Public Law and Public Policy

Osgoode Hall Law School, York University

www.osgoode.yorku.ca/researcen.htm

Centre on Intellectual Property Policy

Faculté de droit, Université McGill

www.cipp.mcgill.ca/en/index.php

Centre universitaire de recherches administratives et politiques de Picardie (CURAPP)

CNRS - Université de Picardie Jules Verné www.u-picardie.fr/labo/curapp/

Groupe d'analyse des politiques publiques (GAPP)

CNRS - École normale supérieure de Cachan

www.gapp-cnrs.ens-cachan.fr/

Groupe européen de recherches sur les normativités (GERN)

www.gern.msh-paris.fr/

Health Law Institute

Faculté de droit, University of Alberta www.law.ualberta.ca/centres/hli/

Institut de droit de la santé

Faculté de droit, Université de Neuchâtel www.unine.ch/ids/

Joint Centre for Bioethics

Université de Toronto

www.utoronto.ca/jcb/home/main.htm

Juripole

Faculté de droit de Nancy www.juripole.u-nancy.fr/

Lexum

Faculté de droit, Université de Montréal www.lexum.umontreal.ca

Public Population Project in Genomics (P3G)

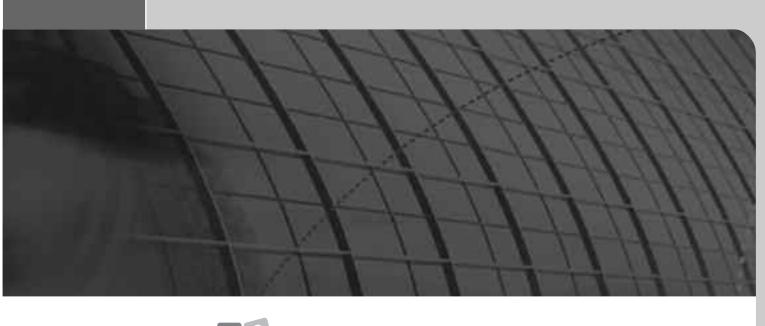
www.p3gconsortium.org

Réseau Droit, gouvernance et développement durable

Facultés universitaires Saint-Louis, Bruxelles

www.dhdi.free.fr/cours/droitgvdev/d&gcoursmontulet.doc









AXE DROIT ET NOUVEAUX RAPPORTS SOCIAUX

L'axe Droit et nouveaux rapports sociaux regroupe des chercheurs spécialisés dans l'étude des mutations qui accompagnent les nouvelles formes et les nouveaux usages sociaux du droit. Au cours de l'année 2007-2008, 12 projets de recherches ont été entrepris ou menés dans le cadre des activités scientifiques de l'axe. Ces activités portent essentiellement sur l'ajustement continu de la forme juridique au contour mouvant des rapports sociaux, que ceux-ci touchent la redéfinition des rapports entre majorité et minorité, entre les institutions juridiques et le citoyen, de la recomposition des relations entre l'État et le citoyen ou de la mise en forme des relations interpersonnelles ou des rapports commerciaux.

Ces thèmes favorisent le développement de la recherche fondamentale dans le domaine juridique. Les chercheurs de cet axe contribuent ainsi de façon continue au développement de la théorie du droit, au Québec et ailleurs. Les équipes regroupées au sein de cet axe de recherche réunissent huit chercheurs principaux et plus d'une dizaine de chercheurs associés. Leurs travaux sont, selon le besoin, inspirés par la sociologie et la science politique, par l'analyse économique du droit, par l'anthropologie, par l'histoire et par la philosophie. Le droit y est abordé à la fois comme production sociale et comme facteur structurant des rapports sociaux. Les thèmes les plus systématiquement abordés au sein de cet axe touchent, tour à tour, les transactions et les usages commerciaux, la gouvernance autochtone, la déontologie judiciaire, les nouvelles formes de la gouvernance étatique et l'accès à la justice.

Au cours de la seule année 2007-2008, les chercheurs principaux de l'axe ont préparé, publié ou soumis pour publication 13 ouvrages scientifiques, 23 chapitres de livres et 12 articles scientifiques. Ils ont également prononcé 23 conférences scientifiques.

En ce qui a trait aux activités scientifiques, les chercheurs principaux de l'axe *Droit et nouveaux rapports sociaux* ont directement participé à l'organisation de trois conférences nationales et un colloque étudiant sur la gouvernance autochtone, ainsi que de nombreuses activités scientifiques autour du thème de l'analyse économique du droit. Tout au cours de l'année, les chercheurs de l'axe ont organisé 7 séminaires, en collaboration avec la Faculté de droit de l'Université McGill, sur le thème « Théories et émergence du droit – *Réflexions sur les pratiques de gouvernance »*, une série d'ateliers interaxes sur le droit de la propriété intellectuelle, et un séminaire autour de l'œuvre d'Andrée Lajoie. Les chercheurs de l'axe ont également, au besoin, participé à l'animation des séminaires étudiants du CRDP. Finalement, notons que Pierre Noreau, directeur de l'axe Droit et nouveaux rapports sociaux, assume également la présidence de l'*Association francophone pour le savoir* (ACFAS) depuis mai 2008.

Au chapitre de l'encadrement étudiant et de la formation de la relève scientifique, les chercheurs de l'axe ont dirigé ou co-dirigé 5 stagiaires postdoctoraux. L'axe réunit par ailleurs 32 doctorants (dont 5 ont déposé leur thèse durant l'année 2007-2008), ainsi que 29 étudiants de maîtrise (dont 6 ont déposé leur mémoire durant la même période). Les étudiants ont par ailleurs été encouragés à diffuser leurs propres travaux de recherche. Au cours de la même période, ils ont été associés à la publication d'un ouvrage, de 6 chapitres de livres, de 13 articles dans des revues scientifiques et de 26 conférences scientifiques. Au total, (en prenant en compte la participation ou la signature conjointe des auteurs) les chercheurs et étudiants ont, tout au cours de l'année, contribué à la préparation ou à la publication de 13 ouvrages, 29 chapitres de livres et 21 articles scientifiques. Ils ont livré 48 conférences publiques.

TITRE	ORGANISME SUBV.	ANNÉES	RESPONSABLE(S)
Analyse économique du droit pour civilistes francophones - Outils pédagogiques	Commission permanente de cooopération franco-québécoise	2003 - 2008	MACKAAY E.
Code de déontologie judiciaire annoté	Conseil de la magistrature du Québec	2006 - 2008	NOREAU P.
Éléments d'une théorie de la déontologie judiciaire	Conseil de la magistrature du Québec	2005 - 2008	NOREAU P.
La conférence de conciliation et de gestion judiciaire		2007-2009	NOREAU P.
L'impact des modes de financement de la recherche sur son orientation	CRSH	2007 - 2008	LAJOIE A.
L'utilisation des recours juridiques dans les situations de mauvais traitements envers les personnes âgées	FQRSC	2002 - 2008	NOREAU P.
Les conseils des aînés dans les nations autochtones	CRSH	2007 - 2009	LAJOIE A.
Nouvelle(s) gouvernance(s) et paradoxes de la régulation juridique	FQRSC	2006 - 2010	NOREAU P.
Observatoire sur le Droit et la justice	FQRSC	2006 - 2008	NOREAU P.
Peuples autochtones et gouvernance	CRSH	2005 - 2011	NOREAU P.
Pluralisme juridique et droit du travail	CRSH	2007 - 2008	соити м.
Un portrait de l'indépendance judiciaire des juges administratifs au Québec		2007 - 2009	NOREAU P.

Analyse économique du droit pour civilistes francophones – Outils pédagogiques

Commission permanente de coopération franco-québécoise 2003 - 2008

CHERCHEUR PRINCIPAL: COLLABORATEURS : MACKAAY Ejan DEFFAINS Bruno

L'analyse économique du droit met au jour, en faisant appel à des concepts empruntés à la science économique, la rationalité sous-jacente des règles juridiques et les principaux effets prévisibles de leur changement. Elle fournit les éléments pour un jugement éclairé sur les institutions juridiques et sur des réformes proposées. Elle est, de ce fait, un outil précieux pour le législateur aussi bien que pour la doctrine, qu'elle rappelle à sa mission noble de mettre en lumière les fondements du Code et de montrer la voie des adaptations aux réalités nouvelles. En même temps, elle offre aux économistes un outil pour appréhender le droit.

Partie des États-Unis et connue dans les pays d'expression anglaise ainsi que dans plusieurs pays d'Europe, l'analyse économique du droit fut longtemps ignorée en France mais y connaît, depuis deux ans environ, un gain rapide d'intérêt. Ce mouvement touche, par ricochet, les autres pays francophones. Le présent projet porte sur un échange entre deux universités qui ont pris un rôle de leadership dans ce développement et qui entendent approfondir leur coopération en vue de faire percer l'analyse économique du droit dans les pays d'expression française.

DORIAT-DUBAN Myriam ROUSSEAU Stéphane HELMER Edwige STASIAK Frédéric

Globalement, le projet contribue à rendre accessible dans la francophonie un important outil pour les juristes, qu'ils soient législateurs, juges, praticiens ou universitaires.

La réception de l'analyse économique du droit dans les pays d'expression française passe par un certain nombre d'initiatives que les partenaires au présent projet entendent développer ensemble. Il s'agit de proposer aux lecteurs francophones plusieurs textes, introductifs ou avancés, sur l'analyse économique du droit; d'organiser des congrès et des colloques où sera exploré le potentiel de cette approche pour les juristes de tradition civiliste francophone; d'organiser des enseignements visant à présenter l'analyse économique du droit aux étudiants, aussi bien dans la formation de base que dans les études avancées, où cette approche peut rendre de précieux services dans la conception de projets de doctorat; d'intensifier la collaboration par la formule de la co-tutelle, qui permet à l'étudiant d'obtenir le doctorat à la fois à l'université canadienne et à l'université française.

Code de déontologie judiciaire annoté

Conseil de la magistrature du Québec

2006 - 2008

CHERCHEUR PRINCIPAL: COLLABORATRICES:

NOREAU Pierre ROBERGE Chantal

Le projet *Code de déontologie judiciaire annoté* est le produit d'un travail évolutif. Il vise l'analyse continue des décisions du Conseil de la magistrature du Québec et la publication régulière d'ouvrages en matière de déontologie judiciaire.

En effet, au sein des sociétés démocratiques l'exercice du pouvoir judiciaire, comme l'exercice de toute forme de pouvoir institué, tire sa légitimité de la confiance que lui accordent les citoyens. Le consentement est en effet au fondement de l'idéal démocratique. L'activité des tribunaux est, pour cette raison, le siège d'attentes extrêmement élevées, parce qu'elle constitue dans beaucoup de cas le dernier recours des citoyens contre l'exercice arbitraire d'autres formes de pouvoir et d'autorité. Il s'ensuit que l'activité judiciaire est une nécessité de la vie démocratique. Cette situation privilégiée place cependant chaque juge, et la magistrature dans son ensemble, dans une situation complexe. Dernier recours contre l'arbitraire, la justice ne doit pas être elle-même le lieu d'un exercice arbitraire du pouvoir. C'est notamment le cas du pouvoir de juger, de trancher les litiges et d'imposer une limite à certains comportements considérés indésirables, en regard des valeurs dominantes de la période. Cet état de fait exige de la magistrature la constitution de normes et d'instances de contrôle internes. Pour reprendre un principe général établi au XVIIIe siècle déjà, par Montesquieu, il faut que, dans ce champ particulier de l'activité des institutions démocratiques, « le

BERNHEIM Emmanuelle

pouvoir arrête le pouvoir ». Il ne saurait y avoir de pouvoir absolu.

Au plan du droit substantif, c'est la fonction qu'exercent les instances de révision et d'appel. Au plan de l'activité quotidienne des juges, c'est l'utilité du Code de déontologie et c'est la fonction reconnue au Conseil de la magistrature du Québec. Le Code et le Conseil ouvrent l'espace institutionnel nécessaire à l'exercice d'un contrôle interne de l'activité judiciaire, et sont essentiels au maintien de la confiance du public vis-à-vis des tribunaux. Leur existence rend précisément compte de ce qu'aucun pouvoir n'est absolu.

Le droit déontologique ne peut cependant constituer une référence figée pour toujours. Il doit au contraire répondre aux exigences et aux valeurs de la société où il s'inscrit. En soi, le Code de déontologie ne constitue rien de plus qu'un énoncé de principe. Il tire sa signification concrète et sa capacité évolutive de l'activité interprétative du Conseil de la magistrature. L'activité du Conseil de la magistrature et son rôle dans la matérialisation de la norme déontologique sont, dans ce sens aussi, au fondement d'une compréhension dynamique de l'exigence déontologique.

Le projet est fondé sur l'analyse continue des décisions du Conseil, de même que sur celle des décisions des tribunaux judiciaires, chaque fois que celles-ci contribuent à l'interprétation des surres

SUITE

Code de déontologie judiciaire annoté

dispositions du Code ou à l'exercice des pouvoirs dévolus au Conseil de la Magistrature du Québec, notamment en regard de la *Loi sur les tribunaux judiciaires*. Une première édition de l'ouvrage *La déontologie judiciaire* appliquée était publiée en 2005 aux Éditions Wilson et Lafleur, et en version anglaise en 2006 dans l'ouvrage Pierre Noreau, Chantal Roberge, *Applied Judicial Ethics*, Montréal, Wilson et Lafleur, 2006, 294 pages.

Une version remise à jour sera publiée à l'automne 2008. L'ouvrage *La déontologie judiciaire appliquée* fait également l'objet d'une édition électronique spécifique, accessible sur le Site du Conseil de la Magistrature du Québec.

Éléments d'une théorie de la déontologie judiciaire

Conseil de la magistrature du Québec

2005 - 2008

CHERCHEUR PRINCIPAL : CO-CHERCHEURE : NOREAU Pierre ROBERGE Chantal

La déontologie judicaire est un champ récent du droit contemporain. Par ses particularités et son rattachement à certaines institutions spécifiques, il constitue un ordre juridique particulier. Sa nouveauté explique la confusion qui subsiste encore entre plusieurs des concepts qui lui servent de référence. Une lecture plus systématique des décisions prises par les instances chargées de sa mise en oeuvre, notamment par le Conseil de la magistrature du Québec, permet la précision de notions souvent utilisées de façon indifférenciée. Abordées sociologiquement, ces décisions révèlent par ailleurs qu'au côté de certains principes généraux énoncés explicitement comme l'indépendance, l'impartialité et l'intégrité (les 31), d'autres normes, plus implicites, comme la référence à la confiance du public, occupent une place fondamentale. Le renvoi constant à ces deux systèmes de référence révèle que la déontologie judicaire se déploie à la jonction

de deux types de rationalité : la rationalité formelle d'un côté (les 3I) et la rationalité matérielle de l'autre (la confiance du public). Le devoir de *réserve* constitue dans cette perspective une norme-synthèse souvent reprise en tant que « raison pratique » de l'activité judiciaire quotidienne.

Le projet vise à mettre en évidence les éléments d'une théorie contemporaine de la déontologie judiciaire, fondée empiriquement sur les décisions des instances chargées de la mise en œuvre de dispositions établies en matière de déontologie judiciaire. Les résultats de la recherche ont été publiés à l'automne 2006 dans l'article : Pierre Noreau, Chantal Roberge, « Émergence de principes généraux en matière de déontologie judiciaire : Éléments d'une théorie générale », dans : *Revue du Barreau canadien*, vol. 84, no 3, 2005, p. 457-499.

La conférence de conciliation et de gestion judiciaire

2007 - 2009

CHERCHEUR PRINCIPAL:

NOREAU Pierre

Ce projet concerne la conduite d'un projet-pilote visant l'implantation et l'évaluation des *Conférences de gestion et de conciliation* en matière civile. Le projet vise par ailleurs à tirer profit des expériences de *Case management* tentées au sein d'autres juridictions et à favoriser leur implantation graduelle au sein de l'institution judiciaire québécoise.

Une part importante des problèmes rencontrés au cours des années par le système judiciaire québécois tient aux difficultés reliées aux délais et aux coûts de la justice. Ces problèmes nuisent considérablement à l'image et au fonctionnement de la justice, si bien que l'on constate, année après année, une désaffection des justiciables à l'égard du système judiciaire traditionnel. Il s'agit d'ailleurs de problèmes soulevés régulièrement au sein de la communauté juridique.

Une partie de la difficulté tient à la logique dans laquelle s'inscrit l'activité judiciaire elle-même, les caractéristiques du domaine juridique,

les contraintes institutionnelles imposées aux praticiens et l'évolution même de la pratique du droit, dans le cadre que nous connaissons actuellement. Il s'agit de problèmes importants, mais que le système juridique québécois n'est pas le seul à connaître.

Certaines des solutions expérimentées au sein d'autres ordres juridiques sont fondées sur une gestion plus serrée de l'instance, gestion qui ne peut être réalisé avec succès que dans le cadre d'une collaboration plus poussée et plus continue des juges et des praticiens. C'est sur cette base que s'appui le présent projet. Il suggère l'expérimentation de Conférences de conciliation et de gestion comme une des solutions au problème des délais et des coûts d'accès à la justice. Par cette voie, on entend à la fois favoriser une plus grande transparence de l'activité judiciaire, une meilleure et une plus rapide communication entre les procureurs et un suivi plus efficace des dossiers judiciaires.

L'impact des modes de financement de la recherche sur son orientation

CRSH

2007 - 2008

CHERCHEURE PRINCPALE:

LAJOIE Andrée

Analyse de l'histoire du financement public de la recherche au Québec (sources fédérales comme québécoises) accompagnée d'une enquête auprès d'un échantillon de chercheurs pour connaître leur évaluation de cette évolution et de ses effets sur leur liberté de chercheurs et l'orientation de leurs travaux

SOCIOLOGUE EN CHARGE DES ENTREVUES :

SPIELVOGEL Myriam

L'utilisation des recours juridiques dans les situations de mauvais traitements envers les personnes âgées

FORSC

2002 - 2008

CHERCHEUR PRINCIPAL: CO-CHERCHEURS

NOREAU Pierre COHEN-LITHWICK Maxine

THOMAS Daniel

Cette étude permettra de décrire l'utilisation des recours juridiques qui sont à la disposition des intervenants sociaux des Centre locaux de services communautaires (CLSC) et de comprendre les raisons de l'utilisation ou de la non-utilisation de ces recours lors des interventions auprès des personnes âgées victimes d'abus ou de mauvais traitements. L'identification des façons d'arrêter ou de réduire l'abus envers une personne âgée constitue un souci important pour les aînés, pour les pourvoyeurs de service et pour les concepteurs des politiques sociales. Plusieurs facteurs influencent l'intervention sociale qui est réalisée afin de réduire ou d'arrêter les abus envers les aînés. Nous examinerons ces facteurs dans le cadre de ce projet. En effet, les recours juridiques sont rarement utilisés et les statistiques suggèrent qu'ils sont même sous-utilisés si on considère la prévalence du problème et la taille de la population québécoise. Or, même si les mesures légales existantes peuvent protéger les victimes dans les situations à haut risque, elles sont rarement utilisées. Il est primordial d'en comprendre les raisons. C'est le but de cette étude sociojuridique sur les usages sociaux du droit.

L'étude projetée constitue la première étape d'une programmation de recherche qui vise à déterminer si la législation québécoise doit être modifiée afin d'offrir une meilleure protection aux personnes âgées qui

sont victimes d'abus ou de mauvais traitements. Elle vise également à proposer de meilleurs outils d'intervention aux intervenants sociaux et constitue l'occasion d'une collaboration importante entre milieu de la recherche (le CRDP) et milieu de pratique (le CLSC René-Cassin). La recherche que nous proposons de mener tient en quatre volets. Elle recourt aux différentes techniques de recherche développées pour les fins de la recherche sociale. Elle suppose la conduite d'une recherche documentaire sur l'état du droit en matière d'abus des personnes âgées, d'une enquête qualitative auprès d'une soixantaine d'intervenants des CLSC du Québec sous forme d'entrevues de groupe (focus group) et d'entrevues individuelles, suivie d'une enquête quantitative auprès de 650 de ces intervenants.

Au 74° congrès de l'Acfas, un atelier a été organisé sur ces enjeux et a permis la présentation des premières conclusions de l'enquête. Un rapport de recherche doit être établi et expédié à l'automne 2006 dans tous les CLSC du Ouébec.

Les Conseils des aînés dans les nations autochtones

Conseil de recherches en sciences humaines du Canada (CRSH) 2007 - 2009

CHERCHEURE PRINCPALE:

LAJOIE Andrée

ASSISTANT DE RECHERCHE:

COURTEMANCHE Alexandre

Il s'agit d'une enquête empirique auprès des membres de ces conseils, dans les nations qui en ont, en vue d'une analyse des fonctions et de la composition de ces conseils dans le but de les connaître et de les comparer avec le Conseil des aînés du Québec, dont la conception pourrait ainsi être enrichie.

Nouvelle(s) gouvernance(s) et paradoxes de la régulation juridique

Fonds québécois de recherche sur la société et la culture (FQRSC) 2006 - 2010

CHERCHEUR PRINCIPAL: CO-CHERCHEURS: NOREAU Pierre JANDA Richard

Le projet se penche sur la nouvelle gouvernance (new governance), c'est-à-dire la tendance nouvelle des États à délaisser graduellement les approches centralisatrices, fondées sur l'activité unilatérale d'agences gouvernementales, pour une intervention de type « third-party governance » qui suppose une plus grande collaboration de l'État avec des acteurs nongouvernementaux. Si l'intervention gouvernementale de type traditionnel favorise le recours à la législation ou la réglementation, la nouvelle gouvernance peut, pour sa part, emprunter de nombreuses autres formes : contractualisation des rapports entre l'État et la société civile; élargissement des modalités de la délégation administrative et transmission des responsabilités de l'État à des niveaux inférieurs de l'administration; transfert d'une partie des activités réglementaires, sinon d'une partie de la régulation sociale et éthique, à des acteurs plus spécialisés du marché ou de la société civile, transferts qui sont parfois accompagnés d'autres innovations normatives (règles infra réglementaires, chartes d'usagers ou codes de conduite privés, contrats de performance) à la signification juridique souvent imprécise.

À priori, ces nouvelles modalités de délégation permettent d'espérer un ajustement constant du droit aux rapports sociaux changeants. Mais elles risquent aussi de favoriser le développement de contrôles plus poussés de l'activité sociale (hypothèse 1). Comme toute tentative de contrôle trouve sa contrepartie, l'équipe pose également l'hypothèse que cette normativité plus contraignante pourrait engendrer une résistance des acteurs de la « société civile » et déterminer de nouveaux usages sociaux du droit (hypothèse 2). Pour obtenir des conclusions susceptibles de généralisations, la démonstration de ces deux hypothèses suppose la conduite de quatre enquêtes dans des secteurs différents : une enquête sur la plus récente réforme de la santé; une

LAJOIE Andrée ROCHER Guy
MACDONALD Roderick VAN PRAAGH Shauna

autre sur la gouvernance autochtone; une troisième sur la décriminalisation de la possession de drogues non-médicalisées; une dernière sur la reconfiguration des rapports entre l'État et les milieux d'intervention communautaires dans la perspective du « New Corporate Governance ». Ces enquêtes se feront chaque fois en comparant deux périodes : 1980-2000 (en regard de l'évolution graduelle de la gouvernance traditionnelle dans chaque secteur étudié) et 2000-2005 (en regard de l'évolution récente de la gouvernance dans chaque secteur), en recourant à deux types de matériaux : matériaux écrits, pour les deux périodes retenues, et entrevues semi-directives pour la seconde période.

En plus de contribuer au développement de la théorie du droit, la recherche fait le point sur les nouveaux usages politiques et sociaux de la normativité juridique et permet, ce faisant, de jeter un regard original sur les conditions juridiques de la gouvernance contemporaine. Introduit dans le cadre d'une subvention pour la recherche innovante (FQRSC) au cours de la période 2004-2006, le projet se poursuit dans le cadre de deux autres projets subventionnés : le projet de l'équipe Théorie et émergence du droit (Subvention Équipe du Fonds québécois de recherche sur la société et la culture) et le projet Nouvelles formes de la gouvernance et de la régulation juridique, soutenu par le Conseil de recherche en sciences humaines du Canada (2006-2009) dans le cadre du programme Subventions ordinaires de recherche.

Une publication sur le thème est parue en mars 2008 : Pascale LABORIER, Pierre NOREAU, Marc RIOUX et Guy ROCHER, Les réformes en santé et en justice : le droit et la gouvernance, Québec, Presses de l'université Laval, 2008, 296 p.

Observatoire sur le Droit et la justice

Fonds québécois de recherche sur la société et la culture (FQRSC)

2006 - 2008

CHERCHEUR PRINCIPAL : CO-CHERCHEURS :

NOREAU Pierre LACHAPELLE Jacques

En janvier 2006, les médias révélaient que moins de 50% des citoyens québécois considéraient le système de justice québécois comme « accessible » et « équitable ». Ces proportions étaient encore plus faibles chez les citoyens bénéficiant personnellement d'une expérience judiciaire. Quarante-trois pour cent des participants à la même étude indiquaient qu'advenant un problème, ils feraient davantage confiance aux grands médias qu'aux tribunaux pour obtenir justice.

Ces chiffres étonnent moins par leur nouveauté que par leur constance. En effet, des études successives conduites en 1993, en 1998 en 2000 et en 2004 révèlent essentiellement les mêmes tendances. La question de l'accès à la justice a d'ailleurs fait, depuis trente ans, l'objet de nombreuses recommandations. Dès 1975, le livre blanc rendu public par le ministre de la Justice du Québec soulevait le problème de l'accès à la Justice. Le rapport du Groupe de travail Macdonald, publié en 1990, rendait compte des mêmes besoins, de même que les conclusions du Sommet de la justice de 1992. Les solutions envisagées, souligne un récent rapport de l'École nationale de la magistrature de Bordeaux, sont souvent du même ordre et semblent toujours d'actualité : « aide juridique aux exclus, reconnaissance de nouveaux intérêts collectifs, effectivité du droit, règlement non contentieux de conflits, etc. ». Abordé plus largement, le problème de l'accès à la justice pose la question de la connaissance du droit par le public, de sa légitimité et de l'évolution des pratiques de l'institution judiciaire.

Ces avenues doivent être à nouveau explorées, mais il faut d'abord établir l'état des lieux, et deux projets sont nés de cette nécessité :

PATOINE Marc-André SAINT-LOUIS Huguette

SEIDMAN Leonard E.

- un bilan empirique de l'activité judiciaire vue de l'intérieur, sur la trajectoire des causes judiciarisées, sur l'usage concret qui est fait du système judiciaire, sur la désaffection continue des tribunaux, sur l'institutionnalisation et la formalisation graduelle de la justice administrative et de certaines instances établies, antérieurement, pour rendre la justice plus accessible;
- 2) une importante enquête sociale sur l'image publique de la justice, sur la réception judiciaire des problèmes sociaux, notamment dans les cas de superposition d'instances et sur l'expérience judiciaire des justiciables : sentiment de désappropriation, gestion segmentée des problèmes personnels et familiaux, coûts financiers et coûts personnels de la justice, etc.

Dans la foulée du premier de ces objectifs, des recherches documentaires systématiques ont été conduites tout au cours de la période 2006-2007 et un projet-pilote portant sur la « gestion d'instance » a été proposé à la Cour du Québec et doit faire l'objet d'une mesure évaluative tout au cours de l'année 2008-2009.

Le deuxième objectif poursuivi par l'Observatoire a mené à la conduite d'une enquête à la demande du ministère de la Justice, menée à l'été 2006 et rendue publique à l'automne de la même année dans le cadre du Forum des administrateurs de la justice, organisé par le ministère en septembre 2006.

Ce projet d'observatoire s'inscrit dans le cadre de la programmation du Regroupement Droit et changements.

Peuples autochtones et gouvernance

Conseil de recherches en sciences humaines du Canada (CRSH)

2005 - 2011

CHERCHEUR PRINCIPAL : CHERCHEURS ASSOCIÉS :

NOREAU Pierre 3

COLLABORATEURS:

6

Le projet *Peuples autochtones et gouvernance* porte sur la définition des rapports de gouvernance au sein des sociétés autochtones et entre sociétés autochtones et non autochtones, dans le contexte canadien et, selon les enjeux, sur le plan international.

LA RECHERCHE A AINSI PORTÉ PLUS SPÉCIFIQUEMENT SUR TROIS QUESTIONS COMPLÉMENTAIRES, CHACUNE PROPOSANT UN CHANTIER DE RECHERCHE PARTICULIER :

Chantier 1 : Quelles sont les conditions sociales, culturelles, économiques et politiques qui président à la définition actuelle et à la redéfinition à venir de l'auto-gouvernance autochtone?;

Chantier 2 : Quels mécanismes et quelles normes caractérisent les rapports de gouvernance inscrits historiquement dans le droit des autochtones et quels sont les mécanismes et les normes susceptibles d'en favoriser la redéfinition?;

Chantier 3 : Quels paradigmes ou postulats théoriques sont au fondement des définitions antérieures et à venir de la gouvernance autochtone et des rapports entre sociétés autochtones et non autochtones?

Compte tenu de la diversité et de la complexité des questions en jeu, le caractère interdisciplinaire du projet est rapidement apparu indispensable et enrichissant. Le projet regroupe 37 chercheurs, autochtones et non autochtones (33 cochercheurs et 4 collaborateurs), rattachés à 18 universités différentes dont 15 universités canadiennes. Les membres de l'équipe sont issus de la plupart des disciplines des sciences humaines et sociales. L'équipe bénéficie de l'implication de plusieurs générations de chercheurs et de la contribution d'une quarantaine d'étudiants de tous les cycles universitaires. L'équipe regroupe des chercheurs dont les travaux sont très connus dans le domaine autochtone. Ils ont, dans le cadre de ce projet, la SUITE

SUITE

Peuples autochtones et gouvernance

possibilité de combiner leurs compétences. La programmation proposée ouvre la porte à une vaste collaboration et permet de pallier l'isolement des chercheurs oeuvrant dans ce champ de recherche, à une période charnière de l'évolution des rapports entre Autochtones et non-Autochtones au Canada et dans de nombreux autres pays. La répartition géographique des institutions universitaires impliquées permet par ailleurs l'étude d'une diversité de situations et d'enjeux. Le projet consolide une expertise unique, d'envergure internationale. Il met en oeuvre une multitude de méthodes de recherche complémentaires : observation directe, travail d'archive et analyse ethnohistorique, entrevues, étude des politiques publiques, mesures statistiques et analyse de contenu.

L'intégration des travaux et des résultats est assurée par un *Comité* d'orientation et de coordination formé de chercheurs issus des cinq principales universités impliquées dans le projet. Ses membres sont responsables de la synthèse des recherches menées dans le cadre du projet. Des rencontres périodiques sont prévues à la programmation, plusieurs fois par année. Des rencontres continues entre chercheurs travaillant sur des enjeux complémentaires sont également programmées de même que cinq conférences nationales annuelles et 2 conférences internationales. La production d'ouvrages conjoints et la constitution

d'un réseau international de chercheurs intéressés aux questions autochtones favoriseront la diffusion des résultats de la recherche.

Les conclusions du projet connaîtront par ailleurs une importante diffusion en milieu autochtone. Le projet bénéficie en effet du partenariat de huit grandes associations autochtones. Les formes de cette diffusion tiendront compte des besoins exprimés par les partenaires, les nations et les communautés autochtones. De même, le projet prévoit la diffusion de ses conclusions auprès des nombreux intervenants nationaux et internationaux et de décideurs autochtones et non autochtones impliqués dans les questions de la gouvernance autochtone. Sur une autre échelle, la constitution d'un important réseau de chercheurs spécialisés dans la gouvernance autochtone permettra la structuration d'une plus grande collaboration internationale de recherche.

Pluralisme juridique et droit du travail

Conseil de recherches en sciences humaines du Canada (CRSH) 2007-2008

CHERCHEUR PRINCIPAL : CO-CHERCHEURS :

COUTU Michel DROUIN René-Claude

La recherche projetée, de type interdisciplinaire, a pour objet : 1) l'analyse critique des paradigmes sous-tendant le droit du travail en contexte nord-américain, au regard des transformations en cours de la sphère du travail à l'ère d'une mondialisation accélérée de l'économie; 2) la quête d'un nouveau paradigme scientifique, mieux adapté à la période actuelle caractérisée (i) par une diversification des ordres juridiques privés (droit interne des multinationales, codes de conduite, accords-cadres internationaux, etc.) porteurs d'une normativité spécifique en droit du travail, (ii) par une différenciation accrue des sphères particularisées du droit étatique : droit constitutionnel et droits de la personne, droit social et du travail, droit civil, droit économique, droit administratif, etc. La théorie la plus indiquée pour fournir un nouveau paradigme comme fondement du droit du travail nous semble celle du **pluralisme juridique**, c'est-à-dire l'idée que le droit est le produit non seulement de l'État, mais aussi de nombreux ordres juridiques extra-étatiques.

DUPLESSIS Isabelle HOULE France

ROCHER Guy ROUX Dominic

Une démarche d'approfondissement théorique (critique des paradigmes dominants en droit du travail et en relations industrielles, analyse critique des principales conceptions du pluralisme juridique) est indispensable, complémentaire d'un processus analytique/empirique orienté vers l'étude concrète de divers phénomènes sociojuridiques. Les phénomènes étudiés sont : l'arbitrage international, la dynamique des rapports collectifs de travail (du point de vue de l'arbitrage des griefs), l'arbitrage contractuel obligatoire, les accords-cadres internationaux, les restructurations industrielles et licenciements collectifs, la « soft law » en droit international du travail et la « smart regulation » en droit administratif du travail.

Un portrait de l'indépendance judiciaire des juges administratifs au Québec

Fonds québécois de recherche sur la société et la culture (FQRSC)

CHERCHEUR PRINCIPAL:

NOREAU Pierre

L'importance de la justice administrative n'a cessé de croître au cours de l'histoire du Québec moderne. Au cours de son existence, chaque citoyen sera tôt ou tard confronté à la contestation d'une augmentation de loyer, d'un compte de taxe, d'une décision reliée à une lésion professionnelle, à un accident d'automobile ou d'un congédiement. Dans tous ces cas et dans bien d'autres, il risque de devoir se présenter devant l'un ou l'autre des 376 juges administratifs qui œuvrent au sein des dix-sept tribunaux administratifs que compte le Québec.

Or, depuis plusieurs années, les tribunaux ont été saisis du problème de l'indépendance judiciaire en matière de justice administrative; problème qui semble notamment relié aux conditions de nomination de certains de ces juges, ainsi qu'aux modalités et règles qui régissent le renouvellement de leurs mandats. En effet, ces modalités semblent varier selon le tribunal concerné.

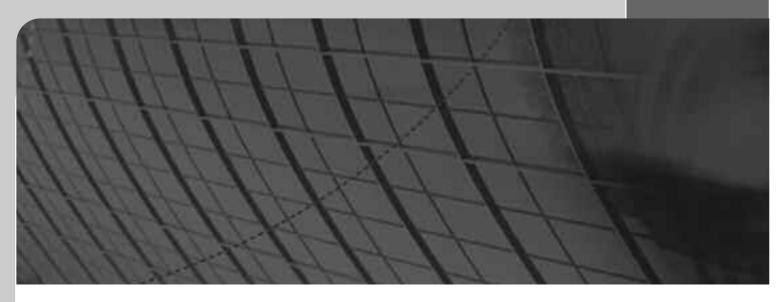
Afin d'apporter un éclairage différent sur ces questions, un groupe de chercheurs universitaires a accepté de vérifier si les règles et les modalités

entourant la nomination et le renouvellement ont des effets sur les juges administratifs, sur leurs travaux et sur leurs décisions. Cette étude, de type empirique, serait une première au Québec. En regard de l'indépendance, elle permettra de tracer le portrait de la situation. Plus précisément deux objectifs sont concurremment poursuivis :

- Analyser et comprendre davantage les conditions qui gouvernent la désignation des juges administratifs du Québec;
- Analyser et comprendre les conséquences de ces règles et de ces modalités de désignation sur les conditions d'exercice de la justice administrative;

Le projet suppose la conduite de deux enquêtes complémentaires, une première auprès des acteurs engagés dans le processus de nomination des juges administratifs, une seconde auprès des juges administratifs eux-mêmes.









CENTRE DE RECHERCHE EN DROIT PUBLIC



AXE DROIT ET TECHNOLOGIES D'INFORMATION ET DE COMMUNICATION

Les travaux menés dans le cadre de l'axe *Droit et technologies d'information et de communication* visent à éclairer les mutations et redéfinitions induites dans les environnements d'information au regard du droit et des autres normativités. Quatre ensembles de questions font l'objet des travaux :

- le cadre juridique et normatif du cyberespace, les règles du jeu qui informent les acteurs de ce qu'ils peuvent faire ou de ce qu'ils ne peuvent faire ou qui contribuent à gérer les conflits ;
- l'étude du fonctionnement des mécanismes de régulation qui interagissent dans l'univers des technologies de l'information. Ces études sont menées selon des cadres d'analyse qui prennent en compte une gamme étendue de normativités ;
- l'analyse des systèmes d'information au regard des enjeux et valeurs découlant des impératifs de l'État de droit ;
- le développement d'outils propres à faciliter le règlement électronique des conflits et l'analyse des transformations des façons de faire découlant du passage aux environnements numériques.

Durant l'année 2007-2008, les chercheurs de l'axe *Droit et technologie d'information et de communication* ont produit quatre livres, une dizaine de contributions à des ouvrages collectifs, six articles et 35 conférences. Ils ont également organisé et animé plusieurs activités à caractère scientifique, dont les Matinées constitutionnelles, les Ateliers sur le droit de la propriété intellectuelle, ainsi que le séminaire international État de droit et virtualité. Les étudiants impliqués dans les travaux rattachés à l'axe *Droit et technologies d'information et de communication* ont quant à eux produit une vingtaine de contributions sous la forme d'articles, contributions à des ouvrages collectifs ou conférences. Il faut également considérer plusieurs thèses et mémoires soutenus et déposés.

Au-delà de ce bilan quantitatif, il importe de souligner le rôle d'animation joué par les chercheurs du CRDP dans plusieurs lieux stratégiques impliqués dans la définition des normativités relatives aux environnements d'information. Actifs au sein de plusieurs réseaux de chercheurs de premier plan sur le droit des technologies de l'information, les chercheurs du CRDP ont pris part à des opérations de recherche d'envergure menés aussi bien en Europe et en Australie que sur le continent nord-américain. Ainsi, une chercheure de l'axe *Droit et technologies d'information et de communication* a assumé la direction de la section canadienne de l'Association littéraire et artistique internationale (ALAI), un chercheur a agi comme président d'honneur de la conférence *Leg@l.it*, tandis que d'autres ont siégé au sein de divers comités consultatifs au Canada et à l'étranger.

Des travaux ont porté sur la gouvernance des environnements en ligne tels ceux relatifs à la cyberjustice, à la cybersanté et à l'administration publique en ligne. Les activités d'animation et d'initiation de projets innovateurs de la Chaire L.R. Wilson sur le droit des technologies de l'Information et du commerce électronique de même que la publication de la revue *Lex Electronica*, ont contribué à assurer la diffusion des travaux et innovations relatives aux problématiques d'information et de communication.

Au cours de l'année 2007-2008, ont été entrepris des projets majeurs sur la dichotomie sécurité — vie privée, les méthodologies d'appréciation des risques juridiques dans les systèmes de cyberjustice, la régulation des médias dans la nouvelle économie, l'analyse des risques juridiques dans les environnements d'information, les enjeux juridiques des environnements associés au Web 2.0 et les enjeux juridiques des processus de numérisation des œuvres. Les chercheurs du CRDP ont été actifs dans les réflexions visant à revoir l'offre de formation en droit des technologies de l'information

TITRE	ORGANISME SUBV.	ANNÉES	RESPONSABLE(S)
Analyse des risques pour la protection des renseignements personnels dans le projet « vente de perception » des sociétés de transport	Société des transports de Montréal	2007 -	TRUDEL P.
Analyse du cadre législatif et réglementaire canadien relatif à l'usage d'informations à des fins d'identification et d'authentification des personnes	Institute for Citizen's centred services Ministère des services gouvernementaux du Québec	2007 -	TRUDEL P.
Analyse du cadre réglementaire québécois et étranger à l'égard du pourriel, l'hameçonnage et des logiciels espions et inventaire des mesures envisageables	Ministère des services gouvernementaux du Québec	2006 - 2007	TRUDEL P.
Droit des technologies de l'information et du commerce électronique	Chaire L.R. Wilson	2004 -	TRUDEL P.
Droit du Web 2.0		2007 -	TRUDEL P.
Droit transnational et justice privée	FQRSC	2007 - 2011	GÉLINAS F.
Droits fondamentaux de l'information			TRUDEL P.
Étude sur l'adéquation de la législation canadienne relative à la protection des données personnelles au regard des exigences européennes	Union européenne	2004 - 2005 (À paraître)	TRUDEL P.
Fragmentation du droit international	Fonds Georg Stellari	2007 - 2009	BENYEKHLEF K.
Les langues du droit d'auteur au Canada	CRSH	2005 - 2008	GENDREAU Y.
Méthodologie d'appréciation des risques juridiques des systèmes de cyberjustice	CRSH	2006 - 2009	BENYEKHLEF K. TRUDEL P.
Mise à jour du site www.droitsurinternet.net		2006 - 2007	TRUDEL P.
Network Governance and Effectiveness of Personal Data Protection in E-health Networks		2006	TRUDEL P.
Programme de recherche sur les méthodes de régulation des médias dans la nouvelle économie	Groupe TVA	2002 - 2009	TRUDEL P.
Protection de la vie privée - Réseau Canada-Espagne	Commission inform. Protection de la vie privée	2004 -	BENYEKHLEF K. TRUDEL P.
Tribunal-école électronique	Chaire L.R. Wilson	2003 -	BENYEKHLEF K.
Vie privée et sécurité nationale	Consortium d'agences de protection des données personnelles	2008 - 2011	BENYEKHLEF K.

Analyse des risques pour la protection des renseignements personnels dans le projet « vente et perception » des sociétés de transport

Société des transports de Montréal

2007

CHERCHEUR PRINCIPAL: COLLABORATRICE: TRUDEL Pierre **ABRAN France**

La Société de transport de Montréal (STM) et ses partenaires, un ensemble de sociétés de transport desservant plusieurs agglomérations québécoises se sont regroupés afin de mettre en place une solution de vente et de perception de titres de transport. Ce système suppose l'usage d'une carte à puces qui supportera les abonnements de même que tous les titres de transport à tarif réduit, y compris le tarif intermédiaire. Elle pourra intégrer une carte d'identité comportant les renseignements personnels qui justifient qu'une personne a droit aux privilèges tarifaires. La carte comportera aussi des fonctions et des renseignements susceptibles de permettre sa désactivation et son remboursement en cas de vol ou de perte.

ASSISTANTE DE RECHERCHE:

BRABANT Katerine

Le déploiement de cette solution suppose la communication et le transfert de certaines informations personnelles des usagers. Par conséquent, la gestion de ce nouveau service nécessitera des précautions garantissant la protection des renseignements personnels et qui répondent aux exigences de la Loi sur l'accès.

Il s'agit d'analyser les enjeux pour la protection des renseignements personnels qui sont associés à de telles fonctionnalités et des risques susceptibles de mettre en péril la vie privée des usagers pour ensuite être en mesure de mettre en place les précautions appropriées.

Analyse du cadre législatif et réglementaire canadien relatif à l'usage d'informations à des fins d'identification et d'authentification des personnes

Institute for Citizen's centred services Ministère des services gouvernementaux du Québec

CHERCHEUR PRINCIPAL: ASSISTANTES DE RECHERCHE : TRUDEL Pierre

ARLESS-FRANDSEN Ruth

Le projet consiste à produire un inventaire des dispositions des lois et règlements régissant les identifiants au niveau de chaque juridiction et lors des échanges d'informations entre des entités relevant de celles-ci, de même qu'un rapport faisant état des exigences relatives à l'émission, la gestion, l'échange et le partage des documents et informations servant à identifier ou authentifier les personnes au Canada lors de transactions.

BRABANT Katerine

Le travail est réalisé au moyen d'une revue documentaire de la législation, de la réglementation, de la jurisprudence pertinente ainsi que des divers rapports d'étude exposant les analyses de ces normativités.

Analyse du cadre réglementaire québécois et étranger à l'égard du pourriel, l'hameçonnage et des logiciels espions et inventaire des mesures envisageables

Ministère des services gouvernementaux du Québec

2006 - 2007

CHERCHEUR PRINCIPAL : COLLABORATEURS :
TRUDEL Pierre ABRAN France
DUPUIS Gabriel

ASSISTANTE DE RECHERCHE : **STERMER Erica**

Le pourriel est passé de nuisance à danger véritable ; il a favorisé l'apparition de nouvelles menaces, comme les logiciels espions (*spyware*), les courriels hameçons (*phishing*) et la falsification de sites Web de certaines entreprises et institutions. L'ensemble de ces phénomènes est devenu emblématique des entraves au développement d'Internet. Ces fléaux constituent désormais de réelles menaces au développement d'Internet comme environnement digne de confiance.

Phénomène multiforme, le pourriel n'a que récemment fait l'objet d'attention de la part des autorités publiques. Il y a peu de données officielles sur son ampleur et sur son évolution. Mais il est certain que les pratiques liées au pourriel se révèlent de plus en plus dommageables pour les utilisateurs.

Ce rapport s'inscrit dans une logique d'élaboration d'une stratégie d'intervention afin d'orienter les actions gouvernementales touchant les menaces de l'Internet et, plus particulièrement, le pourriel. Tout en apportant des réponses au regard de la portée de la législation actuellement applicable au Québec à l'égard des trois phénomènes, l'étude propose des éclairages sur les stratégies mises en place dans d'autres juridictions afin d'y faire face.

Le rapport a été déposé et accepté par le ministère québécois des services gouvernementaux. Il est prévu qu'il sera rendu public en septembre 2007.

Droit des technologies de l'information et du commerce électronique

Chaire L.R. Wilson 2004 -

2004 -

TITULAIRE:

TRUDEL Pierre

BENYEKHLEF Karim GAUTRAIS Vincent GENDREAU Ysolde MACKAAY Ejan POULIN Daniel AGENTES DE RECHERCHE: ABRAN France

CHASSIGNEUX Cynthia

CHERCHEURS ASSOCIÉS:

SEFFAR Karim

STAGIAIRE : PROVOST Julien

DUASO CALES Rosario

DOCTORANTS:

ASSISTANTES DE RECHERCHE:

ARLESS-FRANDSEN Ruth BRABANT Katerine CLAVIER Élisa DARILUS Diana GAUDETTE Cynthia

La Chaire se consacre à l'étude des mutations du droit et des autres normativités encadrant les échanges dans le cyberespace. Elle vise à mieux comprendre le fonctionnement du droit et des autres normes de conduite et à mettre au point des stratégies pour assurer le bon déroulement des activités de commerce électronique et des autres interactions dans le cyberespace. Sa mission est :

- d'accroître la connaissance et la compréhension des facteurs jouant un rôle dans le développement et l'énonciation des règles de conduite dans le cyberespace;
- d'accroître les connaissances sur les règles de droit mises en place dans les États et les autres acteurs se consacrant au développement de règles de conduite;
- d'accroître l'expertise portant sur les contrats, la propriété intellectuelle, les droits des personnes, la prévention et la résolution des conflits dans les environnements virtuels;
- d'assurer une meilleure connaissance du cadre juridique des transactions commerciales et autres échanges réalisés dans le cyberespace;

- d'étudier les modèles de règles de conduite qui émergent des pratiques commerciales et autres pratiques transactionnelles dans l'univers des transactions électroniques et comparer ces derniers afin de dégager les tendances pertinentes au développement de stratégies gagnantes pour la régulation des interactions dans le cyberespace;
- de contribuer à la mise en place d'outils originaux adaptés aux dynamiques du cyberespace comme des services de médiation ou d'arbitrage en ligne.

La Chaire L.R. Wilson sur le droit des technologies de l'information et du commerce électronique assume principalement une mission de renforcement et de consolidation des capacités de recherche dans le champ du droit des technologies de l'information et du commerce électronique. Elle regroupe des chercheurs et professeurs de droit des technologies de l'information et du commerce électronique. Ceux-ci s'emploient activement à promouvoir et développer la théorie et les méthodes du droit des technologies de l'information et du commerce électronique.



Droit des technologies de l'information et du commerce électronique

La Chaire L.R. Wilson sur le droit des technologies de l'information et du commerce électronique :

- est fortement impliquée dans la diffusion de travaux de recherche.
 Elle organise ou contribue à organiser diverses activités de diffusion, de transfert et l'échange de connaissances et d'idées;
- doit contribuer à développer une meilleure cohésion au sein de la communauté juridique et mieux satisfaire les besoins de ceux d'entre eux qui travaillent en dehors du monde universitaire;
- doit également contribuer à promouvoir la discipline du droit des technologies de l'information et du commerce électronique au Canada:
- doit aussi favoriser l'amélioration des connaissances dans le champ du droit des technologies de l'information et du commerce électronique.

Compte tenu de ces tendances, la Chaire cible ses objectifs stratégiques. Ceux-ci concernent les activités d'innovation, c'est-à-dire la recherche et les activités de réflexion critique et prospective. Il y a les activités de consolidation — celles axées sur la pérennisation du portefeuille de recherches et d'outils doctrinaux, les objectifs axées sur la complémentarité, les objectifs de formation et de soutien aux étudiants de maîtrise et de doctorat et des activités d'intelligence juridique.

La fonction la plus manifeste d'une chaire consacrée au droit des technologies de l'information et du commerce électronique est d'innover, d'explorer des voies inédites, de tenter des expériences, de mettre en place des outils nouveaux. Elle vise à initier des activités qui assureront l'analyse systématique et critique du droit dans un champ névralgique pour le mieux être des sociétés humaines. Le défi à relever est d'anticiper les tendances afin d'être en mesure d'y répondre lorsque le droit est interpellé.

La Chaire doit permettre d'initier des actions de recherche et de développement qui auront un effet structurant sur les capacités de recherche et d'innovation en droit des technologies de l'information et du commerce électronique. Pour que vive l'innovation, il faut un espace de débat, un lieu où l'on ne craint pas de prendre des risques. La Chaire constitue un lieu où se débattent les questions qui interpellent le droit des technologies de l'information et du commerce électronique.

Droit du web 2.0

2007

CHERCHEUR PRINCIPAL : COLLABORATRICE : TRUDEL Pierre ABRAN France

Bien qu'il n'y ait pas encore de large consensus sur la définition précise d'une application Web 2.0, il est généralement admis qu'un site Web 2.0 possède habituellement les caractéristiques suivantes :

- le site ne doit pas être un jardin secret, c'est-à-dire qu'il doit être aisé de faire rentrer ou sortir des informations du système;
- · l'utilisateur doit rester propriétaire de ses propres données;
- le site doit être entièrement utilisable à travers un navigateur standard;
- le site doit présenter des aspects de réseaux sociaux.

Dans les environnements d'Internet de type web 2.0, plusieurs choix et possibilités d'action sont sous la maîtrise des individus. Il est donc

ASSISTANTES DE RECHERCHE : DARILUS Diana GAUDETTE Cynthia

plus que jamais essentiel d'identifier les responsabilités de chacun des principaux acteurs. Chacun doit disposer d'outils afin de l'aider à décider des mesures à prendre pour gérer les risques qui sont associés à l'une ou l'autre de ses activités.

L'ouvrage identifie les caractéristiques des principaux outils associés au web 2.0 et situe les responsabilités qui y sont associées au regard du rôle joué par les participants. Il identifie aussi les caractéristiques des activités, événements prévus et possibles pour aider à formuler les politiques et instruments capables d'aider à gérer adéquatement les risques.

Droit transnational et justice privée

Fonds québécois de recherche sur la société et la culture (FQRSC)

2007 - 2011

CHERCHEUR PRINCIPAL: CHERCHEURS ASSOCIÉS:

GÉLINAS Fabien BENYEKHLEF Karim

TRUDEL Pierre

Justice dite d'exception appuyée par la puissance de l'État, l'arbitrage conventionnel est assujetti au contrôle du juge étatique. D'office, ce dernier s'assure notamment de l'arbitrabilité du litige et du respect de l'ordre public. À la demande d'une partie, le juge contrôle également le respect d'exigences résultant de l'accord entre les parties dont la compétence de l'arbitre. Arbitrabilité, ordre public, convention d'arbitrage et compétence sont au cœur des rapports entre la justice privée et la justice étatique puisqu'ils aménagent pour cette dernière ce qui reste du domaine réservé où elle est libre de se déployer sans concurrence. Ce domaine réservé a pris toute son importance avec la reconnaissance d'une faculté pour les parties à un arbitrage même dépourvu de tout élément d'internationalité de choisir à l'extérieur des paramètres posés

par le système juridique étatique les règles de droit applicables à leur litige. Ces dernières peuvent ainsi renvoyer l'arbitre à un droit religieux ou à un droit commercial transnational. Le domaine ainsi réservé à la justice étatique apparaît dès lors comme le dernier bastion du monopole de l'État, non seulement sur le processus décisionnel et l'exécution forcée du résultat mais également, en amont, sur l'établissement du droit applicable. C'est ainsi que le domaine du contrôle judiciaire de l'arbitrage devient le reflet du domaine irréductible de l'État dans les sociétés juridiquement pluralisées et l'univers normatif mondialisé. Or le domaine du contrôle judiciaire de l'arbitrage conventionnel est en pleine construction et en mal de conceptualisation, comme l'est d'ailleurs le rapport entre le droit nonétatique et sa reconnaissance par le droit et les institutions de l'État.

Droits fondamentaux de l'information

CHERCHEUR PRINCIPAL: COLLABORATRICE:
TRUDEL Pierre ABRAN France

L'objectif de ce projet est de réaliser une analyse du régime juridique des droits fondamentaux qui sont mis en cause lors de la circulation de l'information. Cette analyse sera développée autour des facteurs de structuration des limites de ces droits et libertés car c'est dans la détermination des limites respectives de tels droits que l'on rencontre le plus de difficultés. En plus de décrire le régime juridique de l'un et l'autre de ces droits fondamentaux et libertés, l'ouvrage dégagera les facteurs

ASSISTANTS DE RECHERCHE : SIMARD Jimmy

BRABANT Katerine CHAMAA Attieha

de structuration, les théories et raisonnements par lesquels sont résolus, dans le champ judiciaire et quasi-judiciaire, les conflits entre les droits et les libertés fondamentales invoqués à l'occasion de la circulation de l'information. Les résultats de ces travaux seront publiés dans un ouvrage qui sera conçu de façon à faciliter la tâche des juristes québécois confrontés à ces questions.

Étude sur l'adéquation de la législation canadienne relative à la protection des données personnelles au regard des exigences européennes

Union européenne

2004 – 2005 (À PARAÎTRE)

CHERCHEUR PRINCIPAL : COLLABORATRICE : TRUDEL Pierre ABRAN France

ASSISTANTS DE RECHERCHE : COLLABORATEURS :

SÉNÉCAL François POULLET Yves

KELCI Sevgi PÉREZ ASINARI Véronica

Ce projet concerne l'étude de la conformité de la législation canadienne avec les exigences de la directive européenne sur la protection des données personnelles. La Directive 95/46/CE relative à la protection des données personnelles vise à encadrer le traitement de données à caractère personnel, tant à l'intérieur des frontières de l'Union européenne qu'à l'extérieur de celles-ci. Le transfert de données vers un pays tiers ne peut avoir lieu que si ce dernier offre un « niveau de protection adéquat ».

L'étude passe en revue non seulement le contenu des règles applicables aux données personnelles transférées vers un pays tiers mais, également, le dispositif mis en place pour garantir l'efficacité de ces règles. Le niveau de protection offert par un pays tiers s'apprécie au regard de toutes les circonstances relatives à un transfert ou à une catégorie de transfert de données aux termes de l'article 25(2) de la directive. L'ensemble des lois et des principes juridiques relatifs à la protection des données personnelles en vigueur au Canada est passé en revue. Le tout est examiné à la suite



Étude sur l'adéquation de la législation canadienne relative à la protection des données personnelles au regard des exigences européennes

lumière des décisions judiciaires et des recommandations des autorités chargées de la surveillance des pratiques en matière de protection des données personnelles.

L'étude est menée en partenariat avec le Centre de recherche en

informatique et droit (CRID) de la Faculté de droit des facultés universitaires Notre-Dame-de-la-Paix à Namur.

L'étude a été remise à la Commission européenne qui devrait la publier incessamment

Fragmentation du droit international

Fonds Georg Stellari 2007 - 2009

CHERCHEUR PRINCIPAL :

BENYEKHLEF Karim

La fragmentation de la société internationale a pris de l'importance au plan juridique d'autant qu'elle s'est accompagnée de la prolifération de règles ou d'ensembles de règles, d'institutions juridiques et de systèmes juridiques spécialisés. De la fragmentation découle un processus d'autonomisation des domaines du droit international. Ainsi, ce qui semblait à un moment donné être réglementé par le droit international général relève désormais du champ d'application de régimes spécialisés comme le droit commercial, les droits de l'homme, le droit de l'environnement, le droit de la mer, le droit européen, chacun de ces régimes possédant ses propres principes et institutions. Ensuite, paradoxalement, nous assistons à un savant processus de complexification des différends interétatiques et transnationaux. Ceci a lieu, notamment, par l'emploi de normes du droit international général, de normes de droit national, ou bien de normes du droit transnational, à l'intérieur des tribunaux de ces systèmes spécialisés. Ces tribunaux transnationaux et interétatiques, qui possèdent a priori comme seul mandat d'appliquer une certaine convention ou un corpus normatif spécialisé du droit international, se voient confrontés à l'utilisation des normes dites « externes » à son système.

Ce projet de recherche s'inscrit dans cette problématique générale et vise plus spécifiquement à effectuer une analyse originale des rapports entre le règlement des différends du Centre International de Règlement de différends sur les Investissements (CIRDI) et les normes externes à ce système, en ce qui concerne la question du droit applicable au litige. En effet, si traditionnellement le droit international a été vu comme un droit *interétatique*, aujourd'hui on constate plusieurs situations « ouvertes » dans le choix du droit applicable.

Une première partie de cette étude sera consacrée à l'analyse du débat doctrinal autour de la fragmentation du droit international. En effet, cette prolifération est l'objet d'interrogations pour certains juristes, qui craignent la création de systèmes juridiques autonomes (des « îles »), du développement de pratiques divergentes, bref, de la perte d'une perspective globale du droit. Dans une deuxième partie de cette étude, nous allons illustrer l'impact de la fragmentation et de la prolifération des normes sur un système juridique spécialisé par un exemple encore inédit - celui du droit international des investissements. Certes, si le cas du Centre International pour le Règlement des Différends relatifs aux Investissements (CIRDI) est un exemple tout à fait pertinent pour illustrer ce processus, c'est notamment à cause du mécanisme original inséré dans son propre système par les États parties. Enfin, dans une dernière partie de cette étude, nous proposons de réaliser une analyse critique de ce processus de fragmentation du droit international, par le biais de deux théories : celle de l'internormativité et celle du réseau. En effet, le processus d'internormativité, illustré dans la présente étude par le cas du CIRDI, représente un phénomène constitué des rapports qui se nouent et se dénouent entre plusieurs ordres ou systèmes normatifs. Nous cherchons à démontrer dans cette étude que si l'internormativité peut sembler productrice de désordre prolongé ou temporaire pour les ordres normatifs engagés dans une dynamique d'échange, elle représente également une occasion de dialogue, de transaction et apparaît ainsi comme un mode privilégié du passage du fait à la norme.

Les langues du droit d'auteur au Canada

CRSH

2005 - 2008

CHERCHEURE PRINCIPALE:

GENDREAU Ysolde

On reconnaît deux grandes traditions de droit d'auteur : la tradition de copyright, provenant des pays de common law comme l'Angleterre et les États-Unis, et celle de « droit d'auteur », provenant des pays d'Europe continentale et donc associée au droit civil. On associe donc l'anglais au système de copyright, tandis que la tradition civiliste est surtout représentée par le droit français. Ces deux langues et ces deux traditions juridiques sont présentes au Canada. Plus particulièrement, la loi sur le droit d'auteur étant une loi fédérale, le texte législatif en la matière est donc bilingue.

L'objectif de ce projet est d'explorer la mise en oeuvre d'un droit d'auteur officiellement bilingue dans un pays bilingue et bijuridique. Y a-t-il interpénétration de sa conception juridique dans la jurisprudence et la doctrine? La langue des auteurs influence-t-elle l'interprétation du droit? À travers ces questions, on tentera d'analyser s'il se dégage une vision typiquement canadienne du droit d'auteur qui serait due à sa composante linguistique.

Méthodologie d'appréciation des risques juridiques des systèmes de cyberjustice

Conseil de recherches en sciences humaines du Canada (CRSH) 2006 - 2009

CHERCHEURS PRINCIPAUX : BENYEKHLEF Karim

TRUDEL Pierre

COLLABORATRICE:

ABRAN France

Le succès du déploiement d'environnements de cyberjustice est tributaire de la capacité de développer des analyses qui tiendront compte de la nécessité d'articuler les valeurs généralement partagées et les impératifs collectifs avec le respect des droits des personnes. La détermination d'un cadre juridique sûr oblige l'interprète à apprécier les risques juridiques posés par le déploiement des systèmes de cyberjustice. L'objectif poursuivi par le projet de recherche est de produire une grille d'appréciation des risques juridiques présentés par les différents projets de cyberjustice. Quels sont les risques juridiques posés par le déploiement

des projets de cyberjustice? Après avoir bien délimité le champ de la cyberjustice et sérié les différents risques de nature juridique posés par la modélisation informatique et la mise en réseau, il conviendra d'établir une grille d'analyse qui devrait permettre (1) d'apprécier et de mesurer les risques juridiques des systèmes de cyberjustice *avant* leur déploiement et, (2) de faciliter la modélisation des procédures contentieuses mises en ligne afin de répondre aux exigences d'efficience *et* de respect des impératifs constitutionnels et statutaires.

www.droitsurinternet.net

Mise à jour du site www.droitsurinternet.net

2006 - 2007

CHERCHEUR PRINCIPAL : COLLABORATRICE : TRUDEL Pierre ABRAN France

ASSISTANTE DE RECHERCHE : GAUDETTE Cynthia

Le site a été mis en ligne en 2003 et depuis il a fait l'objet de quelques ajouts et modifications. Les travaux de mise à jour visent à actualiser le site afin, principalement, de refléter les développements associés à ce qui est désigné comme le « web 2.0 ».

Network Governance and Effectiveness of Personal Data Protection in E-health Networks

2006

CHERCHEUR PRINCIPAL:

TRUDEL Pierre

Adapting privacy protection law to e-health environments requires a critical rereading of the foundations and forms of governance and of the operation of legislation on protection of personal health information. This supposes an assessment of the contexts in which information circulates. In e-health environments, information circulates and persists. Attempting to prevent information from circulating because it could be used inappropriately is increasingly ineffective. The challenge is rather to provide a governance framework that guarantees both confidentiality and information quality.

E-health environments are network spaces; they include governance spaces in which norms and their consequences are made explicit and disseminated, but they are also worlds composed of nodes and vectors. Their governance is network-based. In order to identify the norms regulating the environment, the nodes in which they are developed and formulated have to be pinpointed, and in order to work, principles have to travel through a number of normativity vectors. Such vectors are essential to ensuring that rules operate effectively.

For most stakeholders in e-health environments, responsibility, particularly with respect to data protection, is embodied in a set of risks to be managed. People and health care institutions have to ensure that their practices comply with the rules that accrue liability. They have to manage risks flowing from their activities by taking precautions that limit their roles to only those compatible with the responsibilities they are ready to shoulder.

Especially in France and Québec, the legal systems applying to centres that host or archive personal health information seem emblematic of emerging regulatory models designed to reflect the characteristic features of network environments in health care. While their approaches are different, legislators in France and Québec have chosen to establish highly protected areas in which health information can circulate under strict conditions.

Le rapport est en voie de publication.

Programme de recherche sur les méthodes de régulation des médias dans la nouvelle économie

Groupe TVA 2002 - 2009

CHERCHEUR PRINCIPAL : COLLABORATRICE : TRUDEL Pierre ABRAN France

Ce programme de recherche vise à développer la connaissance sur les phénomènes réglementaires (envisagés au sens large) dans le domaine des technologies de l'information et des entreprises culturelles. Il facilitera la mise en place de stratégies de régulation assurant le respect des valeurs inhérentes aux objectifs de la législation canadienne.

Le cyberespace, le virtuel et les réseaux redéfinissent les modalités d'élaboration et d'application des normes encadrant la production et la diffusion. Dans un tel environnement, les États disposent d'une capacité limitée d'intervention. Il importe de mieux comprendre les modalités d'émergence et d'application de la normativité qui prévalent désormais dans les environnements de communication numérisés et dans lesquels convergent des médias qui fonctionnaient autrefois selon leurs logiques propres.

Trois grands types de questions sont étudiés. Tout d'abord, le cadre juridique d'une réalité comme le cyberespace concerne les règles du jeu qui informent les acteurs de ce qu'ils peuvent faire et de ce qu'ils ne peuvent faire. Éventuellement, ces règles aident à résoudre les conflits. Comme les interactions humaines sont toujours régies par des règles, la question n'est pas tant de savoir si des règles encadreront les environnements électroniques comme Internet, mais plutôt de

déterminer d'où proviennent ces règles et de voir si les règles existantes seront de nature à favoriser la meilleure circulation de l'information. En second lieu, pour contribuer à l'émergence d'un cadre normatif judicieux dans un environnement ouvert et virtuel, il faut accroître notre compréhension du fonctionnement des différents mécanismes de régulation et diversifier les analyses juridiques, jusqu'à présent trop souvent dominées par des paradigmes étatistes et formalistes.

Finalement, Internet et les nouvelles technologies de l'information et des communications ont un effet de retour sur le droit ; elles contribuent à transformer la vie juridique. Ainsi, l'accès à l'information juridique est en voie d'être complètement redéfini. Des systèmes d'information nouveaux, peu coûteux à mettre en oeuvre, deviennent possibles et modifient le flux d'informations qui supporte les processus de régulation. Les moyens séculaires de transmission du droit sur papier cèdent peu à peu la place aux nouveaux outils électroniques offerts, le plus souvent, sur Internet. La conception de systèmes d'information propres au maintien de nos valeurs juridiques, la démocratisation de l'accès au droit, la réalisation du potentiel des technologies et, si possible, l'amélioration de la vie juridique, voilà autant d'objectifs à poursuivre pour que les nouvelles technologies s'intègrent de façon harmonieuse dans notre culture juridique.

Protection de la vie privée - Réseau Canada-Espagne

Commission inform. Protection de la vie privée 2004 -

CHERCHEURS PRINCIPAUX : TRUDEL Pierre

BENYEKHLEF Karim

Le réseau Canada-Espagne comprend, outre des chercheurs du CRDP, le commissaire espagnol de la vie privée, la commissaire catalane, le commissaire basque, le commissaire de la région autonome de Madrid et des professeurs espagnols. Plusieurs thèmes animent les travaux du réseau. Ainsi, la mise en réseau et l'informatisation croissantes des administrations publiques soulèvent une pléthore de questions juridiques dont celle, fondamentale au regard des instruments nationaux et internationaux, de la protection des données personnelles. Un des projets de recherche a pour objectif de permettre de développer un réseau d'échange et de recherche entre le Canada et l'Espagne dans le

domaine des enjeux juridiques de la protection de la vie privée au regard de la mise en réseau des administrations publiques. Quatre colloques internationaux se sont tenus : l'un à Barcelone en 2004 sur les régimes espagnol, québécois et canadien de protection des données personnelles, un autre en 2005 sur les incidences sur la vie privée et la mise en réseau des administrations publiques et en 2006 à Barcelone sur la sécurité nationale et la vie privée et un dernier, toujours à Barcelone. À ce propos, les regards du réseau se tournent maintenant vers les questions relatives à l'équilibration du droit à la vie privée et de la sécurité nationale.

Tribunal-école électronique

Chaire L.R. Wilson 2003 -

CHERCHEUR PRINCIPAL:

BENYEKHLEF Karim

Le projet CyberTribunal 2 offre aux étudiantes et aux étudiants en droit la possibilité de se familiariser avec le règlement en ligne des conflits. Il s'agit en fait d'un tribunal-école électronique qui propose aux étudiantes et aux étudiants de participer à la résolution d'un problème d'arbitrage commercial international en ligne. Les participants se voient soumettre un problème fictif d'arbitrage. Ils sont alors divisés en plusieurs groupes de demandeurs et de défendeurs. Sous la supervision d'un tuteur, ils doivent soumettre leurs prétentions respectives sous forme de requêtes, de messages électroniques, de dépôt de pièces, de mémoires, etc. à un arbitre, avocat ou professeur. La procédure

d'arbitrage a été modélisée et grâce à une interface simple et conviviale, les participants ont accès à un site web qui leur est réservé et qui leur propose toute une série de fonctions propres à faciliter le traitement et la résolution du problème soumis. À la fin de la procédure, l'arbitre attribue une note aux étudiantes et aux étudiants. Ce projet a été rendu possible grâce à la participation financière du ministère des Affaires étrangères du Canada et de la Faculté de droit de l'Université de Montréal. La Chaire L.R. Wilson assure maintenant, en partie, le financement de ce projet.

Vie privée et sécurité nationale

International Working Groupe on Privacy & Security Consortium de commissaires à la protection de la vie privée 2008 - 2011

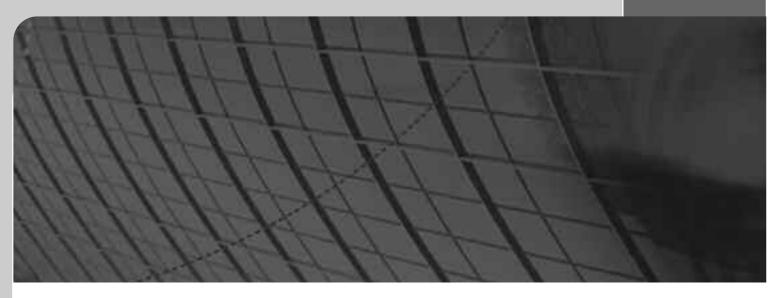
CHERCHEUR PRINCIPAL:

GENDREAU Ysolde

Les développements technologiques récents en matière de sécurité nationale ne sont pas sans soulever d'importantes questions relatives aux droits fondamentaux des citoyens. Les puces RFID (radio frequency identification ou radio-identification), les molécules intelligentes, les réseaux d'intelligente ambiante, les systèmes d'identification biométriques et les logiciels d'analyse comportementale ou de reconnaissance des traits faciaux ne sont qu'un échantillon de technologies dont l'utilisation par les autorités nationales est jugée nécessaire afin d'assurer une plus grande sécurité dans les aéroports, édifices gouvernementaux et autres édifices publics. Ces nouvelles technologies contribuent toutefois par le fait même à l'érosion des droits des contribuables eu égard à leur vie privée.

Le débat sociétal visant à établir lequel de ces deux droits fondamentaux (la sécurité et la vie privée) devrait prévaloir ne cesse de prendre de l'ampleur. Ce projet vise donc, grâce à une équipe de recherche regroupant plusieurs commissaires à la vie privée (Québec, Catalogne, Madrid, Espagne, Pays Basques) et des chercheurs de renommée internationale venant tant d'Europe que d'Amérique du Nord (Québec, France, Wallonie-Bruxelles, États-Unis) à développer un cadre opératoire permettant de rétablir l'équilibre entre les droits individuels (la protection des renseignements personnels) et collectifs (la sécurité nationale ou publique); le tout afin de fournir des outils aux décideur afin de leur permettre de réconcilier ces deux notions.





CENTRE DE RECHERCHE EN DROIT PUBLIC



AXE DROIT, BIOTECHNOLOGIE ET RAPPORT AU MILIEU

L'axe de recherche *Droit, biotechnologies et rapport au milieu* explore diverses facettes du droit de la santé et des biotechnologies. En effet, l'essor des biotechnologies, secteur d'activités en constante évolution, et leurs impacts en santé soulèvent de nombreuses questions tant juridiques qu'éthiques ou sociales relatives, entre autres, au consentement aux soins et à la recherche, à l'allocation des ressources en santé, à l'utilisation des données médicales et au respect de la vie privée ou encore, à la protection de la santé publique.

Les chercheurs réguliers de l'axe *Droit, biotechnologies et rapport au milieu* ont plusieurs champs d'intérêt dont le système de santé, la médecine régénérative, la génétique, la génomique, les organismes génétiquement modifiés et les zoonoses. L'étude de ces thèmes a mobilisé la participation dynamique de collaborateurs issus des milieux académique et professionnel laquelle s'est traduite par une intégration de contributions multidisciplinaires.

Ainsi, au cours de 2007-2008, les recherches de l'équipe de Mme Thérèse Leroux ont porté notamment sur les zoonoses, la santé publique et les organismes génétiquement modifiés, alors que celles menées par M. Patrick A. Molinari se sont concentrées sur les aspects juridiques de la gestion du réseau de la santé et des services sociaux. Mme Denise Avard, quant à elle, a orienté principalement ses recherches sur les questions socioéthiques des tests génétiques et sur le rôle du public. Pour sa part, l'équipe de Mme Bartha Maria Knoppers a poursuivi, sous l'angle du droit comparé, ses recherches sur l'encadrement des études en génomique des populations et étudié l'utilisation secondaire de données de recherche.

Parmi les projets importants entrepris ou poursuivis durant cette année, mentionnons celui de CARTaGENE (www.cartagene.qc.ca). La phase d'optimisation terminée, l'équipe de la professeure Knoppers peut se réjouir de voir ce projet tendre vers la réussite d'un des grands projets de société québécois qui permettra d'étudier les facteurs génomiques de santé et de maladie dans une population vieillissante.

Par ailleurs, HumGen International a poursuivi ses activités et mis à jour son portail **www.humgen.umontreal.ca**. De nombreux enjeux éthiques, sociaux et juridiques ont été étudiés par l'équipe multidisciplinaire et les documents normatifs pertinents ont été ajoutés à la base de données disponible au public.

Pour les chercheurs de l'axe *Droit, biotechnologies et rapport au milieu*, l'année 2007-2008 peut être qualifiée de réussite sur le plan du transfert des connaissances vu la qualité des activités de partage des connaissances avec la communauté scientifique et le grand public. Avec l'aide de plusieurs collaborateurs, nationaux et internationaux, issus de différentes disciplines, les chercheurs, agents de recherche et étudiants associés à l'axe *Droit biotechnologie et rapport au milieu* ont préparé et produit plus d'une centaine de publications au cours de l'année, articles, chapitres et livres. À ceci s'ajoutent près de quatre-vingt conférences données par l'ensemble des membres de l'axe ainsi que des activités de formation dont des stages internationaux à l'intention des étudiants et des chercheurs organisés par l'Institut international de recherche en éthique biomédicale (IIREB).

Le renouvellement de la Chaire de recherche du Canada en droit et médecine octroyée au professeure Bartha Maria Knoppers, et ce pour sept années supplémentaires, figure parmi les excellentes nouvelles qui ont marqué l'année 2007-2008.

TITRE	ORGANISME SUBV.	ANNÉES	RESPONSABLE(S)
Catalyzing Umbilical Cord Blood Research in Canada	Stem Cell Network Catalyst Grant Programme	2007 - 2008	GALIPEAU J KNOPPERS B.M.
Chaire de recherche du Canada en droit et médecine	Gouvernement du Canada	2007 - 2014	KNOPPERS B.M.
Communication des informations sur le risque de cancer du sein héréditaire avec les familles touchées : encadrement éthique et légal	Alliance Canadienne pour la recherche sur le cancer du sein	2006 - 2009	KNOPPERS B.M.
Développement d'une base de données juridique dans le cadre de l'Observatoire mondial de l'éthique	UNESCO	2006 - 2008	AVARD D.
Dresser les contours de la terminologie applicable aux biobanques relatives à la recherche et aux registres de santé : de la mise en banque traditionnelle à la mise en banque pour la recherche	Commission européenne	2007 - 2009	STOLTENBERG C.
Edubioethics	Programme européen	2006 - 2008	KNOPPERS B.M.
Élaboration des techniques d'enquête et des paramètres pour l'étude des enjeux éthiques et sociaux du dépistage génétique pour une communauté multiculturelle : projet-pilote de l'anémie falciforme	CRSH	2005 - 2007	AVARD D.
European Network for Genetic and Genomic Epidemiology (ENGAGE)	Commission européenne	2008-2012	PELTONEN L. KNOPPERS B.M.
Génétique du diabète de type 2	Génome Québec/Canada	2007 - 2008	SLADEK R.
Génétique humaine en population et en santé publique : analyse mutidisciplinaire et comparaison internationale des contextes normatifs et pratiques	Ministère délégué à la recherche, action concertée - Incitative internationalisation des sciences humaines (France)	2004 - 2008	CAMBON-T. A.
Genome-based Research and Population Health International Network (GRaPH-Int)	Agence de santé publique du Canada	2007 - 2011	AVARD D.
Genomic Tools for Diagnosis and Evaluation of Mental Retardation	Fondation canadienne pour l'innovation Génome Canada/British Colombia	2004 - 2008	FRIEDMAN J. KNOPPERS B.M.
Génomique et santé publique : un « bien » commun?	Génome Québec/Canada	2005 - 2008	KNOPPERS B.M.
Groupe d'éthique du Forum international sur les cellules souches	Medical Research Council	2005 - 2009	KNOPPERS B.M.
HumGen - Site Internet		1999 -	AVARD D. KNOPPERS B.M.
Initiative Consortium international (P3G / CARTaGENE)	Génome Canada/Génome Qc	2007 - 2010	DESCHÊNES M. KNOPPERS B.M.
Institut international de recherche en éthique biomédicale (IIREB)	Chaire de recherche du Canada en droit et méd. / Min. Santé et Serv. soc. / Min. Relations internat. / Min. du Dév. écon., de l'innov. et de l'exportation	2007 -	HERVÉ C. JEAN M.



TITRE	ORGANISME SUBV.	ANNÉES	RESPONSABLE(S)
La protection de la santé publique face à la recrudescence d'agents infectieux résistants aux antibiotiques	CRSH	2004 - 2008	LEROUX T.
La santé publique mise à rudes épreuves par de récentes zoonoses : rôles et pouvoirs de l'État	CRSH	2004 - 2008	LEROUX T.
La voix du citoyen préoccupé par les OGM peut-elle trouver écho au sein de nos institutions?	Fondation du Barreau du Québec	2006 - 2007	LEROUX T.
Le droit international confronté à l'émergence de nouvelles épizooties et pandémies	Fonds Georg Stellari	2007 - 2009	LEROUX T.
Les chimères et les hybrides en recherche internationale et européenne comparée - Aspects scientifiques, éthiques, philosophiques et juridiques	Commission européenne	2005 - 2008	TAUPITZ J.
Médecine régénérative : réseau pour l'étude des enjeux éthiques, juridiques et sociaux (REMthnet)	IRSC	2004 - 2009	DAAR A.
Partenariat CARENet-SCN : un focus sur l'application clinique des cellules souches pour la régénération cardiovasculaire	Réseau de cellules souches	2005 - 2008	GALIPEAU J.
Pharmacogénomique de l'efficacité des médicaments et toxicité du traitement des maladies cardiovasculaires	Génome Québec	2006 - 2009	PHILIPS M. TARDIF JC.
Politiques et normes sur la nanomédecine : où en sommes-nous?	CRSH	2007 - 2009	KNOPPERS B.M.
Portail espagnol du projet HumGen International	Stichting Porticus	2006 - 2008	KNOPPERS B.M.
Programme de recherche en appui aux politiques de santé en génétique dans un souci de qualité, d'efficience et de bien-être social (APOGEE-NET)	IRSC	2003 - 2008	BATTISA R.
Projet GRID : Régulateurs des gènes dans la maladie	Génome Québec/Canada	2005 - 2009	PASTINEN T.
Revue : Public Health Genomics Journal	Karger Scientific Publishers	2007 - 2009	BRAND A. KNOPPERS B.M.
RMGA Réseau de la médecine génétique appliquée		2004 - 2008	KNOPPERS B.M.
Thérapie cellulaire pour les maladies musculaires	Réseau de cellules souches	2005 - 2008	ROSSI F.
Thérapies basées sur les cellules souches pour le traitement de l'hémophilie de type A	Réseau de cellules souches	2005 - 2008	LILLICRAP D.
Transformer les découvertes génétiques en services et en politiques de santé appropriées (Gen Sens)	IRSC	2004 - 2009	WILSON B.
Vers la clinique?: Enjeux sociaux, éthiques et juridiques applicables aux nouvelles thérapies cellulaires	Réseau de cellules souches	2005 - 2008	CAULFIELD T.

Catalyzing Umbilical Cord Blood Research in Canada

Stem Cell Network Catalyst Grant Programme

2007 - 2008

CHERCHEURS PRINCIPAUX:

GALIPEAU Jacques KNOPPERS Bartha Maria

Les principaux objectifs de ce projet sont de faciliter l'accès aux échantillons de sang de cordon ombilical pour la recherche clinique et générale et d'assurer le niveau de compétitivité des chercheurs canadiens dans le monde en mouvance de la recherche sur les cellules souches adultes (éthiques et légaux).

Ce projet est la suite du projet de catalyseur de sang de cordon ombilical « le futur au Canada des opérations à l'aide de sang de cordon » qui avait stimulé avec succès la collaboration entre les individus et les

organismes, y compris les banques de sang publiques et privées de sang de cordon qui ont des intérêts divergents. Ce deuxième projet a pour objectif d'exploiter plus loin l'élan de l'équipe afin d'augmenter la compétitivité du Canada dans le domaine de la recherche de cellules de tige d'UCB.

Chaire de recherche du Canada en droit et médecine

Gouvernement du Canada (Chaires de recherche du Canada) 2007 - 2014

CHERCHEURE PRINCIPALE :

COLLABORATEURS:

KNOPPERS Bartha Maria

GRIMAUD Marie Angèle

La Chaire de recherche du Canada en droit et médecine a pour objectif de définir des politiques nationales et internationales pour encadrer les gestes posés par l'industrie, les chercheurs et les gouvernements dans le domaine de la génétique. En effet, le sprint final de la course au génome aura eu des allures de ruée vers l'or : des milliers de chercheurs travaillaient jour et nuit à identifier le patrimoine génétique de l'humanité pendant qu'autant d'autres multipliaient les façons d'utiliser ces nouvelles connaissances. Au milieu du tumulte, une voix s'est élevée

PETIT Élodie TRUONG Dan Thanh

pour démontrer la nécessité d'adopter un code d'éthique de la génétique. Afin de soutenir la recherche, le Projet HumGen a mis en place une banque de données contenant des textes normatifs provenant de partout à travers le monde. La Chaire contribue également aux activités de l'IIREB dont les trois axes d'intervention sont : l'éthique de la recherche, la génétique humaine en terme de recherche et soins, les systèmes de santé et les réseaux de soins.

Communication des informations sur le risque de cancer du sein héréditaire avec les familles touchées : encadrement éthique et légal

Alliance Canadienne pour la recherche sur le cancer du sein 2006 - 2009

CHERCHEURE PRINCIPALE : KNOPPERS Bartha Maria

CO-CHERCHEURE:

AVARD Denise

L'identification chez un individu de mutations dans les gènes BRCA1/2 ou d'autres gènes de susceptibilité au cancer du sein implique que d'autres membres de sa famille pourraient être affectés. Il n'existe actuellement aucune unanimité quant aux responsabilités des individus à communiquer ces informations aux membres de leur famille. En raison de la nature sensible des informations génétiques, des différents types de familles modernes, des problèmes de proximité géographique et sociale, et de la complexité des informations génétiques, les individus recevant les résultats d'un test BRCA1/2 font face à un certain nombre de choix moraux et de défis. L'étude fera suite à des recherches préalables sur les obligations légales et éthiques reliées à la divulgation d'informations génétiques. Les chercheurs évalueront si les membres

COLLABORATRICE : NYCUM Gillian

d'une famille ont des obligations différentes, en ce qui concerne la communication d'informations sur le cancer du sein, de celles d'autres individus (tels que les médecins ou d'autres individus intéressés par les résultats mais qui ne sont pas impliqués directement). L'équipe évaluera les obligations légales actuellement en place au Canada, tiendra deux tables rondes pour valider les résultats de leurs recherches et offriront des suggestions à propos de cette communication, en particulier en ce qui concerne le fait qu'elle devrait avoir lieu ou pas. Les résultats de cette étude pourraient aider les professionnels de la santé et les individus dans leur prise de décisions relatives au problème de la divulgation des informations aux membres des familles concernées.

Développement d'une base de données juridique dans le cadre de l'Observatoire mondial de l'éthique

UNESCO

2006 - 2008

CHERCHEURE PRINCIPALE : COLLABORATRICE : AVARD Denise BORDET Sylvie

Le projet contribue au développement d'un réseau de bases de données en bioéthique, nommé l'Observatoire mondial de l'éthique. Le mandat est de créer une base de données regroupant des lois, des lignes directrices et des règlements relatifs à la bioéthique. Le but de cette partie du projet est de fournir de l'information quant à l'impact des trois déclarations de l'UNESCO sur la bioéthique, dont la :

- Déclaration universelle sur la bioéthique et les droits de l'homme (2005)
- Déclaration internationale sur les données génétiques humaines (2003)
- Déclaration universelle sur le génome humain et les droits de l'homme (1997)

Cela implique le recensement de la législation canadienne, des lignes directrices et de la jurisprudence selon cinq principaux thèmes : la recherche médicale avec les êtres humains, l'accès aux soins de santé et aux médicaments, le conseil génétique, la protection des générations futures et la liberté de la recherche scientifique.

Dresser les contours de la terminologie applicable aux biobanques relatives à la recherche et aux registres de santé : de la mise en banque traditionnelle à la mise en banque pour la recherche

 (PHOEBE) (Population biobanks)

Commission européenne, 6° programme-cadre de recherche communautaire 2007 - 2009

CHERCHEURE PRINCIPALE : CO-CHERCHEURE :

STOLTENBERG Camilla KNOPPERS Bartha Maria

Ce projet résulte d'une collaboration entre plusieurs disciplines dont l'épidémiologie, la génétique, l'éthique, le droit et la philosophie des sciences et implique des chercheurs provenant de sept centres différents en Norvège, en France, au Portugal et au Royaume-Uni. Le but de ce projet est d'étudier certains défis éthiques, légaux et sociaux soulevés par différentes formes de biobanques. En plus de l'analyse des différentes

législations, des autres formes d'encadrement et des débats publics entourant les biobanques en Europe et dans d'autres juridictions pertinentes, le projet prévoit une étude « in vivo » des enjeux éthiques, légaux et sociaux susceptibles de survenir à l'intérieur de deux projets en génomique : Biohealth-Norway et Genomeutwin.

Edubioethics

Programme européen

2006 - 2008

EDUBIOETHICS est un programme européen d'éducation à la bioéthique du 6° plan cadre "Science et Société" démarré en septembre 2006. Ce programme consiste en l'action concertée d'universités de 5 pays d'Europe (France, Italie, Espagne, Roumanie, Malte) et de 4 pays hors Europe (Liban, USA, Canada, Suisse).

L'objectif est de créer un réseau universitaire afin d'enrichir les enseignements en bioéthique et en éthique médicale par les spécificités juridiques et culturelles des différents pays.

Sur la page EDUBIOETHICS https://www.medecine.univ-paris5.fr/spip.php?rubrique361 réalisée par l'Université Paris Descartes, vous trouverez les travaux réalisés dans le cadre du programme lors de trois conférences :

- À Rome en octobre 2006 sur le thème du début de la vie,
- À Salamanque en mai 2007 sur le thème de la transplantation d'organes,
- À Paris en octobre 2007 sur le thème de la fin de la vie, ainsi que les Newsletters mensuelles https://www.medecine.univ-paris5.fr/spip.php?rubrique416

Élaboration des techniques d'enquête et des paramètres pour l'étude des enjeux éthiques et sociaux du dépistage génétique pour une communauté multiculturelle: projet-pilote de l'anémie falciforme

Conseil de recherches en sciences humaines du Canada (CRSH) 2005 - 2007

CHERCHEURE PRINCIPALE : COLLABORATEURS : AVARD Denise BOUFFARD Chantal

Par ce projet-pilote, l'équipe a pour but d'élaborer les meilleures approches méthodologiques pour étudier les préoccupations socio-éthiques des communautés multiculturelles dans le domaine de la génétique. Nous avons choisi de développer une méthodologie novatrice, dans le but d'encourager la participation de la communauté aux différentes étapes du projet de recherche.

L'analyse se déroulera en trois grandes étapes. La première étape sera de rédiger une revue de littérature sur les méthodes d'enquête utilisées avec les groupes multiculturels. Ensuite, nous réunirons un groupe de dix professionnels, avec différentes expertises dans le domaine de la santé et de la génétique, possédant également une connaissance de l'anémie falciforme. Ce groupe sera interrogé afin de déterminer quels individus devraient former un focus group. La troisième étape de ce projet emmènera les représentants de la communauté formant le focus group, à répondre aux trois questions suivantes :

- 1) Quels enjeux éthiques et sociaux du dépistage génétique préoccupent la communauté?
- 2 Quelles méthodes d'enquête permettront le mieux de connaître les positions de la communauté?
- 3) Quels sont les moyens les plus efficaces pour solliciter les participants?

LABERGE Claude LAFLAMME Nathalie

Par la suite, nous tenterons de valider notre méthode en faisant une analyse comparative entre les réponses du focus group, de celles des experts de la recherche ainsi que de la revue de littérature. S'il existe des différences importantes avec le groupe représentatif, nous pourrons conclure qu'il est nécessaire d'élaborer des paramètres d'enquête en collaboration avec la communauté concernée par la recherche, comme nous l'aurons fait dans ce projet-pilote.

Les résultats nous permettront d'identifier les paramètres les plus efficaces à adopter pour les enquêtes que nous projetons d'effectuer. De là, nous établirons les enjeux qui devraient faire l'objet de cette future enquête et choisirons les techniques d'enquête qui apparaîtront les mieux adaptées à la situation.

European Network for Genetic and Genomic Epidemiology (ENGAGE)

Commission européenne

2008 - 2012

CHERCHEURE PRINCIPALE : CO-CHERCHEURE :

PELTONEN Leena KNOPPERS Bartha Maria

L'objectif principal du projet ENGAGE est de regrouper les analyses de près de 80 000 études d'associations de caractéristiques du génome, afin d'identifier de nouvelles variantes de susceptibilité de maladies jusqu'alors indétectables dans le cadre d'études individuelles. Dans ce contexte, le CRDP a pour mandat de rechercher les enjeux sociaux soulevés par l'utilisation secondaire des données et du matériel génétique à des fins de recherches épidémiologiques. Par la suite, les chercheurs étudieront l'encadrement normatif de l'utilisation secondaire des données et du matériel génétique afin d'identifier les points de divergence et de convergence des enjeux juridiques et

COLLABORATRICE : TASSÉ Anne Marie

éthiques soulevés lors de l'utilisation secondaire des données cliniques lors de recherches épidémiologiques. Par la suite, les chercheurs étudieront les modèles sociaux de perception des risques ayant mené à l'élaboration de normes différentes et analyseront de manière comparative la faisabilité de l'utilisation secondaire des données selon l'ensemble des facteurs en cause. Finalement, ils étudieront la faisabilité de la création d'un modèle médical visant l'intégration de données génétiques cliniques aux règles relatives aux informations médicales générales.

Génétique du diabète de type 2

Génome Québec/Génome Canada

2007 - 2008

CHERCHEUR PRINCIPAL : CO-CHERCHEURS : SLADEK Rob AVARD Denise FROGUEL Philippe

L'objectif général du projet GDGD, regroupant des chercheurs de l'Université de Montréal et de l'Université McGill, est de découvrir des gènes prédisposant au diabète de type 2. Les connaissances développées grâce à ce projet permettront notamment de mieux comprendre la maladie, d'identifier certains sujets plus à risque et de développer de nouvelles stratégies thérapeutiques.

POSNER Barry PRENTKI Marc COLLABORATEUR : FARMER Yanick

Les questions éthiques abordées porteront plus spécialement sur le transfert des connaissances. Il s'agira donc principalement de faire connaître les découvertes issues du projet à un public composé notamment de patients, de chercheurs et de cliniciens. Trois outils de promotion seront utilisés pour atteindre cet objectif : la production d'une lettre d'information, le développement d'une FAQ et l'organisation d'une conférence regroupant des membres de la communauté.

Génétique humaine en population et en santé publique : analyse multidisciplinaire et comparaison internationale des contextes normatifs et pratiques

Ministère délégué à la recherche, action concertée incitative internationalisation des sciences humaines (France) 2004 - 2008

CHERCHEURE PRINCIPALE : CO-CHERCHEURES : CAMBON-THOMSEN Anne HEENEY Catherine

L'objectif général de ce projet est de constituer un cadre de travail et de construire une problématique partagée entre 6 équipes sur le thème « Génétique humaine en population et en santé publique : analyse multidisciplinaire et comparaison internationale des contextes normatifs et des pratiques », afin de pouvoir déposer en commun, en 2007, une demande en réponse à un appel d'offre international. Les objectifs spécifiques comprennent :

• l'approfondissement de la connaissance mutuelle des équipes ;

KARLSEN Jan Reinert KAYE Jane KNOPPERS Bartha Maria LOBATO DE FERIA Paula

- la définition plus fine d'une problématique commune orientée sur les normes, valeurs et pratiques dans le domaine de la génétique en santé publique;
- le choix des terrains et des méthodologies qui maximise l'exploitation du caractère international et pluridisciplinaire du consortium;
- l'extension éventuelle du consortium ;
- la préparation et le dépôt du dossier.

Genome-based Research and Population Health International Network (GraPH-Int)

Agence de santé publique du Canada

2007 - 2011

COMITÉ EXÉCUTIF: **KHOURY Muin BURKE Wylie** LITTLE Julian KARMALI Mohamed A. ZIMMERN Ron

GraPH-Int est un réseau international faisant la promotion de la génomique en santé publique, du partage du savoir et des ressources. Ses objectifs interdisciplinaires comprennent le dialogue, la recherche, l'éducation et la formation, la communication et l'engagement des parties prenantes.

SECRÉTARIAT: **AVARD Denise BUCCI Lucie Marisa** **BROUILLET François ZEIDLER Christine**

Genomic Tools for Diagnosis and Evaluation of Mental Retardation

Fondation canadienne pour l'innovation Génome Canada/British Colombia

2004 - 2008

CHERCHEURS PRINCIPAUX: FRIEDMAN Jan KNOPPERS Bartha Maria CO-CHERCHEURE: **AVARD Denise**

L'Équipe GE3DS étudiera les enjeux éthiques, sociaux et juridiques tels que:

- la communication des résultats de recherche aux participants ;
- le retrait du consentement pour la mise en banque ;
- l'utilisation secondaire des données et commercialisation ;
- l'utilisation et partage des données avec des partenaires commerciaux, cliniques ou académiques à l'extérieur du Canada;

COLLABORATRICES: **SAMUEL Julie** SÉNÉCAL Karine

- la propriété intellectuelle et banques de données ;
- l'impact du recrutement pour la recherche d'enfant atteint d'un retard mental;
- l'impact pour la famille des sujets ;
- l'impact au niveau des soins de santé et du counselling ;
- l'implication d'adultes sains provenant de diverses origines ethniques.

Génomique et santé publique : un « bien » commun?

Génome Québec/Canada

2006 - 2008

CHERCHEURE PRINCIPALE: KNOPPERS Bartha Maria CO-CHERCHEURS: **DOUCET Hubert** GODARD Béatrice LABERGE Claude LEROUX Thérèse

COLLABORATEURS: **AVARD Denise** RACCO Eliane TRUONG Dan Thanh

Par le biais d'articles et de rencontres, le projet a pour objectif d'identifier les enjeux sociaux, éthiques et juridiques sous-tendant des questions telles : Comment mettre en équilibre les intérêts des populations « à risques » de maladies transmissibles ou infectieuses et la confidentialité de l'information génétique des individus ou de la communauté et la sécurité des données créées? Ces banques de données peuvent-elles être utilisées dans l'intérêt public pour le bien commun? Cette recherche sera aussi alimentée par les résultats d'entrevues réalisées auprès de professionnels de la santé et de décideurs, par un forum des décideurs, par la contribution du public via un forum citoyen, ainsi que par deux symposiums internationaux, le premier regroupant des « consommateurs-citoyens » qui sont

considérés comme « stakeholders » dans les modèles de participation citoyenne et le deuxième rassemblant des professionnels de la santé impliqués dans le dépistage des nouveau-nés. Le projet se conclura sur une conférence consensuelle portant sur un document « Encadrement normatif : recommandations » développé avec les collaborateurs nationaux et internationaux. Le document « Encadrement normatif : recommandations » traduira les connaissances en génomique en une conscientisation pour la prévention de maladies et la promotion de la santé.

Groupe d'éthique du Forum international sur les cellules souches

Medical Research Council

2005 - 2008

CHERCHEURE PRINCIPALE : COLLABORATRICE : KNOPPERS Bartha Maria ISASI Rosario

Le groupe d'éthique du Forum international sur les cellules souches a été créé en 2004. Le Forum international sur les cellules souches, avec ses 19 participants provenant de 17 pays, a convenu de principes clés dont :

- La clarification des enjeux éthiques et, si possible, l'harmonisation des standards éthiques;
- · Le partage des lignées cellulaires ; et
- L'entente sur des standards de caractérisation et d'enregistrement des lignées cellulaires.

www.humgen.umontreal.ca

HumGen

1999 -

DIRECTRICES DE LA RECHERCHE : COLLABORATEURS :

AVARD Denise GAUTHIER Dominique

KNOPPERS Bartha Maria LAYES Matthieu

Le progrès dans le domaine de la recherche en génétique est fulgurant. Elle va de la thérapie génique au clonage, en passant par la mise en banque d'ADN et par les tests et le dépistage génétiques. Plusieurs pays et sociétés sont confrontés aux mêmes enjeux éthiques. Le but du projet Génétique et Société est de diffuser les lois et les politiques publiques au niveau national, régional et international, dans l'optique que ces différents points de vue soient utiles aux législateurs, aux décideurs politiques et aux chercheurs.

LÉVESQUE Emmanuelle NGUYEN Minh Thu RÉGNIER Marie-Hélène SILLON Guillaume TRUONG Dan Thanh

Le projet Génétique et Société du Centre de recherche en droit public a créé une banque de données qui contient plus de 4000 documents normatifs, provenant de 600 organisations et de 65 pays. Le site Internet HumGen a été construit en pensant aux besoins des gens qui élaborent des politiques publiques. L'objectif premier de ce site est d'informer les professionnels et de créer des liens avec le grand public sur les questions éthiques, juridiques et sociales concernant la génétique humaine.

Initiative Consortium international (P3G / CARTaGENE)

Génome Canada/Génome Québec

2007 - 2010

CHERCHEURES PRINCIPALES : CO-CHERCHEURES : DESCHÊNES Mylène FORTIER Isabel KNOPPERS Bartha Maria WALLACE Susan

P3G est un consortium international qui vise à pourvoir des projets de recherche en génomique des populations d'outils et du savoir-faire nécessaires pour parfaire la gestion de données, notamment leur transfert et partage. Son principal objectif est la création d'une infrastructure, publique et accessible. P3G repose sur des principes de transparence et de collaboration et encourage l'échange de connaissances entre les projets par l'entremise des groupes IWGs (International Working Groups). Ces groupes travaillent sur différents thèmes : social; environnement et enquêtes biochimiques; technologie

de l'information et collecte de l'information; éthique, gouvernance et participation du public; épidémiologie et biostatistique.

L'équipe d'élaboration des politiques, qui fait partie intégrante du projet P3G, s'est établit au Centre de recherche en droit public de l'Université de Montréal en mai 2007. Son travail touche le domaine de l'éthique, de la gouvernance et de la participation du public ce qui l'amène à étudier les enjeux du consentement, de l'accès à l'information, de la gouvernance et de la commercialisation.

www.ireb.org/fr

Institut international de recherche en éthique biomédicale (IIREB)

Chaire de recherche du Canada en droit et médecine Ministère de la santé et des services sociaux Ministère des relations internationales Ministère du développement économique, de l'innovation et de l'exportation 2007 -

DIRECTEURS DU PROJET: CO-CHERCHEURS :
HERVÉ Christian DOUCET Hubert
JEAN Michèle HAMET Pavel

L'Institut International de Recherche en Éthique Biomédicale (IIREB) est un institut sans frontières, qui vise, d'une part, la collaboration et la coopération internationale dans le domaine de la recherche en éthique biomédicale et, d'autre part, à la mise sur pied d'un système de réseautage international, à la fois interdisciplinaire et interinstitutionnel. L'IIREB a une mission éducative car elle permet aux jeunes chercheurs et professeurs d'acquérir une expérience grâce au financement de stages à l'étranger. En partageant ses réflexions avec la communauté, l'IIREB souhaite encourager l'implication de la société.

KNOPPERS Bartha Maria MOLINARI Patrick A.

COORDONNATRICE:

GRIMAUD Marie Angèle

Les fonctions de l'IIREB sont :

- structurer et coordonner les échanges entre les institutions et les partenaires internationaux;
- mobiliser les collaborateurs et les partenaires à travers des interactions dynamiques;
- encourager l'enseignement et la formation d'étudiants à travers des projets et des stages internationaux;
- encourager la sensibilisation du public sur les enjeux éthiques de la recherche biomédicale, en favorisant l'accessibilité et la dissémination du travail effectué par l'IIREB, à travers son site internet.

La protection de la santé publique face à la recrudescence d'agents infectieux résistants aux antibiotiques

Conseil de recherches en sciences humaines du Canada (CRSH) 2004 - 2008

CHERCHEURE PRINCIPALE :

LEROUX Thérèse

Cette étude vise à examiner les mécanismes de contrôle déjà en place pour assurer la protection de la santé publique et à évaluer leur adaptabilité à gérer un problème inquiétant, soit la présence de plus

en plus significative de souches d'agents infectieux qui résistent au traitement conventionnel à base d'antibiotique. La tuberculose à bacilles polypharmacorésistants sert de cas type.

La santé publique mise à rudes épreuves par de récentes zoonoses : rôles et pouvoirs de l'État

Conseil de recherches en sciences humaines du Canada (CRSH) 2004 - 2008

CHERCHEURE PRINCIPALE :

CO-CHERCHEURES:

COLLABORATEURS:

ASSISTANTES DE RECHERCHE :

LEROUX Thérèse

GODARD Béatrice KNOPPERS Bartha Maria BIGRAS-POULIN Michel BONDOLFI Alberto MESSIER, Alain

SPRUMONT Dominique

COUTURE-MÉNARD Marie-Ève RAKOTOARIVONY Hantavololona

Ce programme de recherche vise à étudier les rôles et les pouvoirs de l'État pour assurer la protection de la santé publique lorsqu'un agent infectieux d'origine animale menace l'être humain. À partir de trois situations récentes, soit la propagation du Virus du Nil occidental, la manifestation d'un cas de vache folle en Alberta et l'apparition du Syndrome respiratoire aigu sévère (SRAS), nous identifions les outils et

les pouvoirs législatifs à la disposition de l'État. Ensuite, nous examinons la façon dont l'État a réagi et a su mettre à profit ces pouvoirs. Finalement, nous dégagerons les leçons à tirer qui pourraient être utilisées dans l'élaboration d'une stratégie pour répondre de façon optimale à d'éventuelles nouvelles zoonoses.

La voix du citoyen préoccupé par les OGM peut-elle trouver écho au sein de nos institutions?

Fondation du Barreau du Québec

2006 - 2007

CHERCHEURE PRINCIPALE : ASSISTANTE DE RECHERCHE : LEROUX Thérèse MONARDES Carolina

L'application des biotechnologies au domaine agricole suscite chez certains des craintes et engendre un phénomène de contestation populaire de la part de nombreux organismes de la société civile, plus particulièrement en Europe. Il nous est apparu pertinent de vérifier si les citoyens québécois et canadiens disposent d'ores et déjà de tribunes pour faire valoir leurs droits et exposer leurs points de vue face aux développements qu'entraînent les biotechnologies du domaine agricole, fussent-ils favorables ou défavorables à ces technologies.

En outre, les moyens mis à leur disposition leur permettent-ils d'exercer une influence sur le cadre réglementaire et législatif entourant la commercialisation des OGM? Étant donné que la controverse sur les OGM est caractérisée par des positions divergentes voire opposées, il est opportun de repérer la voie la mieux adaptée aux problématiques associées aux biotechnologies agricoles et la plus en mesure de concilier ces positions contradictoires, tout en respectant les droits que revendiquent les citoyens.

Le droit international confronté à l'émergence de nouvelles épizooties et pandémies

Fonds Georg Stellari 2007 - 2009

CHERCHEURE PRINCIPALE :

LEROUX Thérèse

Les maladies infectieuses représentent un défi en santé publique, et ce à l'échelle planétaire, puisque les agents pathogènes ne reconnaissent pas les frontières. Parmi ces maladies, celles associées à des agents pathogènes d'origine animale constituent une source de préoccupation majeure. Au cours des dernières années, on a observé une recrudescence de ce type d'infections. À titre d'exemple, la grippe aviaire est certes un cas très mobilisateur. L'apparition de telles maladies interpelle les États et suscite l'adoption de stratégies internationales de même que l'élaboration de normes internationales pour endiguer de telles situations. Comment arrive-t-on à concilier les intérêts commerciaux et la protection de la santé publique? Dispose-t-on des outils appropriés pour atteindre cet objectif?

La survenance d'une menace à la santé de la population commande des actions et implique des interactions avec divers partenaires comme l'Organisation mondiale de la santé (OMS), l'Organisation mondiale de la santé animale (OIE), l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture (FAO), la Commission du Codex Alimentarius et évidemment, l'Organisation mondiale du Commerce (OMC). L'interconnexion entre les divers acteurs et la multiplicité des mécanismes de mondialisation complexifie la situation.

Dans le cadre de la présente recherche, nous nous proposons de caractériser les enjeux que soulève l'émergence de nouvelles épizooties. Comment l'anticipation de telles catastrophes affecte-t-elle le mandat de promouvoir la santé humaine et animale, de garantir la sécurité sanitaire des aliments et de gérer les risques liés aux échanges commerciaux internationaux? Nous porterons une attention toute particulière à la coordination de l'effort mondial pour assurer la sécurité sanitaire de la population.

Les chimères et les hybrides en recherche internationale et européenne comparée – Aspects scientifiques, éthiques, philosophiques et juridiques

Commission européenne

2005 - 2008

CHERCHEUR PRINCIPAL: CO-CHERCHEURE: **COLLABORATRICES:** TAUPITZ Jochen **KNOPPERS Bartha Maria BORDET Sylvie ISASI** Rosario

L'objectif de ce projet est d'analyser en profondeur les problèmes fondamentaux de la recherche sur les chimères et les hybrides. La recherche à l'intérieur du projet prendra la forme de rapport, d'ateliers, de comptes-rendus d'ateliers et de conférences afin de compiler les stratégies, les concepts et les suggestions en matière de recherche et de prise de décision.

Médecine regénérative : réseau pour l'étude des enjeux éthiques, juridiques et sociaux (REMthnet)

Instituts de recherche en santé du Canada (IRSC)

2004 - 2009

CHERCHEUR PRINCIPAL: CO-CHERCHEURS: DAAR Abdallah **CAULFIELD Thimothy DUVAL Gordon**

EINSIEDEL Edna ZLOTNIK Randi

JOLY Yann KNOPPERS Bartha Maria SINGER Peter

GOLD Richard E.

L'objectif principal de ce projet est de prévoir les enjeux éthiques, économiques, environnementaux, juridiques et sociaux pouvant être soulevés par l'utilisation des technologies de médecine régénérative,

et ce, afin de maximiser les bénéfices et de minimiser les risques liés à la recherche médicale et l'application en clinique.

COLLABORATEUR:

Partenariat CARENet-SCN : un focus sur l'application clinique des cellules souches pour la regénération cardiovasculaire

Réseau de cellules souches

2005 - 2008

CHERCHEUR PRINCIPAL: CO-CHERCHEURS: **GALIPEAU Jacques CROSS James GRIFFITH May**

KARSAN Aly

KNOPPERS Bartha Maria LIU Peter **MEGENEY Lynn** STEWART Duncan

COLLABORATEURS: ISASI Rosario **RUDNICKI Michael**

Le groupe CARENet-SCN a été mis sur pied avec pour objectif principal d'aller de l'avant dans le domaine de la régénération cardio-vasculaire cellulaire et de concentrer les forces des scientifiques et cliniciens canadiens en modélisation des maladies cardiovasculaires, en biologie des cellules souches et dans l'étude clinique de thérapies cardiovasculaires novatrices.

Puisqu'on se déplace maintenant du laboratoire au chevet du patient, les enjeux éthiques et juridiques soulevés par les nouvelles thérapies cellulaires doivent faire l'objet d'une réévaluation. Le point central de

cette analyse est la sécurité des essais cliniques compte tenu de la demande grandissante pour des thérapies efficaces. Le groupe propose de : 1) caractériser les enjeux sociaux, éthiques et juridiques spécifiques aux premiers essais cliniques chez l'humain de nouvelles thérapies cellulaires en médecine régénérative cardiovasculaire et respiratoire ; 2) développer des protocoles modèles pour ce type d'expérimentation ; 3) se conformer aux exigences du Code civil du Québec.

Pharmacogénomique de l'efficacité des médicaments et toxicité du traitement des maladies cardiovasculaires

Génome Québec

2006 - 2009

CHERCHEURS PRINCIPAUX : CO-CHERCHEURS : PHILIPS Michael AVARD Denise TARDIF Jean-Claude JOLY Yann

Aucun médicament ne convient à tous les patients. On croit que les différences génétiques entre les patients expliquent les diverses réactions aux médicaments. La génomique ouvre la voie à une médecine personnalisée, prédictive et préventive. La pharmacogénomique en particulier utilise les renseignements génétiques d'un patient pour prévoir les réactions individuelles aux médicaments. C'est là un sujet important, car les réactions indésirables aux médicaments sont une cause importante d'hospitalisation et de mortalité au Canada, aux États-Unis et en Europe.

L'équipe du projet examinera la toxicité des médicaments hypolipidémiants, en particulier les statines, qui sont utilisées pour traiter l'athérosclérose, COLLABORATEURS : SILVERSTEIN Tina

FARMER Yanick SILLON Guillaume

la concentration de lipides ou de graisses qui rétrécissent ou bloquent les artères. L'équipe étudiera également l'efficacité de nouveaux agents anti-athérosclérotiques. L'équipe prévoit d'identifier les biomarqueurs pertinents qui pourront ensuite servir à élaborer des tests diagnostiques. Les résultats aideront à déterminer comment les patients réagiront aux traitements de maladies cardiovasculaires, compte tenu de leur profil génétique. L'équipe du projet élaborera également des lignes directrices en éthique qui aideront à planifier la recherche future en pharmacogénomique, ainsi que des modèles et des stratégies d'intégration des connaissances génétiques aux pratiques des soins de santé.

Politiques et normes sur la nanomédecine : où en sommes-nous?

2007 - 2009

CHERCHEURE PPRINCIPALE : COLLABORATRICES :

KNOPPERS Bartha Maria BUCCI Lucie Marisa
SHEREMETA Lorraine

Ce projet de recherche étudiera la pertinence de l'encadrement des lois sur les produits nanomédicaux présentement régi par la Direction générale des produits de santé et des aliments de Santé Canada. Les principaux objectifs du projet sont: (1) d'identifier les lacunes des statuts et règlements de normalisation associés au processus d'approbation régulier (ex.: drogues, procédés médicaux, produits naturels de santé et cosmétiques); (2) d'identifier, de décrire et d'analyser les lois et

règlements considérés et/ou employés dans d'autres législations de façon à identifier les questions et problèmes connus; (3) comparer les aspects légaux et juridiques considérés ou utilisés par d'autres législations à l'aide du cadre de travail canadien; (4) d'identifier et de proposer des cadres de réglementations en nanomédecine en considérant les possibilités des législateurs canadiens; (5) diffuser les thèmes et objectifs de la recherche à un grand public.

Portail espagnol du projet HumGen International

Stichting Porticus

2006 - 2008

CHERCHEURE PPRINCIPALE : COLLABORATRICE : KNOPPERS Bartha Maria ISASI Rosario

Fort de son succès sur la toile, le site HumGen International souhaite maintenant rejoindre une plus grande portion de la population mondiale en offrant un portail espagnol aux internautes. Le but est toujours de diffuser les directives officielles ou professionnelles aux niveaux national, régional et international, d'informer et de créer des liens avec le grand public sur les intérêts communs pour les questions éthiques, juridiques et sociales concernant la génétique humaine. Le site Internet est composé

de quatre modules différents auxquels on peut facilement accéder : une banque de textes normatifs qui permet d'ébaucher, à partir de mots clés, des bibliographies classées par juridictions; un éditorial sur un sujet d'actualité; une foire aux questions qui vulgarise des thématiques scientifiques, éthiques et juridiques; enfin, un bulletin de nouvelles qui résume sur une base régulière les nouveautés.

Programme de recherche en appui aux politiques de santé en génétique dans un souci de qualité, d'efficience et de bien-être social (APOGEE-Net)

Instituts de recherche en santé du Canada (IRSC)

2003 - 2008

CHERCHEUR PRINCIPAL: CO-CHERCHEURS:

BATTISTA Renaldo BLANCQUAERT Ingeborg

CLERET DE LANGAVANT

Ghislaine **FOULKES William** **GAUDET Daniel GODARD Béatrice** LAFLAMME Nathalie

COLLABORATEURS: **AVARD Denise**

KNOPPERS Bartha Maria

COLLABORATEUR:

JOLY Yann

MARCOUX Anne LABERGE Claude SIMARD Jacques **ROUSSEAU François**

Il s'agit d'un projet visant l'élaboration de politiques en santé en génétique par la création d'un « knowledge network » regroupant les milieux universitaires, conseil et gouvernementaux. L'objectif est de répondre en temps opportun par de la recherche transdisciplinaire à des questions pertinentes à l'élaboration de politiques dans le domaine de la génétique. Trois axes sont retenus : la génétique et les services de santé, la génétique et la santé publique, la génétique et la communication avec le public, chacune sous la responsabilité d'un organisme-conseil. Les moyens privilégiés comprennent l'implication des décideurs, la rédaction de « policy briefs », la formation de chercheurs, le renforcement des équipes existantes et la rétention des chercheurs. Les retombées attendues sont la prise en compte des recherches dans l'élaboration des politiques, l'amélioration des services génétiques, l'implication éclairée du public et l'instauration d'un transfert technologique viable.

Projet GRID : Régulateurs des gènes dans la maladie

Génome Québec/Canada

2005 - 2009

CHERCHEUR PRINCIPAL:

CO-CHERCHEURS: PASTINEN Tomi **DEWAR Ken FORESTIER Marc**

KNOPPERS Bartha Maria

LABUDA Damien

MAJEWSKI Jacek **NAUMOVA Anne**

POLYCHRONAKOS Constantin

SLALEK Rob

En déterminant les étapes biologiques amorcées par les mécanismes régulateurs, l'équipe de recherche espère mieux comprendre comment le risque de maladie est modifié. Ces résultats devraient ouvrir la voie à de nouveaux traitements et produits de santé. En même temps, l'équipe étudiera les répercussions et les aspects éthiques de cette recherche, afin d'élaborer un cadre pertinent pour ce projet et ceux qui suivront.

L'équipe du projet GRID ne cherchera pas à identifier de nouveaux gènes. Elle étudiera plutôt les mécanismes régulateurs dans les maladies humaines courantes, par exemple la production, l'assemblage et le renouvellement de gènes anormaux. Elle caractérisera plus de 250 gènes pathologiques qu'on croit liés au diabète, à l'asthme, aux maladies inflammatoires et à certaines formes du cancer. L'équipe prévoit identifier une cascade d'étapes biologiques amorcées par les mécanismes régulateurs dans 25 gènes qui modifient le risque à la maladie.

Revue: « Public Health Genomics Journal »

KARGER SCIENTIFIC PUBLISHERS

2007 - 2009

CO-ÉDITEURS : BRAND Angela KNOPPERS Bartha Maria

Génomique et Santé Publique est un forum unique, multidisciplinaire et international. Les articles de recherche qui y sont publiés discutent du transfert des connaissances de la science en génomique pour le bénéfice de la santé publique.

L'objectif de la revue est d'améliorer la communication entre les chercheurs, praticiens, membres de la communauté et autres personnes ayant comme intérêt la responsabilité et l'intégration efficace des connaissances en génomique dans l'établissement de politiques publiques et de services.

La revue « Public Health Genomics Journal » est publiée et éditée en étroite collaboration avec l'équipe GRaPH-Int (Genome-based Research and Population Health International Network).

RMGA Réseau de la médecine génétique appliquée

2004 - 2008

RESPONSABLE:

KNOPPERS Bartha Maria

Le RMGA est un réseau de recherche dynamique et proactif, contribuant à forger et diriger de grands programmes de recherche en génétique et génomique humaine et à en transférer les retombées en médecine et dans les systèmes de santé. L'équipe HumGen du CRDP collabore avec les chercheurs du RMGA afin d'avancer le débat autour des enjeux socio-éthiques, mais également pour leur apporter un soutien dans le cadre de leurs recherches. Pour ce faire, elle étudie les enjeux portant

notamment sur la génétique des populations, la recherche impliquant les enfants et les biobanques (accès, sécurité, consentement, etc.). Afin de guider les chercheurs dans leurs recherches, elle élabore des Énoncés de principes qui fournissent un encadrement juridique et éthique aux diverses recherches menées par le RMGA. Finalement, elle offre un service de consultation aux chercheurs du RMGA sur des questions ponctuelles.

Thérapie cellulaire pour les maladies musculaires

Réseau de cellules souches

2005 - 2008

CHERCHEUR PRINCIPAL : CO-CHERCHEURS : ROSSI Fabio HILL David

HILL David HUMPHRIES Keith KNOPPERS Bartha Maria

L'objectif de ce projet est d'identifier les méthodologies, les réactifs et les lignées cellulaires qui seront une réalité de la thérapie cellulaire dans le traitement des maladies musculaires. La recherche menée chez les enfants soulève de nouveaux questionnements éthiques et juridiques, ce MCNAGNY Kelly RANCOURT Derrick RUDNICKI Michael TREMBLAY Jacques COLLABORATRICE : ISASI Rosario

qui amène à la mise en place de balises ou de procédures dans le meilleur intérêt de l'enfant. À cette fin, nous proposons d'étudier le débat entourant la participation des enfants en recherche et, en particulier, lors d'essais de thérapies cellulaires.

Thérapies basées sur les cellules souches pour le traitement de l'hémophilie de type A

Réseau de cellules Souches

2005 - 2008

CHERCHEUR PRINCIPAL: CO-CHERCHEURS:

LILLICRAP David ELLIS James

GALIPEAU Jacques

GRIFFITH May KNOPPERS Bartha Maria MASSIE Bernard COLLABORATEURS : BATTISTA Renaldo ISASI Rosario

L'objectif de ce projet est de développer une stratégie de traitement basée sur les cellules souches pour l'hémophilie de type A. Ce projet soulève des enjeux éthiques, juridiques et sociaux uniques et demande une réévaluation des enjeux existants. L'analyse des enjeux sociaux, éthiques et juridiques des essais cliniques des thérapies cellulaires dans le traitement de l'hémophilie de type A va au-delà des évaluations concernant le recrutement, la protection des sujets, le consentement, la vie privée et la surveillance. Un des objectifs centraux de ce projet est de développer des lignes directrices pour la mise en place d'un traitement basé sur la thérapie génique cellulaire pour les hémophiles au Canada.

Transformer les découvertes génétiques en services et en politiques de santé appropriées (GenSens)

Instituts de recherche en santé du Canada (IRSC)

2004 - 2009

CHERCHEURE PRINCIPALE : CO-CHERCHEURS : WILSON Brenda ALLANSON Jud

ALLANSON Judith AVARD Denise BOUCHARD Louise CAPPELLI Mario CARROLL June CAULFIELD Tim COYLE Doug GOLD Richard GRIMSHAW Jeremy

Plusieurs années seront nécessaires avant que les nouvelles découvertes en génétique permettent d'améliorer la santé et les soins de santé. Toutefois, les décideurs politiques doivent déjà prendre des décisions à propos des technologies génétiques en émergence et ce, en l'absence de preuves concluantes sur leurs bienfaits et d'informations sur leurs coûts ou sur les autres conséquences possibles. Si nous ne pouvons pas évaluer avec exactitude les technologies ou les services, nous ne pourrons déterminer si le projet a atteint ses objectifs ou encore, si une utilisation efficiente des ressources limitées a été faite. La recherche en génétique a besoin d'étudier de façon plus large les intérêts de la société face aux possibilités de préjudices sur l'individu ou un groupe de personnes et de voir la possibilité de minimiser les dommages s'il y a lieu.

Ce projet amène une expertise en recherche et une approche multidisciplinaire variée qui permettront d'étudier ces enjeux. Les membres de l'équipe identifieront les plus importantes questions en recherche et fixeront les priorités en utilisant des méthodes de recherche rigoureuses pour répondre aux questions soulevées. Ils communiqueront leurs résultats par des moyens adéquats auprès du public en général, des professionnels de la santé et des personnes en charge de l'élaboration de politiques. L'équipe aura aussi pour but d'entraîner la nouvelle génération de chercheurs ainsi que d'aider le travail et l'échange dans les milieux multidisciplinaires.

Vers la clinique? : Enjeux sociaux, éthiques et juridiques applicables aux nouvelles thérapies cellulaires

Réseau de cellules souches

2005 - 2008

CHERCHEUR PRINCIPAL: CO-CHERCHEURES: CAULFIELD Timothy EINSIEDEL Edna

KNOPPERS Bartha Maria

COLLABORATEURS:

DAAR Abdallah

EAVES Connie

GALIPEAU Jacques

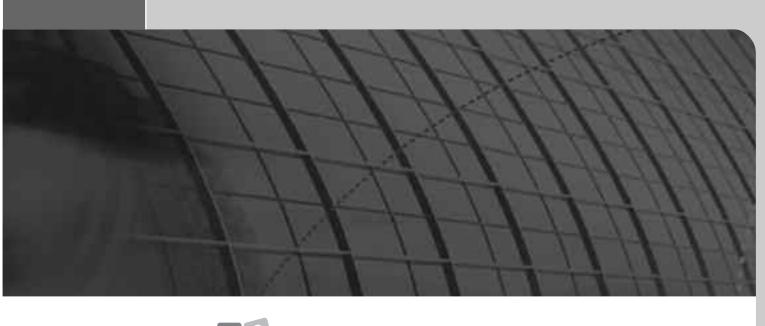
ROSENBERG Lawrence

ROSI Rosario ROSSI Fabio RUDNICKI Michael ZANDSTRA Peter

Ce projet étudie les enjeux éthiques, juridiques et sociaux en émergence dans l'intégration de la recherche sur les cellules souches en clinique. Ce travail sera effectué via quatre projets : Projet no 1 : une équipe interdisciplinaire composée d'universitaires, de législateurs, de chercheurs et d'autres groupes d'intérêt se penchera sur les questions d'éthique soulevées par la recherche en clinique. D'une manière plus générale, des considérations d'ordre social quant à la façon dont la recherche peut être menée dans l'intérêt de tous les Canadiens seront abordées. Projet no 2 : Étudie les perceptions du public et les représentations populaires de la recherche sur les cellules souches. Projet no 3 : étudiera

les défis politiques et éthiques posés par la commercialisation (ex. : les brevets). Projet no 4 : analyse comparative des politiques et lois provenant de divers pays. Cette analyse comparative se penchera sur la recherche sur les cellules souches, la mise en banque et les brevets. Plusieurs rencontres internationales se tiendront à l'intérieur de ce projet et permettront à des représentants provenant de 15 pays impliqués dans la recherche sur les cellules souches (Ethics Working Party of the International Stem Cell Forum) de mettre en commun leurs idées.









ANNEXE - 1 PUBLICATIONS ET RÉALISATIONS DES CHERCHEURS RÉGULIERS DU CRDP

PUBLICATIONS	\
Livres Contributions à un ouvrage collectif	19
/chapitres de livres	42
Articles	55
Rapports	5
Actes de colloque	1
Affiches/Posters	7
Autres	2
TOTAL	131
Conférences/Congrès/Colloques	81

LIVRES

BENYEKHLEF, Karim

Une possible histoire de la norme. Les normativités émergentes de la mondialisation, Montréal, Éditions Thémis, 2008, 929 pages.

COUTU, Michel et Georges MARCEAU avec la collaboration de Karine PELLETIER et Annie PELLETIER Droit administratif du travail, Cowansville, Éditions Yvon Blais, 2007, 1298 pages.

COUTU, Michel et Gregor MURRAY (dir.)

La citoyenneté au travail : Quel avenir?, Québec, Presses de l'Université Laval, 2008 (à paraître, dernier trimestre 2008).

COUTU, Michel, Laurence-Léa FONTAINE et Georges MARCEAU

Droit des rapports collectifs du travail au Québec, Cowansville, Éditions Yvon Blais, 2008 (à paraître, dernier trimestre 2008).

GENDREAU, Ysolde (éd.)

An Emerging Intellectual Property Paradigm – Perspectives from Canada, Cheltenham, Edward Elgar, 2008, (à paraître).

GENDREAU, Ysolde et Ejan MACKAAY

Législation canadienne en propriété intellectuelle / Canadian Legislation on Intellectual Property 2008, Toronto, Carswell, 2007, 1009 pages.

HERVÉ, Christian, Michèle S. JEAN, Patrick A. MOLINARI, Marie Angèle GRIMAUD et Emmanuelle LAFORÊT (eds)

La nanomédecine : enjeux éthiques, juridiques et normatifs, Paris, Éditions Dalloz, Collections thèmes et commentaires, 2007, 164 pages.

KNOPPERS, Bartha Maria et Yann JOLY

La santé et le bien commun, Montréal, Éditions Thémis, 2008 (sous presse).

LABORIER, Pascale, Pierre NOREAU, Marc RIOUX et Guy ROCHER

Les réformes en santé et en justice : le droit et la gouvernance, Québec, Presses de l'Université Laval, 2008, 286 pages.

LAJOIE, Andrée

Vive la recherche libre, Éditions Liber, (à paraître)

LAJOIE, Andrée

Conceptions autochtones des droits ancestraux, Éditions Thémis (Montréal), LGDJ (Paris), 2008, 178 pages.

MACKAAY, Ejan et Stéphane ROUSSEAU

Analyse économique du droit, 2º éd., Paris, Dalloz et Montréal, Éditions Thémis, 2008, 728 pages.

MOLINARI, Patrick A. (codir.)

« Technology, Privacy and Justice / Technologies, vie privée et justice », Montréal, Institut canadien d'administration de la justice, 2007.

NEUWAHL, Nanette et S. HAACK S (eds.)

Unresolved Issues of the Constitution for Europe: Rethinking the Crisis, Éditions Thémis. Montréal 2007, xvii + 414 p.

NOREAU, Pierre (dir.)

Dans le regard de l'autre/In the Eye of the Beholder, Montréal, Éditions Thémis, 2007, 199 pages.

NOREAU, Pierre (dir.)

Le droit à tout faire, Montréal, Éditions Thémis, 2008, 200 pages.

NOREAU, Pierre et Chantal ROBERGE

Applied Judicial Ethics, Montréal, Wilson et Lafleur, 2008, 294 pages.

SUITE >

SUITED LIVRES

NOREAU, Pierre et Chantal ROBERGE

La déontologie judiciaire appliquée, Montréal, Wilson & Lafleur, 2008, 294 pages.

NOREAU, Pierre et Louise ROLLAND (dirs)

Mélanges Andrée Lajoie : Le droit une variable dépendante, Montréal, Éditions Thémis, 2008, 998 pages.

CONTRIBUTIONS À UN OUVRAGE COLLECTIF / CHAPITRES DE LIVRES

AVARD, Denise, Karine SÉNÉCAL et Jimmy SIMARD

« Les principes directeurs liés au transfert de connaissances examinés dans le contexte des recommandations concernant le cancer héréditaire du sein », dans C. BOUFFARD et R. DROUIN (éds), Génétique, partage des connaissances et appropriation des savoirs, Sainte-Foy, (sous-presse).

BENYEKHLEF, Karim et Nicolas VERMEYS

« Les aspects juridiques de la diffusion de livres sur Internet », dans Guylaine BEAUDRY et al., Les enjeux de l'édition numérique pour les éditeurs, Montréal, Association nationale des éditeurs de livres, 2007, pp. 181-200.

BENYEKHLEF, Karim

« Un court essai sur le droit cosmopolitique comme modèle de gouvernance globale », dans Pierre NOREAU et Louise ROLLAND (dirs), Mélanges Andrée Lajoie : Le droit une variable dépendante, Montréal, Éditions Thémis, 2008, pp. 907-976.

COUTU, Michel et Gregor MURRAY

« Introduction », dans Michel COUTU et Gregor MURRAY (dir.), La citoyenneté au travail : Quel avenir? Québec, Presses de l'Université Laval, (en préparation).

COUTU, Michel et Pierre BOSSET

« La Charte des droits et libertés de la personne du Québec : une quasi-absence? », dans S. GERVAIS, D. KARMIS et D. LAMOUREUX (dirs.), Du tricoté serré au métissé serré? La culture publique commune en débats. Québec, Presses de l'Université Laval, 2008, pp. 185-204, (coll. « Sociologie contemporaine »).

COUTU, Michel

« Crise de l'État social, recul de la citoyenneté au travail? Un point de vue sociojuridique », dans Michel COUTU et Gregor MURRAY (dirs), La citoyenneté au travail : Quel avenir? Québec, Presses de l'Université Laval, (en préparation).

COUTU, Michel

« Crise du droit du travail, pluralisme juridique et souveraineté », dans Dietmar KOVAKER et Laurence McFALLS, Lieux et emprises de la Souveraineté, concept-clef de la politique, coll. « Pensée allemande et européenne », Québec, Presses de l'Université Laval, 2008, (à paraître).

COUTU, Michel

« Le Tribunal des droits de la personne du Québec comme 'gardien de la Constitution'. L'accessibilité au Tribunal mise en contexte », dans Tribunal des droits de la personne et Barreau du Québec, L'accès direct à un tribunal spécialisé en matière de droit à l'égalité : l'urgence d'agir au Québec?, Cowansville, Éditions Yvon Blais, 2008, pp. 87-143.

GENDREAU, Ysolde

« Exceptions de citation et de parodie. Le droit d'adaptation. Rapport général », dans P. MISERACHS SALA et R. XALABARDER PLANTADA (dirs), Le droit d'auteur et la liberté d'expression, Barcelone, 2007 (à paraître).

GENDREAU, Ysolde

« Objet du droit d'auteur – Œuvres protégées, Photographies », dans A. LUCAS (éd.), Juris-Classeur de propriété littéraire et artistique, Paris, LexisNexis, 2007, 12 pages.

GENDREAU, Ysolde

« L'auteur anonyme et pseudonyme », dans A. STROWEL (éd.), Autour de la figure de l'auteur, Bruxelles, Bruylant, 2008 (à paraître).

GENDREAU, Ysolde

« Surfacing: The Canadian Intellectual Property Identity », dans Ysolde GENDREAU (éd.), An Emerging Intellectual Property Paradigm — Perspectives from Canada, Cheltenham, Edward Elgar, 2008 (à paraître).

CONTRIBUTIONS À UN OUVRAGE COLLECTIF / CHAPITRES DE LIVRES

KNOPPERS, Bartha Maria et Ma'n H. ABDUL-RAHMAN

« Biobanks in the Literature », dans B. ELGER, A. CAPRON et al (dirs), *Ethical and Regulatory Aspects of Human Genetic Databases: Global Perspectives*, Chapitre 2, U. K., Ashgate Publishing Ltd., 2008 (sous presse).

KNOPPERS, Bartha Maria et Madelaine SAGINUR

« Bio-banking », dans P. SINGER et A. M. VIENS (dirs), *The Cambridge Textbook of Bioethics*, Cambridge, Cambridge University Press, 2008, pp. 166-173.

KNOPPERS, Bartha Maria et Sylvie BORDET

« The human embryo : Legal and ethical aspects », dans J. LAFOND et C. VAILLANCOURT (eds), Human Embryogenesis : Methods in Molecular Biology, Humana Press, (sous presse).

LABORIER, Pascale, Pierre NOREAU, Marc RIOUX et Guy ROCHER

« Réformer l'action publique : introduction à l'étude des réformes et de la gouvernementalité », dans Pascale LABORIER, Pierre NOREAU, Marc RIOUX et Guy ROCHER, Les réformes en santé et en justice : le droit et la gouvernance, Québec, Presses de l'université Laval, 2008, pp. 3-8.

LEMAY, Violaine

« Réformer l'action d'État par une technique contractuelle et pédagogique : l'exemple québécois, de la Loi sur la protection de la jeunesse », dans Pierre NOREAU, Marc RIOUX et Guy ROCHER (dirs), Les Réformes en santé et en justice. Le droit et la gouvernance, Québec, Presses de l'Université Laval, 2008.

LEROUX, Thérèse

« Le principe de précaution et le questionnement que suscite la nanomédecine », dans C. HERVÉ, M.S. JEAN, P.-A. MOLINARI, M.A. GRIMAUD, E. LAFORÊT (dirs), La nanomédecine. Enjeux éthiques, juridiques et normatifs, Paris, Dalloz, 207, 35-43.

MACKAAY, Ejan

« Une lecture économique de la justice en marche », dans Nabil ANTAKi et Emmanuel DARANKOUM (dirs), La justice en marche : du recours collectif à l'arbitrage collectif, Montréal, Éditions Thémis, 2007, pp. 19-27.

MOLINARI, Patrick A.

« Introduction », dans Christian HERVÉ et al (éds), La nanomédecine – Enjeux éthiques, juridiques et normatifs, Paris, Dalloz, 2007, pp. 5-8.

MOLINARI, Patrick A.

« Le droit aux services de santé : de la théorie aux pratiques », dans Pierre NOREAU et Louise ROLLAND (dirs.), Mélanges Andrée Lajoie : Le droit une variable dépendante, Montréal, Éditions Thémis, 2008.

NOREAU, Pierre et Andrée LAJOIE

« Développement durable et gouvernance autochtone », dans Christoph EBERHARD et François OST, *Traduire nos responsabilités planétaires, recomposer nos paysages juridiques*, Bruxelles, Éditions Bruylant, 2008.

NOREAU, Pierre et Louise ROLLAND

« Voyage en pays normatif : le droit une variable dépendante », dans Pierre NOREAU et Louise ROLLAND (dirs), Mélanges en l'honneur d'Andrée Lajoie : Le droit une variable dépendante, Éditions Thémis, 2008, pp. 4-27.

NOREAU, Pierre

« Action publique et gouvernance contractuelle : Le cas des politiques de la santé au Québec », dans Pascale LABORIER, Pierre NOREAU, Marc RIOUX et Guy ROCHER, Les réformes en santé et en justice : le droit et la gouvernance, Québec, Presses de l'université Laval, 2008, pp. 203-233.

NOREAU, Pierre

« Et le droit, à quoi ça sert : Étude des usages étatiques et des fonctions du droit contemporain », dans Pierre NOREAU (dir.), Le droit à tout faire, Montréal, Éditions Thémis, 2008, 35 pages.

NOREAU, Pierre

« Interdisciplinarité, regard de l'autre et compréhension du droit contemporain », dans Pierre NOREAU (dir.), Dans le regard de l'autre/In the Eye of the Beholder, Montréal, Éditions Thémis, 2007, pp. 1-5.





CONTRIBUTIONS À UN OUVRAGE COLLECTIF / CHAPITRES DE LIVRES

NOREAU, Pierre

« Interdisciplinarity, the Gaze of the Other and new Conception of contemporary Law », dans Pierre NOREAU (dir.), Dans le regard de l'autre/In the Eye of the Beholder, Montréal, Éditions Thémis, 2007, pp. 7-11.

NOREAU, Pierre

« New Inquiries into the Contemporary Functions of Law: Old Wine into New Wineskins?», dans Pierre NOREAU (dir.), Le droit à tout faire, Montréal, Éditions Thémis, 2008, 3 pages.

NOREAU, Pierre

« Questionnements nouveaux sur les fonctions contemporaines du droit : Du vieux vin dans de nouvelles outres ? », dans Pierre NOREAU (dir.), Le droit à tout faire, Montréal, Éditions Thémis, 2008, 3 pages.

NOREAU, Pierre

« Référents religieux et rapport à la normativité : asymétrie des rapports au droit », dans Jean-François GAUDREAULT-DESBIENS, La religion saisie par le droit, ou le droit par la religion?, Montréal, Éditions Thémis, 2008, 30 pages.

NOREAU, Pierre

« Voyage épistémologique et conceptuel dans l'étude interdisciplinaire du droit », dans Pierre NOREAU (dir.), Dans le regard de l'autre/In the Eye of the Beholder, Montréal, Éditions Thémis, 2007, pp. 165-199.

ROCHER, Guy

« Guy Rocher (Entretien avec) », dans Gabriel GOSSELIN et Claude LESSARD (dirs), Les deux principales réformes de l'éducation du Québec moderne. Témoignages de ceux et celles qui les ont initiées, Québec, Presses de l'Université Laval, 2007, pp. 67-91.

ROCHER, Guy

« Introduction », dans Gabriel GOSSELIN et Claude LESSARD (dirs), Les deux principales réformes de l'éducation du Québec moderne. Témoignages de ceux et celles qui les ont initiées, Québec, Presses de l'Université Laval, 2007, pp. 5-10.

ROCHER, Guy

« Les réformes : une perspective sociologique », dans Pascale LABORIER, Pierre NOREAU, Marc RIOUX et Guy ROCHER (dirs), Les Réformes en santé et en justice. Le droit et la gouvernance, Québec, Presses de l'Université Laval, 2008, pp. 9-22.

ROCHER, Guy

« Réformer l'action publique : Introduction à l'étude des réformes et de la gouvernementalité », dans Pascale LABORIER, Pierre NOREAU, Marc RIOUX et Guy ROCHER (dirs), Les Réformes en santé et en justice. Le droit et la gouvernance, Québec, Presses de l'Université Laval, 2008, pp. 3-8.

ROCHER, Guy

« Talcott Parsons: A Critical Loyalty to Max Weber », dans Laurence McFALLS (dir.), Max Weber's 'Objectivity' Reconsidered, Toronto, University of Toronto Press, 2007, pp. 165-183.

SAMUEL, Julie, Bartha Maria KNOPPERS et Denise AVARD

« Medical Research Involving Children: A Review of International Policy Statements », dans R. CHADWICK, H. tenHAVE et E. MESLIN (dirs), Sage Handbook Series: Health Care Ethics in ERA of Globalisation, Sage Publications, (soumis).

SÉNÉCAL, Karine, Julie SAMUËL et Denise AVARD, « L'assentiment des enfants en recherche : vers une harmonisation des normes applicables », Éditions Thémis, 2009 (à paraître).

SHEREMETA, L. et Bartha Maria KNOPPERS

« Beyond the Rhetoric: Population Genetics & Benefit-Sharing », dans P.W.B. PHILLIPS et C.B. ONWUEKWE (dirs), Accessing and Sharing the Benefits of the Genomics Revolution, Series: The International Library of Environmental, Agricultural and Food Ethics, vol. II, 2007, pp. 157-182.

TRUDEL, Pierre

« Points de vue sur la gouvernance et la régulation des médias dans le contexte de la numérisation », dans Daniel GIROUX et Florian SAUVAGEAU, La rencontre des anciens et des nouveaux médias, Québec, Centre d'études sur les médias, 2007, pp.103-158.

TRUDEL, Pierre

« The Development of Canadian Law with Respect to E-Government », dans J.E.J. PRINS, Designing e-Government, Kluwer Law International, 2007, pp. 113-164.

TRUDEL, Pierre

« Vers de nouvelles approches pour garantir la protection de la vie privée dans un monde en réseaux », dans Leg@I-IT 2008, Cowansville, Éditions Yvon Blais, 2008, pp. 1-25.

ARTICLES

AVARD Denise, Gabrielle GRÉGOIRE et Michèle S. JEAN

« Involving the Public in Public Health Genomics: A Review of Guidelines & Policy Statement », (2008) 6 (1) GenEdit 1-9.

AVARD Denise, H. VALLANCE, C. GREENBERG et B. POTTER

« Newborn Screening by Tandem Mass Spectometry, (2007) 98(4) Canadian Journal of Public Health 284-286.

AVARD, Denise, Guillaume SILLON, Tina SILVERSTEIN et Yann JOLY

« Pharmacogenomics Research: Ethical Implications of Including Children », Public Health Genomics, (soumis).

AVARD Denise, J. SIMARD, D. HORSMAN, B. WILSON, W. MESCHINO, C. KIM SING, M PLANTE, A. EISEN et H. HOWLEY

« Variation in rates: why we need clinical management recommendations », (2007) 1(2) Open Medicine, Letter.

AVARD, Denise, Béatrice COLY, Gabrielle GRÉGOIRE, Lucie Marisa BUCCI et Yanick FARMER

« La participation du public dans la santé publique : l'implication des communautés culturelles dans le dépistage des maladies héréditaires », Pratiques et organisation des soins (POS), (accepté).

AVARD, Denise, Lucie Marisa. BUCCI, M.M. BURGESS, J. KAYE, C. HEENEY, Yanick FARMER et A. CAMBON-THOMSEN

« Public Health Genomics (PHG) and Public Participation: Points to Consider », Journal of Public Deliberation, (soumis)

BEAULIEU, Marie-Dominique, L. SAMSON, Guy ROCHER, Marc RIOUX et L. BOUCHER

« Family Practice: Professional Identity in Transition. A Case Study of Family Medicine in Canada », Social Science and Medicine, 2008 (à paraître).

BEAULIEU, Marie-Dominique, L. SAMSON, Guy ROCHER, Marc RIOUX et L. BOUCHER,

« Rotten Collaboration between Family Physicians and Specialists: What's Wrong with our Training System? », Canadian medical Association Journal, 2008 (à paraître).

BEAULIEU, Marie-Dominique, V. DORY, D. PESTIAUX, D. POUCHAIN, M. RIOUX, G. ROCHER, B. GAY et L. BOUCHER

« The Evolving Role of Family Physicians : Views from Trainees in Three Different Countries », Canadian Family Physician et Family Practice, 2008 (à paraître).

BÉDARD, Karine, Stéphanie LAZOR et Bartha MARIA KNOPPERS

« La gouvernance des infrastructures en génétique de population », Options Politiques, (soumis).

BENYEKHLEF, Karim et Karim SEFFAR

« Commerce électronique et normativités alternatives », (2006) 3 (2) University of Ottawa Law & Technology Journal 353-384.

BORDET, Sylvie, Sabrina FELDMAN et Bartha Maria KNOPPERS

« Legal Aspects of Animal-Human Combinations in Canada », 1(1) (2007) McGill Health Law Publication 83-99.

BRUNELLE, Christian, Michel COUTU et Gilles TRUDEAU

« La constitutionnalisation du droit du travail », (2007) 48 (1-2) Les Cahiers de Droit 5-42.

BUCCI, Lucie Marisa et Bartha Maria KNOPPERS

« Toward a Canadian Policy Framework on Nanomedicine : Lessons from Reproductive Technologies », IV (2007) Diritto Pubblico Comparato Ed Europeo 1676-1684.

CAMBON-THOMSEN, A., E. RIAL-SEBBAG et Bartha Maria KNOPPERS

« Trends in Ethical and Legal Frameworks for the Use of Human Biobanks », 30(2) (2007) Eur. Resp. J. 373-382.

CAULFIELD, Timothy, Amy L. McGUIRE, Bartha Maria KNOPPERS et al, « Research Ethics Recommendations for Whole-Genome Research: Consensus Statement », 6(3) (2008) PLoS Biology, 0430-0435.

COHEN, C. B., B. BRANDHORST, A. NAGY, A. LEADER, B. DICKENS, Rosario ISASI MORALES, D. EVANS et Bartha Maria KNOPPERS

« The Use of Fresh Embryos in Stem Cell Research: Ethical and Policy Issues », (2008) Cell Stem Cell.

COUTU, Michel

« Legal Pluralism, Labour Law and the Sovereign State », (2007) 13 (2) Cdn. Labour & Employment Law Journal 169-185.

COUTU, Michel

« Licenciements collectifs et fermetures d'entreprise au Québec : Le cas Wal-Mart », (2007) 109 Travail et emploi 39-50.



SUITE> ARTICLES

COUTU, Michel

« Weber lecteur de Stammler : nouveaux horizons pour la sociologie du droit? », Droit et Société. Revue internationale de théorie du droit et de sociologie juridique (accepté).

COUTU, Michel

« Crise du droit du travail, pluralisme juridique et souveraineté », (2007) 12 (1) LexElectronica.

COUTU, Michel

« Cultural Rights at the Workplace: Towards Post-Industrial Citizenship? », (2007) 16 (32) Revista Filosófica de Coimbra (Portugal) 393-410.

COUTU, Michel, Laurence-Léa FONTAINE et Georges MARCEAU

« L'arrêt Health Services and Support de la Cour suprême du Canada : La constitutionnalisation du régime des relations industrielles? », Lex Elecronica (à paraître en octobre 2008).

DAY, Brent, Renée LANGLOIS, Mark TREMBLAY et Bartha Maria KNOPPERS, « Canadian Health Measures Survey: Ethical, legal and social issues », (2007) 18 Statistics Canada, Supplement to Health Reports, 37-51.

FARMER, Yanick et Denise AVARD

« The genetics of type 2 diabetes - a look at the scientific advances of the DGDG project », (2008) 53 (1) Diabetes Voice 31-33.

GAUTHIER, Dominique et Denise AVARD

« Décoder l'élaboration de politiques en génétique humaine », (2008) 13 (1) Bulletin de la société canadienne de bioéthique.

GERANSAR, R., E. F EINSIEDEL, J. GALIPEAU J, Rosario ISASI MORALES, L. SHEREMETA et Bartha Maria KNOPPERS

« Catalyzing Umbilical Cord Blood Research in Canada: A Survey of Current Needs and Practices of Principal Investigators », (2008) Journal of Obstetrics and Gynaecology Canada (à paraître).

GOSSARD, Francis, Bartha Maria KNOPPERS, Yann JOLY et Pavel HAMET

« Genomics and Clinical Decision Making: An Ethical Framework for Primary Care », Nature Review Genetics, (soumis).

HORSMAN D., B. WILSON, Denise AVARD, W. MESCHINO, C. KIMSUNG, M. PLANTE, A. EISEN, H. HOWLEY, J. SIMARD

« National Hereditary Task Force. Clinical Management Recommendations for Surveillance and Risk Reduction Strategies for Hereditary Breast and Ovarian Cancer among Individuals Carrying a Deleterious BRCA1 or BRCA2 Mutation », (2007) 29 (1) Journal of the Society of Obstetricians and Gyneacologists of Canada 45-60.

HOUDE, Lise, Claude DUMAS et Thérèse LEROUX

« Ethics: Views from IACUC Members », Ethics and Behavior (soumis).

ISASI MORALES, Rosario et Bartha Maria KNOPPERS

« Governing Stem Cell Banks and Registries : Emerging Issues », (soumis).

ISASI, Rosario M. et Bartha Maria KNOPPERS

« Monetary Payments for the Procurement of Oocytes for Stem Cell Research: In Search of Ethical and Political Consistency », (2007) 1 Stem Cell Research 37–44.

JOLY, Yann, C. PHAM, D. SCHORNO et Bartha Maria KNOPPERS

« Down the Rabbit Hole: Technology Transfer in the Field of Stem Cell Research », Harvard Journal of Law & Technology, (soumis).

JOLY, Yann, F. WAHNON et Bartha Maria KNOPPERS

« Impact of the Commercialization of Biotechnology Research on the Communication of Research Results: North American Perspective », (2007) 8 (1) Harvard Health Policy Review 71-84.

JOLY, Yann, Guillaume SILLON, Tina SILVERSTEIN, M. KRAJINOVIC et Denise AVARD.

« Pharmacogenomics: Don't Forget the Children », Current Pharmacogenomics, (à paraître).

KHARABOYAN Linda, Bartha Maria KNOPPERS, Denise AVARD et J. NISKER

« Understanding Umbilical Cord Banking: What Women Need to Know Before Deciding », (2007) 17 Women's Health Issues 277-280.

KNOPPERS, Bartha Maria, Rosario ISASI MORALES et al. (International Stem Cell Forum Ethics Working Party)

« Oocyte Donation for Stem Cell Research », (2007) 316 Science 368-369.

ARTICLES

KNOPPERS, Bartha Maria et Yann JOLY

« Our social genome? », (2007) 25 (7) TRENDS in Biotechnology 284-288.

KNOPPERS, Bartha Maria, I. FORTIER, D. LEGAULT et P. BURTON

« The Public Population Project in Genomics (P3G): A proof of concept? », (2008) European Journal of Human Genetics, 1-2.

KNOPPERS, Bartha Maria, Ma'n ABDUL-RAHMAN et Karine BÉDARD

« Genomic Databases and International Collaboration », 18 (2007) KLJ 219-312.

KOUTOUKI, Konstantia et Nicole Florence MATIP

« Les flexibilités de l'ADPIC sont-elles bien mises en œuvre par les pays de l'OAPI dans le sens d'une meilleure accessibilité des médicaments par les populations de ces pays? », (2007), (soumis).

LACROIX, Mireille, Gillian NYCUM, Béatrice GODARD et Bartha Maria KNOPPERS

« Should physicians warn patients' relatives of genetic risks? », (2008) 178 (5) CMAJ 593-595.

PHILLIPS M., Yann JOLY, Tina SILVERSTEIN et Denise AVARD

« Consent in Pharmacogenomic Research/Le consentement à la recherche en pharmacogénomique », (2007) 5 (2) GenEdit 1-9.

POTTER, B, Denise AVARD et B. WILSON

« Newborn Blood Spot Screening in Four Countries: Stakeholder Involvement », (2008) 29 Journal of Public Health Policy 121-142.

POTTER, B, Denise AVARD, V. ENTWISTLE, C. KENNEDY, C. PRANESH, M. McGUIRE et B. WILSON

« Ethical, legal & social issues of health technology assessment for prenatal/preconceptioned and newborn screening: a workshop report », Public Health Genomics, (soumis).

ROCHER, Guy

« Pour une politique linguistique et culturelle unie et unique », (2007) 97 (9-10) L'Action nationale 98-101.

SENÉCAL, François et Karim BENYEKHLEF

« Groundwork for Assessing the Legal Risks of Cyberjustice », (2008) Canadian Journal of Law and Technology (à paraître).

SÉNÉCAL, Karine, Mireille LACROIX et Denise AVARD

« L'encadrement juridique canadien entourant la conservation et l'utilisation secondaire des échantillons sanguins prélevés lors du dépistage néonatal », (soumis).

SILLON, Guillaume, Yann JOLY, S. FELDMAN et Denise AVARD

« An Ethical and Legal Overview of Pharmacogenomics: Perspectives and Issues ». Medicine & Law, (à paraître).

TRUDEAU, Hélène et Thérèse LEROUX

« Conjurer un sort incertain : le principe de précaution et l'évaluation des espèces en péril au Canada », Revue du Barreau canadien, (accepté).

TRUDEL, Pierre

« Gouvernement électronique et interconnexion de fichiers administratifs dans l'État en réseau », (2007) 35 Revista Catalana de dret public 243-280.

TRUDEL, Pierre

« Précisions sur la dérive du CRTC », Le Devoir, 1er novembre 2008, p. A-5.

TRUDEL, Pierre

« Projet de loi C-10. Une violation injustifiée de la liberté d'expression », Le Devoir, 7 avril 2008, p. A-7.

TRUDEL, Pierre

« À bas la politique du 'fait accompli' au CRTC », Le Devoir, 26 avril 2008, p. B-5.

TRUDEL, Pierre

« Une politique dépassée – l'exemple de TQS nous montre que le CRTC doit abandonner sa politique du 'fait accompli' », La Presse, 28 avril 2008, p. A-17.

ACTES DE COLLOQUES

COUTURE-MÉNARD, Marie-Ève et Thérèse LEROUX

« Devenir sujet d'expérimentation biomédicale, un moyen pour arrondir ses fins de mois? », Actes du 2° Congrès international sur la Chaîne des médicaments : regards interdisciplinaires sur la diversité et la complexité (soumis).

RAPPORTS

BENYEKHLEF, Karim

« Rapport canadien », contribution au Rapport sur l'état des pratiques de la démocratie, des droits et des libertés dans l'espace francophone, Délégation à la paix, à la démocratie et aux droits de l'homme, Paris, OIF, 2008.

JUTRAS, Daniel, Roderick A. MACDONALD et Pierre NOREAU

Les poursuites juridiques contre la mobilisation politique (SLAPP), Québec, Rapport soumis au ministre de la Justice, mars 2007, 88 pages.

MOLINARI, Patrick A.

L'interprétation de la Loi canadienne sur la santé : repères et balises, Étude préparée pour le Groupe de travail sur le financement des services de santé (Ministère des finances), Gouvernement du Québec, novembre 2007, 57 p., en ligne :

http://www.financementsante.gouv.qc.ca/fr/etudes/pdf/Etude_PMolinari.pdf

NOREAU, Pierre

L'activité du Conseil de la Magistrature en contexte de retraite, de démission ou de décès d'un juge visé par une plainte, Commentaire soumis au Conseil de la Magistrature, 20 pages.

NOREAU, Pierre

Rapport d'activité de l'équipe Nouvelle(s) gouvernance(s) et paradoxes de la régulation Juridique, FQRSC (Programme d'appui à la recherche innovante) (Chercheur principal: Pierre Noreau), 31 mars 2007.

AFFICHES / POSTERS

AVARD, Denise, Lucie Marisa BUCCI, Michael M. BURGESS, Catherine HEENEY, Yanick FARMER et Anne CAMBON-THOMSEN « Public Health Genomics (PHG) and Public Participation », 2020 Vision, Adaptation to Environmental Change, Québec, 17 au 19 octobre 2007.

JOLY, Yann, Tina SILVERSTEIN, Michael PHILLIPS et Denise AVARD

« Informed Consent in Pharmacogenomic Research : is there enough Guidance? », International GE3LS Symposium, Navigating the Changing Landscape, avril 2008.

MONARDES, Carolina et Thérèse LEROUX

« The Search for a Precautionary Principle Adapted to Public Health », International GE3LS Symposium 2008, Navigating the Changing Landscape, Calgary, 28-30 avril 2008, Gagnantes du 1^{et} Prix dans la catégorie professionnelle.

RAKOTOARIVONY, Hantavololona et Thérèse LEROUX

« Le règlement sanitaire international, quel avenir nous réserve-t-il pour la santé publique au niveau mondial ? », 76° Congrès de l'Acfas, Centre des Congrès, Québec, 6 mai 2008.

WALLACE, Susan, Stéphanie LAZOR et Bartha Maria KNOPPERS

« Broad Consent and Access: A Perfect Couple? », Translating ELSI: Ethical, Legal and SOcial IMplications of Genomics, Case Western Reserve University, Cleveland (USA), 1^{ee} au 3 mai 2008.

WALLACE, Susan, Stéphanie LAZOR et Bartha Maria KNOPPERS

« Policy making Harmonization and Population Biobanks », 2020 Vision, Adaptation to Environmental Change, Québec, 17 au 19 octobre 2007.

WALLACE, Susan, Karine BÉDARD, Saminda PATHAMASIRI, Stéphanie LAZOR et Bartha Maria KNOPPERS

« Policy making Harmonization and Population Biobanks », 40e European Human Genetics Conference, Espagne, 31 mai au 3 avril 2008. traduction de J.-P. GROSSEIN », (2006) 64/65 *Droit & Société.*

AUTRES

TRUDEL, Pierre

Co-rédacteur de la partie francophone du Bulletin mensuel de l'Association canadienne des technologies de l'information IT-CAN, < http://www.it-can.ca/fr/bulletins.html >.

LEMAY, Violaine

Recension critique de L'abolition des châtiments corporels : Un impératif pour les droits de l'enfant en Europe, (1) Éditions du Conseil de l'Europe, (2008) 50 (5) Revue canadienne de criminologie et de justice pénale, Ottawa.

CONFÉRENCES

AVARD, Denise

Public Health Genomics (PHG) Public Participation International ELSI Meeting, Cleveland, mai 2008.

AVARD, Denise

Newborn Screening - New Emerging Issues, Canadian Association for Health Services & Policy Research, Gatineau, mai 2008.

AVARD, Denise

Health Services and Knowledge Translation, Canadian Breast Cancer Research Alliance (CBCRA), Vancouver, avril 2008.

AVARD, Denise

Points to Consider. Public Health Genomics Atelier, International GE3LS Symposium, Calgary, avril 2008.

AVARD, Denise

Towards the Development of Best Practices for Research Involving Children, National Council on Ethics in Human Research, Ottawa, février 2008.

AVARD, Denise

GRAPH-Int. Gen Pos Annual Meeting, Toulouse, février 2008.

AVARD, Denise

La participation du public dans la santé publique : L'implication des communautés culturelles dans le dépistage des maladies héréditaires, Vingtièmes Entretiens du Centre Jacques Cartier, Lyon, France, décembre 2007.

AVARD, Denise

Children and Genetic Research Canadian College of Medical Genetics Symposium, Vancouver, novembre 2007.

BENYEKHLEF, Karim

« Desarrollo del derecho informatico en Canada », *Primer encuentro académico Argentino-Canadiense de Derecho informatico*, Faculté de droit, Université de Buenos Aires, 5 mars 2008.

BENYEKHLEF, Karim

Privacy at the Borders, Woodrow Wilson Institute, Washington, 28 février 2008.

BENYEKHLEF, Karim

« Vie privée et sécurité nationale : deux perspectives irréconciliables? », Association canadienne du Barreau, 22 novembre 2007.

BENYEKHLEF, Karim

Workshop on CyberJustice: Risk Management in CyberJustice Systems, CRDP, Université de Montréal, 9 novembre 2007.

BENYEKHLEF, Karim

Participation à la Table-ronde « Nouvelle doctrine, nouveaux canaux », 8e Conférence internationale Internet pour le droit, 25-26 octobre 2007.

BENYEKHLEF, Karim

« La souveraineté virtuelle », dans le cadre du séminaire international État de droit et virtualité, CRDP, Montréal, 23 et 24 octobre 2007.

BENYEKHLEF, Karim

« Towards a Method for Assessing the Legal Risks Associated with CyberJustice », Congrès annuel de l'ICAJ, Doing Justice : Dispute Resolution in the Courts and Beyond, Halifax, 10-12 octobre 2007.



COUSINEAU, Julie, Nathalie GIRARD, Carolina MONARDES et Thérèse LEROUX

« Genomics and Public Helath : Building 'Public Goods'? Determination and Characterization of State Powers », GE³LS Satellite 2007, Québec, 16 octobre 2007.

COUTU, Michel

« Vers une multiplication des sources de régulation du travail? », Séminaire du CRIMT sur Quelles politiques du travail à l'ère de la mondialisation?, Montréal. 8-9 mai 2008.

COUTU, Michel

« L'accessibilité directe au Tribunal des droits de la personne du Québec », Colloque organisé par le TDPQ et le Barreau du Québec sur l'accessibilité directe, Montréal, 25 novembre 2007.

COUTU, Michel

« Cultural Rights at the Workplace: Towards Post-Industrial Citizenship? », International Conference on Law and Society in the 21st Century, Berlin, Humbolt Universität, 28 juillet 2007.

COUTU, Michel

« Théorie et sociologie du droit chez Andrée Lajoie », Séminaire Andrée Lajoie organisé par la Chaire F.R. Scott de droit public et constitutionnel, Faculté de droit, Université McGill, Montréal, 17 juin 2007.

COUTU, Michel et Laurence-Léa FONTAINE, « The Health Services and Support Ruling: Ending the Supreme Court's Methodological Individualism? A View from Québec », 2008 Joint Annual Meetings of Law and Society Association and Canadian Law and Society Association, Montréal, le 29 mai 2008.

COUTURE MÉNARD, Marie-Ève et Thérèse LEROUX

« Devenir sujet d'expérimentation biomédicale, un moyen pour arrondir ses fins de mois? », 2° Congrès International sur le Médicament, Montréal, 16 octobre 2007.

GENDREAU, Ysolde

Déjeuner-conférence de l'ALAI Canada, Orphan Works, Présidente de séance, Toronto, 13 mai 2008.

GENDREAU, Ysolde

Centre for Innovation Law and Policy, Université de Toronto, Knowledge, Culture and Human Rights Colloquium, « Law and the Protection of Aboriginal Culture and Knowledge », Présidente de séance, Toronto, 12 mai 2008.

GENDREAU, Ysolde

Université de Nantes, Faculté de droit, Master 2 de propriété intellectuelle, Séminaire de droit comparé, Professeur invité, Nantes, 1-15 mars 2008.

GENDREAU, Ysolde

Association du Barreau canadien – Division Québec, Réflexions sur la propriété intellectuelle canadienne, Montréal, 19 février 2008.

GENDREAU, Ysolde

Conférence (avec la prof. Brigitte Lefebvre) de la Chaire du notariat, L'auteur et ses proches, Université de Montréal, 5 décembre 2007.

GENDREAU, Ysolde

Société québécoise de recherche en musique – CREUM, Ethique, droit et musique : « La musique, un banc d'essai pour le droit sur la propriété intellectuelle », Montréal, 18-21 octobre 2007.

GENDREAU, Ysolde

Congrès annuel de l'Association for the Advancement of Teaching and Research in Intellectual Property (ATRIP), Présidente de la session sur Fair Use and Copyright, Buenos Aires, 16-19 juillet 2007.

GENDREAU, Ysolde

Summer International Intellectual Property Law Program, « International and Comparative Copyright and Neignbouring Rights » (10 heures), Cours à l'Université de Victoria, Oxford, 2-6 juillet 2007.

GENDREAU, Ysolde

Stage de formation continue de l'Institut de recherche en propriété intellectuelle Henri-Desbois, « Copyright ou droit d'auteur : Approche des droits anglais, américain et canadien», Paris, 28 juin 2007.

KNOPPERS, Bartha Maria

« Ethics, Children and Population Health: What's the Difference? », Jan Friedman Epigenetic Seminar Series, Vancouver, 15 avril 2008.

KNOPPERS, Bartha Maria

« The Human Genome and Policymaking », National Academy of Medicine, National Medical Center XXI Century, Mexican Institute for Social Security (IMSS), Mexique, 11 mars 2008.

KNOPPERS, Bartha Maria

« Population Biobanks and International Interoperability », INMEGEN, National Institute of Genomic Medicine, Mexique, 10 mars 2008.

KNOPPERS, Bartha Maria

« International Inoperability », « Population Health, Genomic 7 Biobanks », « Translational medicine and public health policy: lessons from biobanks Ethical, Legal, Social Issues (ELSI) », Brocher Foundation Symposium, Genève, Suisse, 6 décembre 2007.

KNOPPERS, Bartha Maria

« Informed Consent and Personal Data – Biobanking and Clinical Trials », European Conference 1 « Good Bioethical Practices », Panel Discussion I, Bruxelles, Belgique, 4 décembre 2007.

KNOPPERS, Bartha Maria

« Gene and Cell Therapy », European Conference 1 « Good Bioethical Practices », Panel Discussion II, Bruxelles, Belgique, 4 décembre 2007.

KNOPPERS, Bartha Maria

« Les connaissances du génome : un instrument au service de l'Humanité? », Conférence de la Chaire Pierre de Fermat, Toulouse, France, 3 décembre 2007.

KNOPPERS, Bartha Maria

« Biobanking, Populational Genetic Research and Informed Consent », « One Origin, One Race, One Earth: Genetics, Human Rights and the Next Phase of Human Evolution », University of Calgary, Alberta Civil Liberties Research, Calgary, Alberta, 16 novembre 2007.

KNOPPERS, Bartha Maria

« Models of Policymaking », National Health Law Conference, Banff, Alberta, 9 novembre 2007.

KNOPPERS, Bartha Maria

« Provincial and National Databases: Ethical and Legal Issues », CN-CYR (Canadian Network for Child and Youth Rehabilitation Annual Meeting, Montréal, 18 octobre 2007.

KNOPPERS, Bartha Maria

« Across the Genomes: Whither 'Identifiability'? », 2020 Vision: Adaptation to Environmental Change, Genome Canada International Conference, Québec, 17 octobre 2007.

KNOPPERS, Bartha Maria

« Ethical, Legal and Social Aspects of Biobanking and Public Health Genomics », 10th European Health Forum, Forum 4: Genomics – Session 1, Gastien, Autriche, 4 octobre 2007.

KNOPPERS, Bartha Maria

« International Interoperability », International Cancer Genomics Consortium Meeting, Session - 6. Sample distribution (Regulatory Issues) (International Limitations and Sensitivities), Toronto, 1-2 octobre 2007.

KNOPPERS, Bartha Maria

« Privacy and Population Genomics – A Simulated Marriage? », 29th International Conference of Data Protection and Privacy Commissioners, Montréal, 27 septembre 2007.

KNOPPERS, Bartha Maria

« Comparative Approaches to Stem Cell Research & Banking », CTS-IPITA-IXA 2007 Joint Conference, Minneapolis, Minnesota, 16 septembre 2007.



KNOPPERS, Bartha Maria

« Through the Legal Maze? », First Quebec/New Jersey Stem Cell Workshop, Stem Cells: From Benchtop to Bedside. Towards a Partnership between New Jersey Stem Cell Institute and Quebec Scientists, Montréal, 4 juin 2007.

KOUTOUKI, Konstantia et Nicole MATIP, « La propriété intellectuelle en Afrique » Ateliers sur le droit de la propriété intellectuelle, CRDP, Faculté de droit, Université de Montréal, 6 février 2008.

LEMAY, Violaine

« Rapports intergénérationnels, cultures jeunesse et enseignement du droit », Congrès annuel de l'Association des professeurs de droit, Université McGill, 27 mai 2008.

LEROUX, Thérèse

« La santé publique toujours mise à rude épreuve en 2008 », Colloque De certains défis en santé publique à l'aube du XXI^e siècle, 76^e Congrès de l'Acfas, 6 mai 2008.

LEROUX, Thérèse

« Quand le « je » est pluriel, quels impacts en recherche biomédicale? », 11è Congrès de l'Association québécoise des infirmières et infirmiers en recherche clinique (AQIIRC), Défis d'avenir en recherche clinique, Manoir St-Sauveur, 26 avril 2008.

LEROUX, Thérèse

« Pouvoirs de l'État et libertés des citoyens », Atelier de dialogue citoyen sur la contribution des citoyens à l'élaboration des plans de lutte contre la pandémie d'influenza, Montréal, 12 avril 2008.

LEROUX, Thérèse

« La sécurité sanitaire des aliments : un défi toujours contemporain », Cycle de conférences sur les fonctions contemporaines du droit 2007-2008, Le droit à la sécurité ... La sécurité par le droit, CRDP, Montréal, 29 janvier 2008.

MACKAAY, Ejan

Intervention dans le mini-colloque sur Academic Competition, à l'Institut d'analyse économique du droit de l'Université d'Amsterdam, 30 mai 2008.

MACKAAY, Ejan

Conférence sur Le droit et l'économie du consommateur, dans le cycle de conférences organisé par le Groupe de recherche en droit international et comparé de la consommation, dirigé par le professeur Thierry Bourguignie, du Département de science politique et de droit, Université du Québec à Montréal, 9 mai 2008.

MACKAAY, Ejan

Est-il possible d'évaluer l'efficience d'un système juridique?, Journée Maximilien Caron 2008, sur le thème Convergence, concurrence et harmonisation des systèmes juridiques, Université de Montréal, 25 avril 2008.

MACKAAY, Ejan

Séminaire doctoral sur l'analyse économique du droit, à l'invitation du professeur Daniel Mockle, du Département de science politique et de droit, Université du Québec à Montréal, 17 mars 2008.

MACKAAY, Ejan

Musings about Method, Conférence au groupe d'analyse économique du droit, à l'Institut universitaire européen, Florence, 3 mars 2008

MACKAAY, Ejan

European Contract Law - What Role for Mandatory Rules? Conférence à l'Université d'Amsterdam, dans le cadre du séminaire sur The Role of (Internationally) Mandatory Rules in a Multi-Level European System of Private Law, Amsterdam, 18 février 2008.

MACKAAY, Ejan

Cours d'analyse économique du droit au doctorat, à l'Institut de droit comparé, Université de Paris I, (dans le cadre du DEA en droit des affaires anglo-américain), février-mars 2008.

MACKAAY, Ejan

Cours sur l'économie de la propriété intellectuelle, Université d'Oxford, juillet-août 2007.

MOLINARI, Patrick A.

« La publicisation du droit privé et la privatisation du droit public », conférence dans le cadre du Séminaire Andrée Lajoie, Université McGill, Montréal, juin 2007.

NEUWAHL, Nanette

« Religion in the Constitution for Europe », Conférence La religion, le droit et le raisonnable, Montréal, 18 juin 2007.

NOREAU, Pierre

Accès à la justice et confiance du public, Association des étudiants sur l'accès à la justice de l'UdeM, 19 février 2008.

NOREAU, Pierre

Pluralisme juridique et théorie du droit, Séminaire étudiant du CRDP, Université de Montréal, 8 janvier 2008.

NOREAU, Pierre et Andrée LAJOIE

Développement durable et gouvernance autochtone, Facultés Saint-Louis, Bruxelles, 26 octobre 2007.

NOREAU, Pierre

État et virtualité : Quelle convergence/divergence entre les valeurs de l'État de droit et la virtualité ? L'État de droit est-il possible dans le monde virtuel... À Quelle condition ?, Conférence de clôture du Colloque État de droit et virtualité, Centre de recherche en droit public de l'Université de Montréal, 23 et 24 octobre 2007.

NOREAU, Pierre

Pluralisme juridique et droit de la personne : Deux coupes transversales, Center for human rights and Legal Pluralism, Université McGill, Montréal, 26 septembre 2007.

NOREAU, Pierre

« Andrée Lajoie : l'introduction du droit dans les sciences sociales », conférence prononcée dans le cadre du Séminaire Andrée Lajoie : Le droit dans son contexte, Université McGill, Montréal, 19 juin 2007.

NOREAU, Pierre

« Référents religieux et rapport à la normativité : asymétrie des rapports au droit », conférence prononcée dans le cadre du Colloque La religion saisie par le droit, ou le droit par la religion?, organisé par la Faculté de droit de l'Université de Montréal, Centre Mont-Royal, Montréal, 18 juin 2007.

TRUDEL, Pierre

« Vie privée et moteurs de recherche », Rapport présenté lors de la Journée d'étude « L'économie et le droit des moteurs de recherche », tenue sous les auspices de la Chaire Innovation et régulation, du Centre d'économie de la Sorbonne et de l'Institut français de la communication (Paris 1-INA), Sorbonne, Paris, 16 mai 2008.

TRUDEL, Pierre

Conférencier invité à la rencontre des responsables du développement et de l'implantation des services en ligne de l'Administration publique de Catalogne, Centre de conférence Maffre, Barcelone, 7 mai 2008.

TRUDEL, Pierre

« La neutralité politique des agences de protection des données », exposé présenté lors d'un atelier sur la structure des autorités de protection des renseignements personnels tenu sous les auspices de l'Agence catalane de protection des données au Parlement de Catalogne, Barcelone, 6 mai 2008.

TRUDEL, Pierre

« Mieux garantir la protection de la vie privée dans un monde en réseaux », allocution prononcée dans le cadre de la conférence Leg@l-IT tenue à Montréal sous les auspices de l'Association du Barreau de Montréal et de l'Association du jeune Barreau de Montréal, 21 avril 2008.

TRUDEL, Pierre

« Les fléaux d'Internet : comment s'en protéger? », Causerie devant les membres de l'Association des professeurs retraités de l'Université de Montréal, 20 mars 2008.

TRUDEL, Pierre

Formation aux professionnels du gouvernement du Québec dans le cadre d'un séminaire organisé par le Ministère des services gouvernementaux sur le thème « Droit, éthique et protection des renseignements personnels », École nationale d'administration publique (ENAP), Québec, 30 et 31 janvier 2008.



TRUDEL, Pierre

« Normativités en réseau et gestion des risques par les états et les usagers d'Internet », allocution prononcée devant les membres du *Montreal Media Policy Group*, Université McGill, 24 janvier 2008.

TRUDEL, Pierre

Rapporteur de synthèse lors de l'atelier « TIC, usages et organisations » organisé par l'Institut Télécom regroupant les écoles de télécommunications Télécom ParisTech et Télécom Bretagne. Le colloque se tenait à Télécom ParisTech (anciennement École supérieure des télécommunications), 8 et 9 janvier 2008.

TRUDEL, Pierre

« Aperçu des enjeux de l'externalisation administrative dans le déploiement des services en ligne au Québec », communication présentée lors du colloque *Réforme de l'État et mise en place d'une administration électronique* tenu sous les auspices de l'Institut de recherche sur l'évolution de l'environnement normatif des activités transnationales (IRENAT), Université de Lille, 14 et 15 décembre 2007.

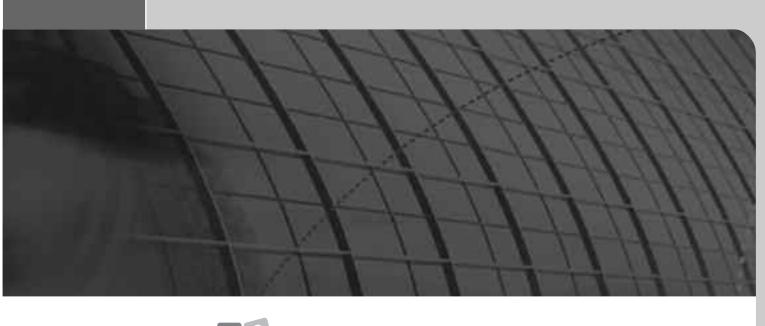
TRUDEL, Pierre

« Quelles limites à la « googleisation » des personnes ? », Colloque international *La sécurité de l'individu numérisé – Réflexions prospectives et internationales*, CNRS, Paris, 22 et 23 novembre 2007.

TRUDEL, Pierre

« Privacy Protection on the Internet : Risk Management and Networked Normativity », rapport présenté lors du colloque international *Reinventing Privacy Protection*, à l'initiative de la Vrije Universiteit Brussel et avec l'appui de la Commission européenne, Bruxelles, 12 et 13 octobre 2007.









ANNEXE - 2 PUBLICATIONS ET RÉALISATIONS DES ÉTUDIANTS ET AGENTS DE RECHERCHE

PUBLICATIONS	`
Livres	4
Contributions à un ouvrage collectif	
/ chapitres de livres	22
Articles	50
Actes de colloque	4
Rapports	2
Affiches / Posters	22
Autres	4
TOTAL	108
Conférences/Congrès/Colloques	76
	/

LIVRES

HERVÉ, Christian, Michèle S. JEAN, Patrick A. MOLINARI, **Marie Angèle GRIMAUD** et Emmanuelle LAFORÊT (eds) La nanomédecine : enjeux éthiques, juridiques et normatifs, Paris, Éditions Dalloz, Collections thèmes et commentaires, 2007, 164 pages.

KNOPPERS, Bartha Maria et Yann JOLY

La santé et le bien commun, Montréal, Éditions Thémis, 2008 (sous presse).

LABORIER, Pascale, Pierre NOREAU, Marc RIOUX et Guy ROCHER

Les réformes en santé et en justice : le droit et la gouvernance, Québec, Presses de l'Université Laval, 2008, 286 pages.

SÉNÉCAL, Karine

Réflexion sur la thérapie génique germinale : aspects juridiques et éthiques, Montréal, Éditions Thémis, 2007, 203 pages.

CONTRIBUTIONS À UN OUVRAGE COLLECTIF / CHAPITRES DE LIVRES

BENYEKHLEF, Karim et Nicolas VERMEYS

« Les aspects juridiques de la diffusion de livres sur Internet », dans Guylaine BEAUDRY et al., Les enjeux de l'édition numérique pour les éditeurs, Montréal, Association nationale des éditeurs de livres, 2007, pp. 181-200.

BORDET, Sylvie

« Country Reports on the Ten Cases - Canada », dans J. TAUPITZ et M. WESCHKA (eds), Chimbrids, Chimeras and Hybrids in Comparative European and International Research - Scientific, Ethical Philosophical and Legal Aspects, Springer Publishing House, Berlin, (sous presse).

BORDET, Sylvie

« Legal Aspects of Human-Animal Combinations in Canada », dans J. TAUPITZ et M. WESCHKA (eds), *Chimbrids, Chimeras and Hybrids in Comparative European and International Research - Scientific, Ethical Philosophical and Legal Aspects*, Springer Publishing House, Berlin, (sous presse).

CAULFIELD, T. et Yann JOLY

« Human Gene Patents and Genetic Testing », dans G. PATRINOS et Wilhelme ANSOGRE (éds), Molecular Diagnostics, 2e éd., Academic Press, 2008.

DECROIX, Arnaud

« La procédure arbitrale devant les Cours des Plaidoyers communs de Montréal et de Québec après la Conquête anglaise », Éditions Thémis, 2008, (à paraître).

DECROIX, Arnaud

« De l'arbitrage à l'expertise : analyse d'une évolution », Éditions Thémis, (2008), (à paraître).

DECROIX, Arnaud

« Le droit applicable devant les juridictions britanniques avant l'Acte de Québec (1764-1774) », Éditions Thémis, (2008), (à paraître).

DECROIX, Arnaud

« L'introduction de la procédure du jury auprès de la Cour des Plaidoyers communs après la Conquête », Éditions Thémis, (2008), (à paraître).

DECROIX, Arnaud

« La composition des fonds des cours des Plaidoyers communs de Montréal et de Québec, Éditions Thémis, (2008), (à paraître).

CONTRIBUTIONS À UN OUVRAGE COLLECTIF / CHAPITRES DE LIVRES

FORTIN, Sabrina

« Le pendule », dans Bartha Maria KNOPPERS et Yann JOLY, Le Bien commun et la santé, Montréal, Éditions Thémis, 2008 (sous presse).

GRIMAUD, Marie Angèle et Emmanuelle LAFORÊT

« Avant-propos », dans Christian HERVÉ, Michèle S. JEAN, Patrick A. MOLINARI, Marie Angèle GRIMAUD et Emmanuelle LAFORÊT (éds) La nanomédecine : enjeux éthiques, juridiques et normatifs, Paris, Éditions Dalloz, Collections thèmes et commentaires, 2007, pp. 1-3.

JOLY, Yann

« L'utilisation des ressources biologiques humaines et le partage des avantages : à la recherche d'un nouvel équilibre », Les éditions Autrement, (à paraître).

JOLY Yann

« Patents on Genetic Research Tools : Recent Trends and Future Outlook », (soumis).

KNOPPERS, Bartha Maria et Man H. ABDUL-RAHMAN

« Biobanks in the Literature », dans B. ELGER et A. CAPRON et al (eds), *Ethical Issues in Governing Blobanks: Global Perspectives*, chap. 2, Ashgate Publishinig Ltd, U.K. 2008 (sous presse).

KNOPPERS, Bartha Maria et Sylvie BORDET

« The human embryo : Legal and ethical aspects », dans J. LAFOND et C. VAILLANCOURT (eds), Human Embryogenesis : Methods in Molecular Biology, Humana Press, (sous presse).

LABORIER, Pascale, Pierre NOREAU, **Marc RIOUX** et Guy ROCHER, « Réformer l'action publique : introduction à l'étude des réformes et de la gouvernementalité », dans Pascale LABORIER, Pierre NOREAU, Marc RIOUX et Guy ROCHER, *Les réformes en santé et en justice : le droit et la gouvernance, Québec*, Presses de l'Université Laval, 2008, pp. 3-8.

RIOUX, Marc

« La réforme des soins et services de première ligne au Québec : l'exemple des groupes de médecine de famille », dans Pascale LABORIER, Pierre NOREAU, Marc RIOUX et Guy ROCHER, Les réformes en santé et en justice : le droit et la gouvernance, Québec, Presses de l'Université Laval, 2008, pp. 131-164.

ROTHSTEIN, Mark A. et Yann JOLY

« Genetic Information and Insurance Underwriting: Contemporary Issues and Approaches in the Global Economy », dans Paul ATKINSON, Peter GLASNER et Margaret LOCK (eds), *Insurance, Property, and Privacy, Handbook of Genetics and Society: Mapping the New Genomic Era*, Routledge, 2008 (sous presse).

SAMUËL, Julie et J. P. TREMBLAY

« Gene Therapy Research and Children's Rights », Royal College of Physicians and Surgeons of Canada, 2007 (à paraître).

SAMUEL, Julie, Bartha Maria KNOPPERS et Denise AVARD

« Medical Research Involving Children: A Review of International Policy Statements », dans R. CHADWICK, H. tenHAVE et E. MESLIN (dirs), Sage Handbook Series: Health Care Ethics in ERA of Globalisation, Sage Publications, (soumis).

SÉNÉCAL, Karine, Julie SAMUËL et Denise AVARD, « L'assentiment des enfants en recherche : vers une harmonisation des normes applicables », Éditions Thémis, 2009 (à paraître).

VERMEYS, Nicolas

« Le fait et la faute d'autrui », dans Obligations et responsabilité, coll. « JurisClasseur », Montréal, LexisNexis, 2008 (à paraître).

ARTICLES

AVARD, Denise, Guillaume SILLON, Tina SILVERSTEIN et Yann JOLY

« Pharmacogenomics Research: Ethical Implications of Including Children », Public Health Genomics, (soumis).

BEAULIEU, Marie-Dominique, L. SAMSON, Guy ROCHER, Marc RIOUX et L. BOUCHER

« Family Practice: Professional Identity in Transition. A Case Study of Family Medicine in Canada », Social Science and Medicine, 2008 (à paraître).

BEAULIEU, Marie-Dominique, L. SAMSON, Guy ROCHER, Marc RIOUX et L. BOUCHER

« Rotten Collaboration between Family Physicians and Specialists: What's Wrong with our Training System? », Canadian medical Association Journal, 2008 (à paraître).

BEAULIEU, Marie-Dominique, V. DORY, D. PESTIAUX, D. POUCHAIN, M. RIOUX, G. ROCHER, B. GAY et L. BOUCHER

« The Evolving Role of Family Physicians : Views from Trainees in Three Different Countries », Canadian Family Physician et Family Practice, 2008 (à paraître).

BÉDARD, Karine, Stéphanie LAZOR et Bartha MARIA KNOPPERS

« La gouvernance des infrastructures en génétique de population », Options Politiques, (soumis)

BERNHEIM, Emmanuelle

« Le psychiatre devant le juge : entre pragmatisme et captivité, une communication aléatoire », Revue canadienne droit et société, (à paraître).

BERNHEIM, Emmanuelle

« Perspective Luhmannienne sur l'interaction entre droit et psychiatrie : théorisation de deux modèles dans le contexte particulier de l'expertise psychiatrique », (2008) 13 (1) Lex Electronica.

BERNHEIM, Emmanuelle et Christine VÉZINA

« La trajectoire normative dans le domaine de la santé : entre normes officielles et officieuses », (2008) Revue française interrogation ?, numéro spécial : La recherche en santé au prisme des sciences humaines.

BUCCI, Lucie Marisa et Bartha Maria KNOPPERS

« Toward a Canadian Policy Framework on Nanomedicine : Lessons from Reproductive Technologies », IV (2007) Diritto Pubblico Comparato Ed Europeo 1676-1684.

CAULFIELD, T., O. OGBOGU, Rosario ISASI MORALES et. al.

« Stem Cell Research Ethics: Consensus Statement on Emerging Issues », (2007) 29 (10) J Obstet Gynaecol Can. 843-8.

CAULFIELD, T., O. OGBOGU et Rosasio ISASI MORALES

« Informed Consent and Embryonic Stem Cell Research: Are we Following Basic Consent Principles? », (2007) 176 (12) CMAJ 1722-5.

CHASSIGNEUX, Cynthia

« La confiance, instrument de régulation des environnements électroniques », (2007) 37 R.D.U.S. 441.

COHEN, C. B., B. BRANDHORST, A. NAGY, A. LEADER, B. DICKENS, **Rosario ISASI MORALES**, D. EVANS et Bartha Maria KNOPPERS « The Use of Fresh Embryos in Stem Cell Research: Ethical and Policy Issues », (2008) *Cell Stem Cell*.

COUSINEAU, Julie

« L'autonomie reproductive : un enjeu éthique et légal pour le diagnostic préimplantatoire », (2008) 86 Revue du Barreau canadien 421.

DECROIX, Arnaud

« La noblesse en émigration ou la tentative d'une reconstruction politique (1789-1815) », 15 p. (à paraître en 2008, dans le cadre de l'International Commission for the History of Representative and Parliamentary Institutions, dans la revue Parliaments, Estates and Representation, Ashgate Publishing Ltd, Aldershot), (sous presse)

DECROIX, Arnaud

« L'appréhension des croyances religieuses par les juridictions canadiennes : analyse jurisprudentielle des concepts d'accommodement raisonnable et de liberté de religion », (2008) 3 *Annuaire Droit et Religions*, Collection du Laboratoire Interdisciplinaire Droit et Mutations Sociales, Aix-en-Provence, Presses universitaires d'Aix-Marseille, 379-401

DECROIX, Arnaud

« L'instrumentalisation politique de l'opinion publique dans les dernières décennies de l'Ancien Régime », (2007) 12 Studies on Voltaire and the Eighteenth Century, Voltaire Foundation, Oxford, 51-62.



SUITED ARTICLES

FARGET, Doris

« La protection juridique des modes de vie : analyse comparée des décisions des juridictions et quasi-juridictions internationales », (2008) Lex Electronica (à paraître).

GAUTHIER, Dominique et Denise AVARD

« Décoder l'élaboration de politiques en génétique humaine », (2008) 13 (1) Bulletin de la société canadienne de bioéthique.

GERANSAR, R., E. F EINSIEDEL, J. GALIPEAU J, Rosario ISASI MORALES, L. SHEREMETA et Bartha Maria KNOPPERS

« Catalyzing Umbilical Cord Blood Research in Canada: A Survey of Current Needs and Practices of Principal Investigators », (2008) *Journal of Obstetrics and Gynaecology Canada* (à paraître).

GOSSARD, Francis, Bartha Maria KNOPPERS, Yann JOLY et Pavel HAMET

« Genomics and Clinical Decision Making: An Ethical Framework for Primary Care », Nature Review Genetics, (soumis).

ISASI MORALES, Rosario et Bartha Maria KNOPPERS

« Governing Stem Cell Banks and Registries : Emerging Issues », (soumis).

ISASI MORALES, Rosario et Bartha Maria KNOPPERS

« Monetary payments for the procurement of oocytes for stem cell research: In search of ethical and political consistency », (2007) 1 Stem Cell Research 37-44.

ISASI MORALES, Rosario et M. T. NGUYEN

« The Rationale for a Registry of Clinical Trials Involving Human Stem Cell Therapies », (2008) 16 (2) Health Law Review 56-68.

JOLY, Yann et Deborah SCHORNO

« Le brevet : valet ou maître du droit à la santé? », (2006) 19 (2) Revue québécoise de droit international.

JOLY, Yann et Gillian NYCUM

« Currents in Contemporary Ethics. The Tuberculosis Scare in Retrospect », (2007) 35 (4) Journal of Law, Medicine & Ethics 734.

JOLY, Yann

« La biotechnologie source ouverte », Médecine Science, (à paraître).

JOLY, Yann, Clara PHAM, Deborah SCHORNO et Bartha Maria KNOPPERS

« Down the Rabbit Hole: Technology Transfer in the Field of Stem Cell Research », Harvard Journal of Law & Technology, (soumis).

JOLY, Yann, Flora WAHNON et Bartha Maria KNOPPERS

« Impact of the Commercialization of Biotechnology Research on the Communication of Research Results: North American Perspective », (2007) 8 (1) Harvard Health Policy Review 71.

JOLY, Yann, Guillaume SILLON, Tina SILVERSTEIN, Maja KRAJINOVIC et Denise AVARD

« Pharmacogenomics: Don't Forget the Children », Current Pharmacogenomics, (à paraître).

JOLY, Yann

« Open Source Approaches in Biotechnology: Utopia Revisited », (2007) 59 (2) Maine Law Review 386.

KHARABOYAN, Linda, Bartha M. KNOPPERS, Denise AVARD et Jeff NISKER

« Understanding Umbilical Cord Blood Banking: What Women Need to Know before Deciding », (2007) 17 (5) Women's Health Issues 277 -280

KNOPPERS, Bartha Maria et Yann JOLY

« Our Social Genome? », (2007) 25 (7) Trends in Biotechnology 284.

KNOPPERS, Bartha Maria, Rosario ISASI MORALES et al. (International Stem Cell Forum Ethics Working Party)

« Oocyte Donation for Stem Cell Research », (2007) 316 Science 368-369.

KOUTOUKI, Konstantia et Nicole Florence MATIP

« Les flexibilités de l'ADPIC sont-elles bien mises en œuvre par les pays de l'OAPI dans le sens d'une meilleure accessibilité des médicaments par les populations de ces pays?» (2007), (soumis).

SUITE> ARTICLES

LACROIX, Mireille, Gillian NYCUM, Béatrice GODARD et Bartha Maria KNOPPERS

« Should physcians warn patients' relatives of genetic risks? », (2008) 178 (5) CMAJ 593-595.

MAKELA, Finn

« The Drug Testing Virus », 43 (3) R.J.T. (à paraître).

MATIP, Nicole Florence

« La révision du droit des brevets de l'Organisation Africaine de la Propriété Intellectuelle (OAPI) », (2008) 13 (1) Lex Electronica.

MATIP, Nicole Florence

« Les enjeux de la protection des variétés végétales en Afrique Centrale et en Afrique de l'Ouest », (2007), (soumis).

MESGUICH, Virginie

« De la question de la légitimité du projet établissant une Constitution pour l'Europe à la question de la légitimité des juges », (2008) 12 (3) Lex Electronica.

NYCUM Gillian et L. REID

« The harm-benefit readeoff in "bad deal" trials », (2007) 4 Kennedy Institute of Ethics Journal 321-50.

PHILLIPS M., Yann JOLY, Tina SILVERSTEIN et Denise AVARD

« Consent in Pharmacogenomic Research/Le consentement à la recherche en pharmacogénomique », (2007) 5 (2) GenEdit 1-9.

SENÉCAL, François et Karim BENYEKHLEF

« Groundwork for Assessing the Legal Risks of Cyberjustice », (2008) Canadian Journal of Law and Technology (à paraître).

SÉNÉCAL, Karine, Mireille LACROIX et Denise AVARD

« L'encadrement juridique canadien entourant la conservation et l'utilisation secondaire des échantillons sanguins prélevés lors du dépistage néonatal », (soumis).

SILLON, Guillaume, Yann JOLY, Sabrina FELDMAN et Denise AVARD

« An Ethical and Legal Overview of Pharmacogenomics: Perspectives and Issues », Medicine and Law, (à paraître).

VERMEYS, Nicolas W.

« La diffamation sur Internet : à qui la faute? », (2007) Repères EYB2007REP649.

VERMEYS, Nicolas W.

« Code source et sources codifiées : pour une cyberjustice québécoise ouverte et accessible », (2008) (à paraître).

VERMEYS, Nicolas W.

« Le poids des virgules : Étude sur l'impact des erreurs matérielles en droit des contrats », (2006) 66 R. du B. 291.

VERMEYS, Nicolas W. et François SENÉCAL

« Commentaire sur la décision Dell Computer Corp. c. Union des consommateurs - La dénaturation de la notion de clause externe », (2007) Repères EYB2007REP625.

VÉZINA, Christine

« Pour une réactivation du concept de promotion de la santé : une approche basée sur les droits économiques, sociaux et culturels », (2007) Reviews of Health Promotion and Education Online, URL : http://www.rhpeo.org/reviews/2007/22/index.html.

ACTES DE COLLOQUE

BERNHEIM, Emmanuelle

« Le juge comme profane : une rencontre entre droit et psychiatrie », Association française de sociologie, mai 2008.

COUTURE-MÉNARD, Marie-Ève et Thérèse LEROUX

« Devenir sujet d'expérimentation biomédicale, un moyen pour arrondir ses fins de mois? », Actes du 2° Congrès international sur la Chaîne des médicaments : regards interdisciplinaires sur la diversité et la complexité, (soumis).

DECROIX, Arnaud

« Les références à l'Antiquité dans la description des peuples autochtones du Canada au XVIII^e siècle », dans Jacques BOUINEAU (dir.), *Personne et res publica*, Collection Méditerranées, Paris, L'Harmattan, 2008, tome II, pp. 69-83.

SAMUËL. Julie

« Les médecins et le sport : les affres du dopage sportif », Les Études Hospitalières, 2008 (à paraître).

RAPPORTS

DECROIX, Arnaud

« Pluralisme religieux et principe d'accommodement raisonnable au Québec », Université Paul Cézanne, Aix-en-Provence, 2008.

DECROIX, Arnaud

« Tentative de généalogie des interventions étatiques à l'égard de la vie privée en Occident (XVI°-XIX° siècles) », Centre de recherche en droit public, Montréal, 2008.

AFFICHES / POSTERS

AVARD, Denise, Lucie Marisa BUCCI, Michael M. BURGESS, Catherine HEENEY, Yanick FARMER et Anne CAMBON-THOMSEN « Public Health Genomics (PHG) and Public Participation », 2020 Vision, Adaptation to Environmental Change, Québec, 17 au 19 octobre 2007.

BERNHEIM, Emmanuelle

« L'expertise psychiatrique : une preuve 'ordinaire' ? », Affiche présentée à la Journée de la recherche en psychiatrie, Institut Philippe Pinel, Montréal, avril 2008.

BUCCI, Lucie Marisa

« Toward a Canadian Policy Framework on Nanomedicine », International GE3LS Symposium, Navigating the Changing Landscape, avril 2008.

BUCCI, Lucie Marisa

« Public Health Genomics (PHG) and Public Participation », First Canadian Roundtable on Public Health Ethics: Exploring the Foundations, Montréal, 8 et 9 novembre 2007.

FORTIN, Sabrina

« Models of Genomics Networking : Pre-Utilitarianism and COntractualism Approaches », International GE3LS Symposium 2008, Navigating the Changing Landscape.

ISASI, Rosario

« Stem Cell Research : Challenges in International Collaboration », Translating ELSI : Ethical, Legal and Social Implications of Genomics, Case Western Reserve University, Cleveland (USA), 1er au 3 mai 2008.

ISASI MORALES, Rosario

« The Donation of Human Gametes and Embryos for Stem Cell Research », International Society for Stem Cell Research Annual Conference, Cairns (Australia), 18 juin 2007.

ISASI MORALES, Rosario

« Financial Incentives for the Procurement of Oocytes for Research: In Search of Ethical and Political Consistency », American Society for Human Genetics (ASHG), San Diego (USA), 24-26 octobre 2007.

JOLY, Yann, Tina SILVERSTEIN, Michael PHILLIPS et Denise AVARD

« Informed Consent in Pharmacogenomic Research : is there enough Guidance? », International GE3LS Symposium, Navigating the Changing Landscape, avril 2008.

SUITE >

AFFICHES / POSTERS

LARUE, C., G. MÉNARD, N. DAIGLE, D. GRÉGOIRE et Emmanuelle BERNHEIM

« Le recours à l'isolement : une décision basée sur l'exercice judicieux du jugement clinique de l'infirmière », Affiche présentée à la journée de la recherche en psychiatrie, Institut Philippe Pinel, Montréal, avril 2008.

MONARDES, Carolina

« Différentes visions du principe de précaution appliqué à la santé publique », 76° Congrès de l'ACFAS, Centre des Congrès, Québec, 6 mai 2008.

MONARDES, Carolina et Thérèse LEROUX

« The Search for a Precautionary Principle Adapted to Public Health », International GE3LS Symposium 2008, *Navigating the Changing Landscape*, Calgary, 28-30 avril 2008, Gagnantes du 1^{et} Prix dans la catégorie professionnelle.

NYCUM, Gillian

« Tuberculosis, international travel, and public health response » (présentation poster), *Première table ronde canadienne sur l'éthique en santé publique : explorons les bases*, Montréal, Québec, 8-9 novembre 2007.

NYCUM, Gillian, Denise AVARD, et Bartha MARIA KNOPPERS

« Intra-familial communication of genetic information: Experiences and complexities », CBCRA Reasons for hope Conference, Vancouver, Colombie-Britannique, 25 au 27 avril 2008.

RAKOTOARIVONY, Hantavololona et Thérèse LEROUX

« Le règlement sanitaire international, quel avenir nous réserve-t-il pour la santé publique au niveau mondial ? », 76° Congrès de l'Acfas, Centre des Congrès, Québec, 6 mai 2008.

SAMUËL, Julie

« La responsabilité des médecins dans le dopage sportif : entre De Coubertin et Hippocrate », Université européenne d'été, Droit de la santé et éthique biomédicale, Université Paul Sabatier, Toulouse, 4 juillet 2007.

SAMUËL, Julie, Denise AVARD et Bartha Maria KNOPPERS

« Énoncé de principes sur la recherche en génétique avec les enfants », Journées génétiques 2008, Québec, 14 mai 2008.

VÉZINA, Christine

« Criminalisation de la transmission et de l'exposition au risque de transmission du VIH : La position de la Coalition des organismes communautaires québécois de lutte contre le VIH/sida », 17° Congrès canadien annuel sur la recherche et sur le VIH/SIDA, présentation d'affiche et publication du résumé, (2008) 19 (A), Journal de l'Association pour la microbiologie médicale et l'infectiologie Canada, p. 283.

VÉZINA, Christine, J. FLORES ARANDA et J. BUTOYI

« Le VIH vs d'autres maladies chroniques et épisodiques dans le monde du travail : une étude exploratoire », 17° Congrès canadien annuel sur la recherche et sur le VIH/SIDA, présentation d'affiche et publication du résumé, (2008) 19 (A), Journal de l'Association pour la microbiologie médicale et l'infectiologie Canada, p. 282.

WALLACE, Susan, Stéphanie LAZOR et Bartha Maria KNOPPERS

« Broad Consent and Access : A Perfect Couple? », Translating ELSI : Ethical, Legal and SOcial IMplications of Genomics, Case Western Reserve University, Cleveland (USA), 1^{ee} au 3 mai 2008.

WALLACE, Susan, Stéphanie LAZOR et Bartha Maria KNOPPERS

« Policy making Harmonization and Population Biobanks », 2020 Vision, Adaptation to Environmental Change, Québec, 17 au 19 octobre 2007.

WALLACE, Susan, Karine BÉDARD, Saminda PATHAMASIRI, Stéphanie LAZOR et Bartha Maria KNOPPERS

« Policy making Harmonization and Population Biobanks », 40e European Human Genetics COnference, Espagne, 31 mai au 3 avril 2008.

AUTRES

DECROIX, Arnaud

Compte-rendu de l'ouvrage de Jean-Jacques Simard, La réduction. L'Autochtone inventé et les Amérindiens d'aujourd'hui, dans Cahiers aixois d'histoire des droits de l'Outre-Mer français, Aix-en-Provence, P.U.A.M., 2007, n°3, p. 173-177.

DECROIX, Arnaud

Compte-rendu de l'ouvrage de Jean-Baptiste Trudeau, Voyage sur le Haut-Missouri, 1794-1796, dans Cahiers aixois d'histoire des droits de l'Outre-Mer français, Aix-en-Provence, P.U.A.M., 2007, n°3, p. 179-182.

AUTRES

LAPIERRE, Jean-Marcel

Élaboration d'une bibliographie du pluralisme juridique à l'aide du logiciel EndNote (travail en cours).

MESGUICH, Virginie

Recension d'ouvrage, « Canfora Luciano, La démocratie, histoire d'une idéologie, (2006), coll. Faire l'Europe », Éditions du Seuil, 484 p., Revue canadienne Droit et société (à paraître).

CONFÉRENCES

BÉDARD, Karine

« Gouvernance et biobanques populationnelles », Congrès de l'ACFAS, mai 2008.

BERNHEIM, Emmanuelle

« La relation complexe du juge et de l'expert-psychiatre », Journée de la sociologie des groupes professionnels, Association française de sociologie, Paris, mai 2008.

BERNHEIM, Emmanuelle

« L'internormativité appliquée ou la subjectivité du choix normatif », Colloque étudiant du regroupement Droit et changement (Université de Montréal, Université McGill et Université Laval), Trois axes de recherche - trois universités: réalisations des étudiants-chercheurs, Québec, 28 février 2008.

BORDET, Sylvie

« Virtualisation et biologie », Séminaire international État de droit et virtualité, CRDP, Université de Montréal, 23 octobre 2007.

CHASSIGNEUX, Cynthia

« La protection (des renseignements personnels) face aux nouveaux lieux de communication », Séminaire international État de droit et virtualité, CRDP, Université de Montréal, 23 octobre 2007.

COUSINEAU, Julie

« Caractérisation des pouvoirs de l'État », 76° Congrès de l'ACFAS, De certains défis en santé publique à l'aube du XX° siècle (colloque 625), Québec, 6 mai 2008.

COUSINEAU, Julie

« De l'éthique au droit : convergences et divergences dans l'étude sur l'anomysation des donneurs de gamètes et d'embryons », Séminaires étudiants Sécurité, Normativité et mondialisation, CRDP, Université de Montréal, 8 avril 2008.

COUSINEAU, Julie, Nathalie GIRARD, Carolina MONARDES et Thérèse LEROUX

« Genomics and Public Helath : Building 'Public Goods'? Determination and Characterization of State Powers », GE³LS Satellite 2007, Québec, 16 octobre 2007.

COUTURE-MÉNARD, Marie-Ève

« Regulating Transgenic Salmon in Canada », 64th Annual Northeast Fish and Wildlik Conference, Galloway, New Jersey, 27 au 30 avril 2008.

COUTURE-MÉNARD, Marie-Ève et Thérèse LEROUX

« Devenir sujet d'expérimentation biomédicale, un moyen d'arrondir ses fins de mois? », 2° Congrès international sur le médicament, Montréal, 14 au 17 octobre 2007.

DECROIX, Arnaud

« La transition juridique et culturelle entre les institutions françaises et les institutions anglaises après la Conquête (1759-1774) », 133° congrès organisé par le Comité des travaux historiques et scientifiques, sur le thème Migrations, transferts et échanges de part et d'autre de l'Atlantique: Europe, Canada, Amérique, Québec, 2-6 juin 2008.

DECROIX, Arnaud

« Fiscalità e diritto di proprietà nelle dottrine del settecento », Facultà di giurisprudenza, Università Roma Tre, 16 mai 2008.

DECROIX, Arnaud

« Le concept européen de souveraineté: origines et transfert en Amérique du Nord », 76° congrès organisé par l'Association francophone pour le savoir, sur le thème La rencontre du savoir avec 400 ans d'histoire, Institut national de la recherche scientifique, Québec, 5-9 mai 2008.



DECROIX, Arnaud

« L'expérience des Cours des Plaidoyers communs après la Conquête britannique», Séminaire du Professeur Michel Morin, Faculté de droit, Université de Montréal. 1et avril 2008.

DECROIX, Arnaud

« Les Lumières au XXI° siècle: une question d'éclairage », colloque organisé par l'Université d'Artois, sur le thème Actualité de l'héritage des "Lumières" en Europe, Université d'Artois, Arras, 17-18 mars 2008.

DECROIX, Arnaud

« De Prométhée au Christ: un lieu de passage de la mythologie à la religion? », colloque organisé par l'université de Nancy II, sur le thème Créatures et créateurs de prométhée: sources et migrations d'un mythe dans les arts et la littérature, Université Nancy II, Nancy, 14-15 mars 2008.

DECROIX, Arnaud

« Le rôle de l'arbitrage dans la transition juridique entre les régimes français et anglais après la Conquête », Ateliers de la Faculté de droit de l'Université Laval, Faculté de droit, Université Laval, Québec, 5 février 2008.

DECROIX, Arnaud

Séminaire relatif à une comparaison historique entre les régimes statutaires des cultes en France et au Canada, dans le cadre d'un cours dispensé à la Faculté de droit de l'*Université Laval* (2° année de maîtrise), février 2008.

DECROIX, Arnaud

« L'histoire du concept de souveraineté et son implantation dans le contexte nord américain », Séminaire sur Sécurité, normativités et mondialisation, organisé par le Centre de Recherche en Droit Public, Faculté de droit, Université de Montréal, 11 décembre 2007.

DECROIX, Arnaud

« Les fondements juridiques et idéologiques de l'implantation de la souveraineté européenne en Amérique du Nord (XVI°-XVIII° siècles) », colloque organisé par le groupe de recherches *Peuples autochtones et gouvernance*, Faculté de droit, Université de Montréal, 6-8 décembre 2007

DECROIX, Arnaud

« Approche historique de la pratique arbitrale au Québec (XVIII°-XIX° siècles) », présentée à l'issue du conseil de direction du Centre de recherches en droit public, Faculté de droit, Université de Montréal, 7 décembre 2007.

DECROIX, Arnaud

« Les relations tumultueuses entre la Chambre des Comptes d'Aix-en-Provence et les autres cours intermédiaires provençales dans la seconde moitié du XVIIIe siècle », colloque organisé par le Comité pour l'Histoire économique et financière de la France (C.H.E.F.F.) sur le thème Contrôler les finances sous l'Ancien Régime : regards d'aujourd'hui sur les Chambres des comptes, Hôtel de la Monnaie, Paris, 28-30 novembre 2007.

DECROIX, Arnaud

« Le système éducatif canadien face aux revendications de nature religieuse », colloque organisé par la Maison des Sciences de l'Homme de l'Université du Littoral Côte d'Opale, sur le thème *Dieu à l'école; Education et religion en Europe du Nord-Ouest et en Amérique du Nord de 1800 à nos jours*, Université du Littoral Côte d'Opale, Boulogne-sur-mer, 19-21 novembre 2007.

DECROIX, Arnaud

« Les difficultés de la représentation dans la France du XVIIIe siècle : l'exemple de quelques Pays d'États », colloque organisé par l'Université de Haute Alsace sur le thème Fragments d'un discours républicain. Le vocabulaire politique des Cours souveraines au XVIII^e siècle, Université de Haute Alsace, Mulhouse, 16-17 novembre 2007.

DECROIX, Arnaud

« La commission royale de 1763 et les projets de réforme fiscale des cours souveraines », colloque de la Faculté de droit de l'Université de Clermont I (en collaboration avec l'UMR 5648/CIHAM de Lyon II et le Consejo Superior de Investigaciones Cientificas-Institucion Mila y Fontanals de Barcelone) sur le thème Passé et présent du discours fiscal en Europe, Université Clermont I, Clermont-Ferrand, 20-21 septembre 2007.

DECROIX, Arnaud

« Le droit: entre exercice d'un pouvoir souverain d'origine européenne et reconnaissance de l'existence des communautés autochtones (XVI°-XVIII° siècles) », colloque de l'Association canadienne Droit et société (en collaboration avec le 76° congrès des sociétés savantes et la fédération canadienne des sciences humaines et sociales, Université de Saskatchewan, Saskatoon, 31 mai-2 juin 2007.



FARGET, Doris

« La définition juridique des modes de vie minoritaires et autochtones en droit international est-elle efficace ? », Colloque étudiants, Université McGill : Law as Transformation, 8 mars 2008.

FARGET, Doris

« Respecting the Way of life of Indigenous Peoples and Minorities as well as their Right to Self-Determination », Colloque étudiants (Projet PAG) Recognition and Self-determination of Indigenous Peoples, Université de Victoria, 28 février 2008.

FARGET, Doris

« La protection juridique des modes de vie autochtones et minoritaires par les Cours régionales des droits de l'homme », Colloque étudiants (Projet PAG), Risky Encounters : Faire le saut, Université de Montréal, 6 au 8 décembre 2007.

GENDREAU, Caroline

Une perspective wébérienne sur la légitimité empirique du droit : enquête auprès des sujets de droit dans le conteste du divorce, Journées d'études internationales : Usages comparés de Max Weber dans l'enquête sociologique, Centre canadien d'études allemandes et européennes de l'Université de Montréal, CNRS et Centre de sociologie Européenne de Paris, Montréal, 28 septembre 2007.

GENTELET, Karine

« The Evolution of Aboriginal Political Rights Isues in Canada over Two Decades (80s and 90s), Law and Society Association, Montréal, 2008, 31 mai 2008.

GENTELET, Karine

« Les revendications politiques des groupes autochtones du Canada et le concept de nation comme outil contre hégémonique », Chaire de recherche sur la question territoriale autochtone, UQAM, 18 janvier 2008.

ISASI MORALES, Rosario

« Stem Cell Research: Challenges in International Collaboration » (présentation poster), Translating ELSI: Ethical, Legal and Social Implications of Genomics, Case Western Reserve University, Cleveland (USA), 1-3 mai 2008.

ISASI MORALES, Rosario

« The International Stem Cell Forum Ethics Working Party », New Frontiers in Human Stem Cell Research Symposium, Chinese Academy of Science, Beijing (Chine), 19 avril 2008.

ISASI MORALES, Rosario

« Trans-national Transfer of hESCs: Ethical and Legal Perspectives », International Stem Cell Forum ISCBI Workshop: Requirements for Clinical Grade Stem Cell Banks, Beijing (Chine), 18 avril 20082008.

ISASI MORALES, Rosario

« Stem Cell Banking: Governance Issues and Perspectives », International Stem Cell Forum 4th Annual Meeting of the Ethics Working Party, San Francisco (USA), 26 février 2008.

ISASI MORALES, Rosario

« Emerging Policy Patterns in the Regulation of Embryogenesis », Visions: National Health Law Conference, Banff (Canada), 9 novembre 2007.

ISASI MORALES, Rosario

« Challenges in International Collaboration in Stem Cell Research », Stem Cell Network Annual General Meeting, Toronto, 8 novembre 2007.

ISASI MORALES, Rosario

« Cell Banking: Ethical and Legal Issues », International Stem Cell Forum Cell Banking Workshop, Bar Harbor (USA), 19 octobre 2007.

ISASI MORALES, Rosario

« Financial Incentives for the Donation of Human Gametes and Embryos for Stem Cell Research » (présentation poster), Stem Cell Summit, Boston (USA), 2-3 octobre 2007.

ISASI MORALES, Rosario

« The International Stem Cell Forum: Challenges in International Collaboration in Stem Cell Research », Centre de recherche en droit public, Université de Montréal, 25 juillet 2007.

ISASI MORALES, Rosario

« International Stem Cell Research: Ethical and Legal Issues », SRC-SDARF-JDRF and AKA-JDRF Workshop, Joint Programme in Stem Cell Research, Stigtuna (Sweden), 29 juin 2007.

JOLY, Yann

« Aspects éthiques et légaux de la pharmacogénomique », 4° colloque annuel *Perspectives d'avenir en pharmacothérapie: pharmacogénomique*, pharmacogénétique et produits biologiques. Québec, 27 mai 2008.

JOLY, Yann

« (Dis)interested Science? Commercialization and Conflicts of Interest », Genome Canada Symposium, Navigating the Changing Lanscape, Calgary, 28-30 avril 2008.

JOLY, Yann

« La biotechnologie source ouverte: perspectives et enjeux », Colloque étudiant du regroupement Droit et changement (Université de Montréal, Université McGill et Université Laval), Trois axes de recherche - trois universités: réalisations des étudiants-chercheurs, Québec, 28 février 2008.

JOLY, Yann

« Open Source and Regenerative Medicine: Definition and Case Studies », RmEthnet Annual Meeting, Toronto, 11 février 2008.

JOLY. Yann

« Pharma Innovation in Canada. New Technologies, Partnerships and Ethics for Success in a Highly-Competitive Global Market », Toronto, 28 et 29 janvier 2008.

JOLY, Yann

« Open Approaches in Regenerative Medicine », 3rd World Congress on Regenerative Medicine, Leipzig (Ger), 18-20 octobre 2007.

JOLY, Yann

« Valorisation de la recherche en biotechnologie : Enjeux soulevés par les accords de transfert de matériel », 2° congrès sur le médicament GEIRSO, Le droit des médicaments et autres produits de santé, Montréal, 16 octobre 2007.

JOLY, Yann

« La pharmacogénétique », 2° congrès sur le médicament GEIRSO, *Le droit des médicaments et autres produits de santé*, Montréal, 16 octobre 2007.

JOLY, Yann

« Pharmacogenetics: Ethical and Legal Issues », 3rd Annual Clinical Trials in Canada Presented by Insight Information, Toronto, 1-2 octobre 2007.

JOLY, Yann

« La responsabilité médicale au Québec », XIe Séminaire de droit médical, Toulouse, 5-6 juillet 2007.

JOLY, Yann

« Commercialization and Open Source », The Commercialization of Biotechnology Research in the XXI" Century, Montréal, 8 juin 2007.

KOUTOUKI, Konstantia et Nicole MATIP, « La propriété intellectuelle en Afrique » Ateliers sur le droit de la propriété intellectuelle, CRDP, Faculté de droit, Université de Montréal, 6 février 2008.

MAKELA, Finn

« The Migration of Drug Testing Norms From the United States to Canada: A Genealogy », 2008 Joint Annual Meeting of the Law and Society Association and the Canadian Law and Society Association, Montréal, 31 mai 2008.

MAKELA, Finn

« New Paths to Legal Pluralism: The Demise of Hegemonic State Law? », Président de session et commentateur, 2008 Joint Annual Meeting of the Law and Society Association and the Canadian Law and Society Association, Montréal, 29 mai 2008.

MAKELA, Finn

« Une généalogie du « modèle canadien » régissant les tests de dépistage de drogues au travail », 76° Congrès de l'ACFAS, Centre des Congrès, Québec, 5 mai 2008.



MAKELA, Finn

« Towards and Epidemiology of Legal Norm Migration », UBC Law 13th Annual Interdisciplinary Legal Studies Graduate Student Conference, Vancouver. 1^{er} mai 2008.

MATIP, Nicole

« La problématique des médicaments et de la brevetabilité du vivant dans les pays de l'Organisation Africaine de la Propriété Intellectuelle (OAPI) depuis l'entrée en vigueur de l'Accord relatif aux Aspects de Droit de Propriété Intellectuelle qui touchent au Commerce (ADPIC) », Colloque étudiant du regroupement Droit et changement (Université de Montréal, Université McGill et Université Laval), *Trois axes de recherche - trois universités: réalisations des étudiants-chercheurs*, Québec, 28 février 2008.

MESGUICH, Virginie,

« Le déficit de la participation démocratique : un révélateur d'une crise de la démocratie », 76° Congrès de l'ACFAS, Centre des Congrès, Québec, 7 mai 2008.

MESGUICH, Virginie,

« Luciano Canfora : une vision contestataire de la notion de démocratie », Séminaire étudiants Sécurité, normativités et mondialisation, CRDP, Université de Montréal, 13 mars 2008.

NYCUM, Gillian

« Children's Assent in Genetic Research », Collège Canadien de Généticiens Médicaux, 2007 Annual Scientific Meeting, Vancouver.

SAMUËL, Julie

« Towards the Development of Best Practices for Research Involving Children and Adolescents », National Conference Empowering Research Participants, National Council on Ethics in Human Research, Ottawa, 16 février 2008.

SAMUËL, Julie

« Network of Applied Genetic Medicine Policy Statement on Genetic Research with Children », CCMG Annual Scientific Meeting, Vancouver, 17 novembre 2007.

SAMUËL, Julie

« Legal and Ethical Issues in Paediatric Obesity Research », MICYRN Annual Meeting, Winnipeg, 17 août 2007.

SAMUËL, Julie

« La responsabilité des médecins dans le dopage sportif : entre De Coubertin et Hippocrate », Université européenne d'été, Droit de la santé et éthique biomédicale, Université Paul Sabatier, Toulouse, 4 juillet 2007.

SEFFAR, Karim

Modérateur au Colloque étudiant du regroupement Droit et changement (Université de Montréal, Université McGill et Université Laval), Trois axes de recherche - trois universités: réalisations des étudiants-chercheurs, Québec, 28 février 2008.

SENÉCAL, Francois

« Le droit et la 'réalité vivante' : les cas de l'écrit électronique et de la cyberjustice », Colloque étudiant du regroupement Droit et changement (Université de Montréal, Université McGill et Université Laval, *Trois axes de recherche - trois universités : réalisations des étudiants-chercheurs*, Québec, 28 février 2008.

VERMEYS, Nicolas

« eContracts », conférence donnée dans le cadre du programme Executive masters in egovernance organisé par l'École polytechnique fédérale de Lausanne, Université McGill, 15 mai 2008.

VERMEYS, Nicolas

« Information security », conférence donnée dans le cadre du programme Executive masters in egovernance organisé par l'École polytechnique fédérale de Lausanne, Université McGill, 15 mai 2008.

VERMEYS, Nicolas

« Code source et sources codifiées : pour une cyberjustice québécoise ouverte et accessible », conférence donnée dans le cadre du colloque Leg@I.IT, Centre Mont-Royal, 21 avril 2008.

VERMEYS, Nicolas

« Le contrat d'édition à l'heure du numérique », conférence donnée pour l'Association nationale des éditeurs de livres, Bibliothèque Nationale, 26 mars 2008.



VERMEYS, Nicolas

Modérateur, Axe II – « Droit et technologies d'information et de communication », Colloque étudiant du regroupement Droit et changement (Université de Montréal, Université McGill et Université Laval), *Trois axes de recherche - trois universités: réalisations des étudiants-chercheurs*, Québec, 28 février 2008.

VERMEYS, Nicolas

« Le droit du Web 2.0 », conférence donnée pour le DIRO, Université de Montréal, 18 février 2008.

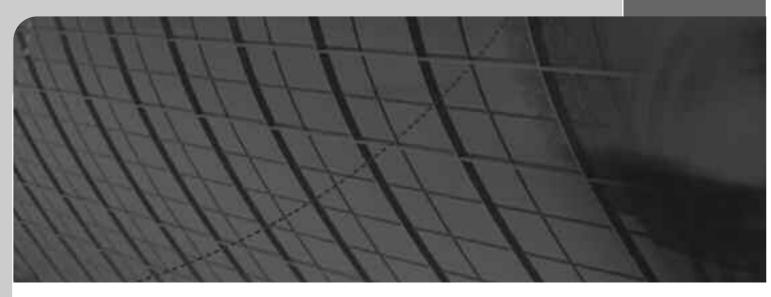
VÉZINA, Christine

« La criminalisation de la transmission et de l'exposition au VIH : un enjeu de santé publique. » Rencontre nationale relative à l'élaboration d'un cadre de référence de prévention du VIH/sida chez les hommes ayant des relations sexuelles avec d'autres hommes, Montréal, 8 mai 2008.

VÉZINA, Christine

« Réflexions relatives à une lutte nouvelle et contemporaine au VIH/sida », FORUM « Entre-Nous : On se dit tout », Montréal, 2007.





CENTRE DE RECHERCHE EN DROIT PUBLIC



ANNEXE - 3 MÉMOIRES ET THÈSES OBTENUS ET EN COURS

Post-doctorats 6
Doctorats obtenus 5
Doctorats en cours 40
Maîtrises obtenues 7
Maîtrises en cours 55

POST-DOCTORATS

NOM & PRÉNOM	TITRE DU PROJET	DIRECTEUR/CODIR.	DATE D'ADMISSION
CHASSIGNEUX Cynthia	Les mécanismes de production de la confiance dans les environnements électroniques	TRUDEL P.	2008.02
CULETTO Sébastien \$ CRDP	Évolution des PPP au Québec	NOREAU P.	2006.09
DECROIX Arnaud \$ CRDP	La souveraineté française et l'indépendance des Premières Nations en Amérique du Nord (XVI°-XVIII° siècles)	MORIN M. NOREAU P.	2007.02
GENTELET Karine	Le concept de nation dans les revendications politiques des groupes autochtones du Canada	ROCHER G.	2005.09
LOUKATCHEVA Natalia	Gouvernance des peuples du Nord	NOREAU P.	2007.05
MATIP Nicole \$ CRDP	Problèmes que posent l'adhésion des pays en voie de développement notamment les pays de l'OAPI (Organisation Africaine de la Propriété Intellectuelle) à l'ADPIC (Aspects des Droits de propriété intellectuelle qui touchent au commerce) : la problématique de l'accessibilité des médicaments aux populations de ces pays ainsi que son corollaire à savoir, l'épineux problème de la brevetabilité du vivant.	KOUTOUKI K.	2007.05

DOCTORATS OBTENUS

NOM & PRÉNOM	TITRE DU PROJET	DIRECTEUR/CODIR.	DATE D'ADMISSION	DATE D'OBTENTION
GENDREAU Caroline	Une perspective wébérienne sur l'influence du droit dans le contexte du divorce selon les pratiques des avocats et des médiateurs	NOREAU P. ROCHER G.	1995.05	2007.12
MORIN Christine	L'émergence des limites à la liberté de tester en droit québécois : étude sociojuridique de la production du droit	NOREAU P.	2004.09	2007.11
SLYKHUIS Grace	La danse des fantômes à la Cour suprême du Canada : les droits autochtones pendant le premier quart de siècle de l'article 35 de la Loi constitutionnelle	NOREAU P.	2000.01	2008.03
STEHLY Céline	L'influence du contexte conjonc- turel sur la fonction intégrative de la cour de justice des com- munautés européennes dans le domaine de la libre circulation	LAJOIE A.	2007.01	2008.02
WOO Grace	Post colonialisme en droit autochtone	NOREAU P.	2000.09	2008.02

DOCTORATS EN COURS

NOM & PRÉNOM	TITRE DU PROJET	DIRECTEUR/CODIR.	DATE D'ADMISSION
AGUERRE Mirentxu	L'impact du changement de paradigme de la sécurité sur le respect des droits fondamentaux en Europe	NEUWAHL N.	2004.09
AL-ATTRACH Mohamad	La pénurie du sang et le lien avec son statut juridique	Knoppers B.M. Mackaay E.	2007.01
AMOR Samia	La relation entre la norme laïque et la norme sacrée	NOREAU P.	2005.09
BERGADA Cécile	La notion de groupe dans les traditions constitutionnelles canadienne et française	LAJOIE A.	2001.09
BERGERON Philippe \$ CRDP \$ CRIMT	Le droit des licenciements collectifs : une étude d'effectivité	COUTU M. ROCHER G.	2005.01
BERNHEIM Emmanuelle \$ CRDP \$ FES	Le pluralisme normatif appliqué ou la subjectivité du choix normatif : étude des décisions psychiatriques de soin et d'hospitalisation involontaire	NOREAU P.	2006.09
BLANCHETTE Louis-Philippe	Sécurité nationale : surveillance et gouvernance chez Foucault	BENYEKHLEF K.	2006.09
BORDET Sylvie	La notion d'espèce humaine en droit - Naissance d'un nouveau concept normatif?	KNOPPERS B.M.	2005.09
BUENO Elvio	La liberté académique et les normes régissant la recherche universitaire	TRUDEL P. ROCHER G.	1997.01
CLAES Tania \$ CREUM	Responsabilité sociale des multinationales lors de fermeture d'usine et de licenciement collectif. Perspectives éthique et sociale		2004.11
COUSINEAU Julie \$ FQRSC \$ U. McCGILL	De l'éthique au droit : convergences et divergences dans l'étude sur l'anonymisation des donneurs de gamètes et d'embryons	et divergences dans eurs de gamètes et CAMPBELL A. (McGill)	
DESCOTEAUX Benoît	Risque et perspective préventive en droit international humanitaire	ve préventive en droit international NOREAU P.	
DUASO CALES Rosario \$ CRDP	L'application du principe de finalité à l'égard de la protection des renseignements personnels dans le contexte de l'environnement en réseau de l'administration électronique		2003.09
FORTIN Sabrina	La génomique comme bien public mondial : Bases théoriques pour un cadre d'intervention en santé	KNOPPERS B.M.	2004.09
GAGNÉ Diane \$ FQRSC	publique L'impact des droits fondamentaux sur le comportement	СООТО М.	2004.12
GEOFFROY Denis	de l'acteur syndical en matière de discrimination	NOREAU P.	2005.09
GIRARD Lucie	La gouvernance municipale Psychothérapie et émancipation sociale : une exploration ROCHER G.		1987.01
GÖK Erdal \$ Bourse CRDP	sociologique, philosophique et éthique Le règlement en ligne des conflits dans le sport :	que et éthique es conflits dans le sport :	
GOUTTEFARDE Fabien	le cas de l'arbitrage La politique juridique extérieure de l'Union européenne		2003.09
GRENON Luc	à l'égard de l'O.M.C.	NOREAU P.	2005.09
LAPIERRE Jean-Marcel	La notion d'organisme de bienfaisance La compétence d'entreprise : état du droit et opportunité	ROCHER G. VALLEE G.	2005.01
LARGENTE Laurence	de légiférer L'analyse des risques dans le domaine du médicament :	MOLINARI P.	
LENFANT Juliette	Approche comparé en droit européen et droit canadien Le droit voisin des radiodiffuseurs	GENDREAU Y. LUCAS A. (U. de Nantes)	2004.12

SUITE >

DOCTORATS EN COURS

NOM & PRÉNOM	TITRE DU PROJET	DIRECTEUR/CODIR.	DATE D'ADMISSION
MAKELA Finn \$ CRDP	Pouvoir et droit du travail	NOREAU P.	2007.09
MONARDES Carolina \$ CRSH	La qualification juridique des plantes sacrées autochtones	ROLLAND L.	2006.09
NORMANDIN Mario	Justifier la construction sociale des normes : une perspective constructiviste de la limitation des droits et libertés	LAJOIE A	2002.01
PAPY Jacques	Les droits d'émission négociables et la protection de l'environnement	TRUDEAU H. MACKAAY E.	2007.01
PAQUETTE Jean	Les comités d'entreprise : état du droit et opportunité de légiférer	ROCHER G. VEILLEUX D.	1994.09
POCHET Nicholas	La diffusion commerciale des images spatiales	TRUDEL P.	2009.09
PORCIN-RAUX, Adriane	Droit d'auteur et droit de la concurrence : comparaison entre l'Amérique du Nord et l'Europe	GENDREAU Y.	2007.09
RAMAROLAHIHAINGONIRAINY Anthony	La réception du concept d'indépendance de la magistrature à Madagascar	FREMONT J.	2004.09
RIOUX Marc	La bioéthique américaine et ses fondements : analyse socio-historique de l'émergence de l'éthique de la recherche médicale sur des sujets humains	ROCHER G.	1999.01
RUSCITO Paola	L'impact des facteurs socioculturels sur le droit de l'enfant à l'éducation élémentaire	LAJOIE A. ROCHER G.	1999.09
SAINT-FLEUR Love	Ententes en matière autochtones et normes internationales	NOREAU P.	2007.09
SEFFAR Karim \$ Bourse CRDP	La régulation alternative du commerce électronique	BENYEKHLEF K.	2003.09
SINTEZ Cyril	La sanction préventive en droit privé	NOREAU P.	2005.09
VAILLANT Jeanne-D'arc	L'État et la citoyenneté chez Elias	ROCHER G.	1998
VALOIS Martine	L'évolution historique de la fonction judiciaire dans l'organisation institutionnelle de l'État et son influence sur le concept d'indépendance judiciaire		2000.09
VERMEYS Nicolas	Quantification et qualification de l'obligation de sécurité des entreprises eu égard au concept civiliste de responsabilité civile	TRUDEL P. DE LAMBERTERIE I.	2003.09
VÉZINA Christine	Impact des programmes de promotion et de défense des droits humains sur la prévention du VIH-Sida : quelle effectivité des droits humains?	BENYEKHLEF K. ROCHER G.	2004.09

MAÎTRISES OBTENUES

NOM & PRÉNOM	TITRE DU PROJET	DIRECTEUR/CODIR.	DATE D'ADMISSION	DATE D'OBTENTION
ARABAGHIAN Anouche	Le processus d'adhésion à l'Union européenne est-il en mesure de contribuer davantage que la convention européenne à la protection des droits	NEUWAHL N.	2006.09	2008.05
DIBRA Migen	Incorporation of European Convention of Human Rights and Fundamental Freedoms in the UK Common Law System	коитоикі к.	2006.09	2007.10
FELLIG Menahcem M.	Parent Pools and Competition Law: an Examination of the Enforcement Strategies of Competition Authorities	MACKAAY E.	2005.05	2007.12
GUERTIN Véronique	Interprétation of Limitation and Exclusion of Liability Clauses in English and Canadian Caselaw : A Comparative Analysis	коитоикі к.	2006.06	2007.10
PASTORELLI Antonietta	Frustration of Sale of Goods Contracts : A Comparison of Ontarian and American Law	KOUTOUKI K.	2006.09	2008.03
PIELE Mihaela Loredan	La protection des droits de l'homme dans l'Union européenne avant et après le traité constitutionnel. La constitution représente-t-elle la bonne voie?	NEUWAHL N.	2006.06	2008.03
TOLEDANO Dorith	Les recours collectifs contre plusieurs défendeurs	KNOPPERS B.M.	2002.01	2007.07

MAÎTRISES EN COURS

NOM O DDÉMOM		DIDECTELID/CODID	DATE
NOM & PRÉNOM	TITRE DU PROJET	DIRECTEUR/CODIR.	D'ADMISSION
ADJANOHOUN Arielle	La protection des renseignements personnels dans le gouvernement électronique au Québec : Application des principes de l'OCDE et enjeux juridiques	TRUDEL P.	2006.01
ALOE Benito	Le jeu et les casinos sur Internet	TRUDEL P.	2008
BAILLARGEON Sophie	Les droits de la personne et les recours individuels (art. 122-124 L.N.T.) devant la Commission des relations du travail	СООТО М.	2006.09
BENOÎT Stéphanie	La mise en marché des produits issus du génie tissulaire : une question de catégorisation?	KNOPPERS B.M.	2003.09
BERGERON Mathieu	International Trade	коитоикі к.	
BIRON Richard	Les ordonnances de non publication	TRUDEL P.	2008.02
BLANCHETTE Carole	La discrimination fondée sur le handicap devant les arbitres de griefs agissant suivant le Code canadien du travail et devant le Tribunal canadien des droits de la personne	СОUТИ М.	2005.11
BONTEMPS David	Le caractère privé du courriel : Face aux lois anti-terroristes,	ROCHER G. TRUDEL P.	2003.01
COLY Béatrice \$ IIREB	Screening for Sickle Cell	AVARD D.	2006.09
CÔTÉ André Joly	Logiciel de traduction automatique problématique, limites et prospectives	TRUDEL P.	2003.09
CREUSAT Benjamin	La reconnaissance d'un véritable droit des appellations d'origine dans le droit international	GENDREAU Y. LACHAPELLE G.	2003.11

SUITE >

MAÎTRISES EN COURS

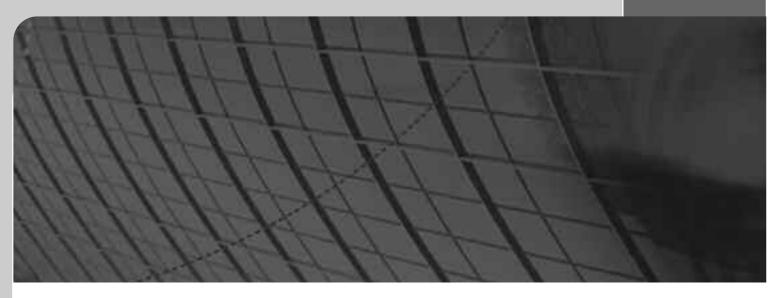
NOM & PRÉNOM	TITRE DU PROJET	DIRECTEUR/CODIR.	DATE D'ADMISSION
DELFOSSE Cyril	Webradios et droits d'auteur	TRUDEL P.	2001.01
DESJARDINS Annick	La liberté syndicale dans une perspective constitutionnelle	COUTU M.	2008.04
DUBOIS-COMPTOIS Clément \$ CRIMT	La gestion des mesures disciplinaires dans un grand hôpital universitaire de la région de Montréal	COUTU M. ROUSSEAU V.	2006.09
DUCHESNE Geneviève	Les normativités alternatives sur Internet	BENYEKHLEF K.	2005-2006
DUTOVA Tatiana	Titre à venir	TRUDEL P.	2007.06
FAGAN Brendan	Employment Law	коитоикі к.	
FRANCOEUR Kim	Les conflits d'intérêts en recherche universitaire au Québec	MOLINARI P.	2005.05
GINGRAS Francis	La titularité des brevets dans le milieu universitaire québécois	GENDREAU Y.	2003.05
GOTHA Etienne	Contrats de distribution et droit de la concurrence	Mackaay e.	2008.01
GRISS Cathy Phaedra	Le harcèlement psychologique : une comparaison entre la CRT et les tribunaux d'arbitrage	COUTU M.	2007.02
GUEYE Soukeyna	La protection des droits procéduraux dans l'Union européenne : l'accès à la justice et le droit à un procès équitable	NEUWAHL N. NOREAU P.	2005.09
HELPIN Mathieu	La Common Law en droit fiscal : Étude comparative du régime fiscal des actions accréditives fédérales et québécoises	коитоикі к.	2007.09
HEMOND Anthony	Des marques non traditionnelles	Mackaay e.	2005.05
HICHRI Mohammed S.	Accord ADPIC et brevets pharmaceutiques : le difficile accès des pays en voie de développement aux médicaments	GENDREAU Y.	2008.12
HONVU DANSOU Rock	Droit de propriété intellectuelle et protection des plantes : approches, limites et perspectives	GENDREAU Y.	2006.10
HOUDE Jean-Christophe	Le médecin et l'obligation de soulager la douleur	ROCHER G.	1997.09
JALBERT Dominique	Le devoir de représentation des syndicats et la discrimination au travail	COUTU M.	2007.09
JAURON Julie	La protection des personnages fictifs dans les pays de copyright	GENDREAU Y.	2006.05
JONNAERT Caroline	La frontière entre les marques de commerce et les marques fonctionnelles	GENDREAU Y.	2006.03
KELCY Sevgi	Analyse comparative de la responsabilité pénale des intermédiaires techniques sur internet en vertu du droit canadien à partir des pratiques relevées au niveau	TRUDEL P.	2006.09
LALONDE Jean-Sébastien	Étude de l'émergence des codes de conduite des entreprises transnationales	COUTU M. ROCHER G.	2001.09
LANZA MICAI Juliana	Accès aux médicaments : comment expliquer et améliorer la situation au Brésil	LEROUX T.	2005.09
LEDUC Caroline	Titre à venir	TRUDLE P.	2006.09
LEDUC Jean-François	Comment maximiser un transfert de technologie entre une entreprise québécoise et une autre argentine	TRUDEL P.	2004.01
MASSON Pierre	Aboriginal Law	коитоикі к.	
M'BAYA Patrick	Notions d'éthique dans la brevetabilité des inventions. Une étude de droit comparé	GENDREAU Y.	2007.09



MAÎTRISES EN COURS

MAIINISES EN C	OOKS		DATE
NOM & PRÉNOM	TITRE DU PROJET	DIRECTEUR/CODIR.	D'ADMISSION
MÉNARD Yves-Christian	Diversité de la main-d'oeuvre, discrimination au travail et citoyenneté		2003.08
MONNERY Amandine	L'utilisation des licences obligatoires dans la gestion des droits d'auteur	GENDREAU Y.	2005.09
MORIN Ann Dominique	Protection de la vie privée et sécurité nationale au Canada : À l'heure de l'intégration des systèmes de sécurité et de la circulation transfrontalière accrue	BENYEKHLEF K.	2007.09
NOURREDINE A.	Droit applicable aux transactions électroniques	BENYEKHELF K.	2007.11
NOURRY Dominique	La perception des syndicats par les acteurs de la sphère des droits de la personne	Coutu M. Vallée G.	2003.09
NUCCIARONE Giovanni	The Adaptation Copyright Right and the Fictional Stories and Characters Comprising a Theatrical Motion Picture Film Production	GENDREAU Y.	2003.09
PELLETIER Frédéric	Publicité des archives judiciaires et respect de la vie privée des justiciables à l'heure d'Internet	TRUDEL P.	2007.10
PHARAND Geneviève	L'impact des normes du travail en matière de harcèlement psychologique COUTU M.		2007.04
PORCIN-RAUX Adriane	Droit d'auteur et droit de la concurrence : comparaison entre l'Amérique du Nord et l'Europe	GENDREAU Y.	2007.09
PROULX-DOUCET Sarah	Les arbitres de griefs et la discrimination fondée sur le handicap	on fondée sur COUTU M.	
ROMPRÉ Sophie	La surveillance de l'utilisation d'Internet au travail – les obligations de l'employeur	TRUDEL P.	2007.05
SALEM Christel	Titre à venir	GENDREAU Y.	2004.09
\$AMUEL Julie \$ Chaire de rech. en droit et médecine	Entre Hippocrate et de Coubertin : Les obligations professionnelles des médecins face au dopage sportif		2005.09
SARGON Adam M.	Intellectual Property	KOUTOUKI K.	
SCHORNO Deborah	Procréation assistée et filiation : Enjeux et solutions en Suisse et au Québec KNOPPERS B.M.		2005.09
STOUGIANNOS Lampros	International Trade	коитоикі к.	2007.11
TCHICAYA Marguerite	La dépénalisation du droit communautaire de la concurrence	GENDREAU Y.	2005.09
WALSH Francis	Le rapport entre l'interprétation de la preuve et les valeurs de cour suprême dans la détermination des droits économiques autochtones	LAJOIE A.	2005.09





CENTRE DE RECHERCHE EN DROIT PUBLIC



ANNEXE - 4 ÉVÉNEMENTS SCIENTIFIQUES

Cycle de conférences sur les fonctions contemporaines du droit « le droit à la sécurité… la sécurité par le droit »	5
Activités organisées par ou en collaboration avec linstitut international de recherche en éthique biomédicale (IIREB)	7
Conférences organisées par la chaire L.R. Wilson sur le droit des technologies de linformation et du commerce électronique	3
Séminaires théories et Émergence du droit « réflexions sur les pratiques de gouvernance »	7
Séminaires étudiants	9
Matinées constitutionnelles	3
Ateliers sur le droit de la propriété intellectuelle	3
Autres activités organisées par ou en collaboration avec le CRDP	24
Articles parus dans la revue du CRDP lex electronica	23
TOTAL	84

CYCLE DE CONFÉRENCES SUR LES FONCTIONS CONTEMPORAINES DU DROIT « *LE DROIT À LA SÉCURITÉ… LA SÉCURITÉ PAR LE DROIT* »

RESPONSABLES: Karim Benyekhlef et Ysolde Gendreau

25 septembre 2007

Paul LATIMER

Associate Professor, Department of Business Law and Taxation Faculty of Business and Economics, Monash University Security and Securities in English Commercial Law

16 octobre 2007

Alessandra ZANOBETTI

Secrétaire général adjoint Unidroit

La sécurité juridique des transactions dans un monde global

13 novembre 2007

Brian JOB

Professor, Department of Political Science University of British Columbia Director, Center of International Relations Who is to Protect Whom from What? The Human Security Dilemmas of Iraq, North Korea and Darfur

29 janvier 2008

Thérèse LEROUX

Professeure titulaire, Faculté de droit, Université de Montréal Chercheure au CRDP

La sécurité sanitaire des aliments : un défi toujours contemporain

19 février 2008

Fernando LOPEZ MORA

Professeur titulaire d'histoire contemporaine, Université de Cordoue

Les pratiques terroristes et la régulation de la sûreté dans l'Espagne contemporaine

ACTIVITÉS ORGANISÉES PAR OU EN COLLABORATION AVEC L'INSTITUT INTERNATIONAL DE RECHERCHE EN ÉTHIQUE BIOMÉDICALE (IIREB)

RESPONSABLE: Marie Angèle Grimaud



9 au 13 juillet 2007

Table-ronde La santé, l'éthique et le bien commun Université Complutense de Madrid (Espagne) Dans le cadre de la deuxième université européenne d'été en droit de la santé et éthique biomédicale intitulée Prestations de soins aux personnes dépendantes et l'accès à la recherche biomédicale – perspectives de droit de la santé et de bioéthique

Droit de la santé et responsabilité médicale en Europe : Accès aux soins et participation à la recherche biomédicale des sujets vulnérables

20 et 21 octobre 2007

Colloque organisé par les programmes de bioéthique de l'Université de Montréal en partenariat avec l'IIREB

Thème: L'éthique du soin à son zénith: enfants, adolescents, intervenants.

8 et 9 novembre 2007

Première table-ronde canadienne sur *L'éthique en santé* publique

20 novembre 2007

Nouzha Guessous IDRISSI

Biologiste médicale spécialiste en parasitologie et mycologie, ex-présidente du CIB de l'UNESCO, ex-Professeur/chercheur et Chef de service à la Faculté de Médecine et Pharmacie et au CHU de Casablanca, (Maroc)

Enjeux et défis bioéthiques au Maroc

5 et 6 décembre 2007

Séminaire d'experts *Généticisation et responsabilité* Université René Descartes, Paris (France)

6 mai 2008

Colloque organisé par Thérèse Leroux et Marie-Éve Couture-Ménard dans le cadre du 76° congrès de l'ACFAS.

Thème : De certains défis à relever en santé publique à l'aube du XXI° siècle

9 mai 2008

Colloque organisé par Joseph Josy Lévy et Michel Bergeron dans le cadre du 76e congrès de l'ACFAS

Thème : Gouvernance et éthique de la recherche

CONFÉRENCES ORGANISÉES PAR LA CHAIRE L.R. WILSON SUR LE DROIT DES TECHNOLOGIES DE L'INFORMATION ET DU COMMERE ÉLECTRONIQUE

TITULAIRE: Pierre Trudel

27 septembre 2007

Emmanuel DERIEUX

Professeur de droit de la communication à l'niversité Panthéon Assas Paris II et à l'Institut Français de presse Évolutions récentes du droit européen et français de l'audiovisuel

Faculté de droit, Université de Montréal

11 février 2008

Henri-François GAUTRIN

Député de Verdun, adjoint parlementaire du premier ministre et président du Groupe de réflexion sur la société de l'information Les travaux du Groupe de réflexion sur la société de l'information

Faculté de droit, Université de Montréal

21 avril 2008

Leg@l.TI - La conférence nationale sur le potentiel et l'impact des TI pour le droit

Centre Mont-Royal, 2200 Mansfield, Montréal

DATES

SÉMINAIRES **THÉORIES ET ÉMERGENCE DU DROIT** « *RÉFLEXIONS SUR LES PRATIQUES DE GOUVERNANCE »*

RESPONSABLES : Pierre Noreau et Karine Gentelet

CONFÉRENCIERS

DATES	CONFERENCIERS	
15 octobre 2007 McGill	Louis BERNARD Consultant et membre du Conseil du CRDP	
12 novembre 2007 UdeM	Robert SAUVÉ Sous-ministre associé aux affaires régionales et municipales Ministère des Affaires municipales et des Régions	
14 janvier 2008 ^{UdeM}	Marc GOLD Vice-président de la Société Maxwell Cummings & Fils et professeur auxiliaire à la Faculté de droit de McGill	
25 février 2008 McGill	Robert TESSIER Président et chef de la direction de Gaz Métro	
10 mars 2008 _{UdeM}	Claude BLANCHET Président de la société de capital de démarrage investissements Demcap	
31 mars 2008 McGill	Diane WILHELMY Conseillère en administration publique et administratrice de sociétés	
14 avril 2008 McGill	Marie-Josée LONGTIN Directrice générale associée aux affaires législatives du ministère de la Justice	

SÉMINAIRES ÉTUDIANTS

RESPONSABLE : Karim Benyekhlef

DATES	CONFÉRENCIERS	TITRE
11 septembre 2007	François LE BORGNE Doctorant, Faculté de droit, Université de Montréal	Le transgouvernementalisme
9 octobre 2007	Ludovic CHEVALIER Doctorant, Philosophie, Université de Montréal	Le contractualisme international : défis, portée et limites d'un cadre théorique Sécurité, normativité et mondialisation
13 novembre 2007	Sylvie BORDET Doctorante, Faculté de droit, Université de Montréal	La notion d'espèce humaine : la naissance d'un nouveau concept normatif?
11 décembre 2007	Arnaud DECROIX Post-doctorant, Faculté de droit, Université de Montréal	L'histoire du concept de souveraineté et son implantation dans le contexte nord-américain
8 janvier 2008	Pierre NOREAU Professeur titulaire, chercheur au CRDP	Le pluralisme juridique
12 février 2008	Francis LORD Maîtrise, Éthique, Université Laval	L'intégration des considérations non scientifiques dans le cadre de la réglementation du génie génétique
11 mars 2008	Eve-Lyne COMTOIS-DINEL Maîtrise, Faculté de droit, Université de Montréal	L'influence du « paradigme cybernétique » sur les nouvelles formes de normativité : de la déconstruction au systémisme
13 mars 2008	Virginie MESGUICH Doctorante, Faculté de droit, Université de Montréal	Luciano Canfora : une vision contestataire de la notion de démocratie
8 avril 2008	Julie COUSINEAU Doctorante, Faculté de droit, Université McGill	De l'éthique au droit : convergences et divergences dans l'étude sur l'anonymisation des donneurs de gamètes et d'embryons

LES MATINÉES CONSTITUTIONNELLES

RESPONSABLE: Karim Benyekhlef

DATES	CONFÉRENCIERS	TITRE
7 novembre 2007	Faculté de droit, Université de Montréal Échange avec : Peter BOWMAN RUTLEDGE Professeur agrégé, Faculté de droit, University of America et Roderick MACDONALD Titulaire de la Chaire F. R. Scott en droit public constitutionnel, Faculté de droit, Université McGill	Arbitration and Judicial Power under the United States Constitution
1 ^{er} février 2008	Faculté de droit, Université Laval Expert invité : Bertrand MATHIEU Professeur, Université Panthéon Sorbonne Paris I Directeur, Centre de recherche de droit constitutionnel Président, Association française de droit constitutionnel Commentateurs : Nicole DUPLÉ Professeure titulaire, Faculté de droit, Université Laval Guy GOSSELIN Directeur des programmes, Institut québécois des Hautes études internationales, Université Laval	Le système constitutionnel français à la recherche d'un nouvel équilibre entre les pouvoirs
22 février 2008	Faculté de droit, Université McGill Jean LECLAIR Auteur du texte et professeur, Faculté de droit, Université de Montréal Jean-François LISÉE Directeur, Centre d'études et de Recherches internationales, Université de Montréal	Échange autour du texte : Un premier pas vers une pensée politique fédérale : la répudiation du mythe de la différence québécoise « radicale »

ATELIERS SUR LE DROIT DE LA **PROPRIÉTÉ INTELLECTUELLE**

RESPONSABLE: Konstantia Koutouki

DATES	CONFÉRENCIERS	TITRE
17 octobre 2007	Ernestine DAUBNER	Bio-Art : Quand l'art rencontre la science
6 février 2008	Nicole MATIP Postdoctorante et assistante de recherche au CRDP	La propriété intellectuelle en Afrique
19 mars 2008	Wendy A. ADAMS Professeure titulaire, Faculté de droit, Université Laval	La PI et seulement la PI? De nouvelles alternatives à la gouvernance de l'innovation

AUTRES ACTIVITÉS ORGANISÉES PAR OU EN COLLABORATION AVEC LE CRDP

19 juin 2007

Co-responsable : Mario Normandin SÉMINAIRE ANDRÉE LAJOIE

« Le droit et son contexte : un hommage à l'oeuvre d'Andrée Lajoie

Faculté de droit, Université McGill

20 septembre 2007

Responsable : France Houle

CONFÉRENCE CRDP / FACULTÉ

Où en est aujourd'hui la démocratie locale en France?

Jean Luc PISSALOUX

Professeur de droit public à l'Université de Bourgogne Vice-président du Conseil scientifique du GRALE (GIS CNRS) Rédacteur en chef adjoint de la Revue du Trésor Faculté de droit, Université de Montréal

23 septembre 2007

Responsable: Karim Benyekhlef

SÉMINAIRE DE TRAVAIL AVEC PARTENAIRES ESPAGNOLS

La protection des renseignements personnels et la sécurité

nationale

CRDP, Université de Montréal

23-24 octobre 2007

Responsables: Pierre Trudel et Karim Benyekhlef

SÉMINAIRE INTERNATIONAL - CRDP, REGROUPEMENT DROIT ET CHANGEMENTS

État de droit et virtualité

Pavillon J. Armand Bombardier, Université de Montréal

20 novembre 2007

Responsable : Karim Seffar

Atelier ÉTUDIANTS

« Sécurité, normativité et mondialisation »

20 novembre 2007

Responsables : Denise Avard et Yanick Farmer CONFÉRENCE SUR LE DIABÈTE DE TYPE 2 Centre Mont-Royal, Montréal

Certile Morit-Royal, Moritreal

6-8 décembre 2007

Responsables : Pierre Noreau et Karine Gentelet

PAG - Colloque étudiant mutidisciplinaire

Risky Encounters/Faire le saut Université de Montréal

7 décembre 2007

LES CONFÉRENCES DROIT ET RELIGION

(CRDP, Chaire de recherche du Canada en identités juridiques et culturelles nord-américaines et comparées, Chaire Religion culture et société, Centre d'études des religions)

L'égalité hommes-femmes, la religion et le droit

Pavillon Jean-Brillant, Université de Montréal

14 janvier 2008

Responsable: Karim Benyekhlef

CONFÉRENCE CRDP

Le nouvel homme nouveau - Voyage dans les utopies

de la posthumanité Échange entre :

Antoine ROBITAILLE

Auteur du livre et correspondant à la tribune parlementaire

à Québec pour le Devoir

et

Michèle JEAN

Chercheure invitée au CRDP et codirectrice de l'IIREB

CRDP, Université de Montréal

26 février 2008

Responsable : Karim Seffar

Atelier ÉTUDIANTS

« Sécurité, normativité et mondialisation »

28 février 2008

Responsable: Karim Seffar

COLLOQUE ÉTUDIANTS - CRDP, REGROUPEMENT DROIT ET CHANGEMENTS

Trois axes de recherche - trois universités : réalisations

des étudiants-chercheurs Faculté de droit, Université Laval

28 février 2008

Responsables : Pierre Noreau, Karine Gentelet et Éric Cardinal

PAG - Graduate Student Conference

(organisé conjointement avec consortium Democratic Constitutionalism et Ethnicity and Democratic Governance) Dynamics of Recognitiotn: Power and Transformation

Victoria (CB)

29 fév.-1-2 mars 2008

Responsables : Pierre Noreau, Éric Cardinal et Karine Gentelet

PAG - Conférence nationale de Victoria

(organisée conjointement avec Consortium on Democratic Constitutionalism et Ethnicity and Democratic Governance) Recognition and Self-Determination Victoria (CB)

11 mars 2008

PRÉSENTATION SPÉCIALE - CRDP

Documentaire : *Guy Rocher, un sociologue militant* Faculté de droit, Université de Montréal

20 mars 2008

Responsable : Lyne Létourneau

COLLOQUE - CRDP, REGROUPEMENT DROIT ET CHANGEMENTS

La réglementation des biotechnologies Faculté de droit, Université de Montréal

SUITE >



AUTRES ACTIVITES ORGANISEES PAR OU EN COLLABORATION AVEC LE CRDP

25 mars 2008

Responsables : Ejan Mackaay et Didier Lluelles **DÉBAT-MIDI** de la Section de droit privé

L'apport de l'analyse économique du droit à la doctrine civiliste

Université de Montréal

15 avril 2008

Responsable : Karim Seffar **Atelier ÉTUDIANTS**

« Sécurité, normativité et mondialisation »

22 avril 2008

Responsables : Ejan Mackaay et Yenny Vega Cardenas

TABLE RONDE avec les étudiants aux études supérieures sur le livre *L'analyse économique du droit*

Faculté de droit, Université de Montréal

24 avril 2008

Responsable : Ejan Mackaay

MINI COLLOQUE sur le thème *L'analyse économique du droit* - quel potentiel pour les pays civilistes

Faculté de droit, Université de Montréal

25 avril 2008

Responsables : Ejan Mackaay, Benoît Moore, Jean-François Gaudreau Desbiens et Stéphane Rousseau

JOURNÉE MAXIMILIEN CARON 2008

Convergenge, concurrence et harmonisation des systèmes

iuridiaues

Faculté de droit, Université de Montréal

28 avril 2008

Responsable : Bartha Maria Knoppers

Animation de l'Atelier de travail, Genomics and Public Health: Policy Framework, organisé par l'Équipe "Genomics and Public Health: Building Public 'Goods'?" (GPH) subventionné par

Genome Canada et Génome Québec,

Calgary, 28 avril 2008

5-9 mai 2008

Responsable : Pierre Noreau 76° CONGRÈS DE L'ACFAS

Ouébec INRS

6 mai 2008

Responsables: Thérèse Leroux et Marie-Éve Couture-Ménard

76° CONGRÈS DE L'ACFAS

Colloque De certains défis en santé publique à l'aube du XXIe siècle

Québec

29-31 mai et 1er juin 2008

Responsables : Pierre Noreau, Karine Gentelet et Éric Cardinal PAG - Panels organisés dans le cadre de la conférence annuelle de l'Association canadienne Droit et Société

et Law and Society Association Placing Law/Les territoires du droit

Montréal

LEX ELECTRONICA

REVUE ÉLECTRONIQUE DU CENTRE DE RECHERCHE EN DROIT PUBLIC DE L'UNIVERSITÉ DE MONTRÉAL

VOLUME 12, NUMÉRO 1 (Printemps 2007)

COUTU, Michel

Crise du droit du travail, pluralisme, juridique et souveraineté

HERVEG, Jean

Confidentialité et sécurité pour les applications de télémédecine en droit européen

KELCI, Sevgi

Vol, fraude et autres infractions semblables et Internet

POULLET, Yves

Comment appliquer les règles de protection des données aux transferts de données personnelles dans une société à la fois globale mais également multi-économique et multiculturelle?

VOLUME 12, NUMÉRO 2 (Printemps 2007)

Édition Spéciale « L'eau, source de conflits »

ROLLAND, Louise

L'eau, sources de conflits - Préface

BEAUCHAMP, André

L'eau, l'ultime enjeu de notre humanité commune?

PAQUEROT, Sylvie

Ressources en eau : les différentes facettes des conflits internationaux

VALIANTE, Marcia

The Law of Ecosystem : Evolution of Governance in Great Lakes St. Lawrence River Basin

SOHNLE, Jochen

Le dispositif juridique de l'Europe pour appréhender les conflits transfrontaliers sur l'eau

PRÉMONT, Marie-Claude

Les conflits de l'eau en Abitibi : entre exportation et accès local (à venir)

CANTIN CUMYN, Madeleine

La notion de chose commune et les conflits d'usages

VOLUME 12, NUMÉRO 3 (Printemps 2007)

Edition Courante

BARSALOU, Olivier

L'interception des réfugiés en mer : un régime juridique aux confins de la normativité

ROMPRÉ, Sophie

Le régime de la copie privée face à Internet

SCHORNO, Deborah

Enfant de qui? Procréation assistée et filiation en Suisse et au Ouébec

TOURNIER, David

Quand la toile porte l'étoile. L'Internet au service de la Charte internationale des droits de l'homme

LASERRE, Frédéric et BRUN, Alexandre

La gestion par bassin versant : un outil de résolution des conflits?

AIT-OUYAHIA, Meriem et CANTIN, Bernard

Les instruments économiques pour une gestion intégrée de l'eau : sources ou outils de prévention des conflits

Édition Courante

VEGA CARDENAS, Yenny

La construction sociale du statut juridique de l'eau en Amérique du Nord

LE BOT, Olivier

La protection de l'animal en droit constitutionnel - Étude de droit comparé

COHEN, Miriam

L'affaire DELL : qu'en est-il de l'erreur sur le prix?

AMOUROUX, Mathieu

La société civile globale : une chimère insaisissable à l'épreuve de la reconnaissance juridique

GUIMOND, Alexandre

La notion de confiance et le droit du commerce électronique

MESGUICH, Virginie

De la question de la légitimité du projet de traité établissant une Constitution pour l'Europe à la question de la légitimité des juges

SITES HÉBERGÉS PAR LE CRDP





Centre de recherche en droit public

www.crdp.umontreal.ca



Association canadienne de droit et société www.acds-clsa.org



Autochtonie et gouvernance www.autochtonie.umontreal.ca



CARTAGENE

www.cartagene.qc.ca



Chaire de recherche du Canada en droit et médecine www.crcdm.umontreal.ca



Chaire en droit de la sécurité et des affaires électroniques ww.gautrais.com



Chaire L.R. Wilson sur le droit des technologies de l'information et du commerce électronique www.chairelrwilson.ca



Cyberconsommation.ca www.cyberconsommation.ca



Cyber Tribunal www.cybertribunal.org



GeneSens www.genesens.net



Groupe d'étude en oncologie du Québec www.geoq.com



Genome-based Research and Population Health International Network www.graphint.org



Guide des droits sur Internet www.droitsurinternet.ca



HumGen www.humgen.umontreal.ca



lpGen www.ipgen.umontreal.ca



IIREB www.iireb.org



Interdisciplinary Health
Research International Team
on Breast Cancer Susceptibility
www.InheritBrcas.info



Lex electronica www.lex-electronica.org



Maîtrise en droit des biotechnologies www.biodroit.umontreal.ca





Peuples autochtones et gouvernance www.pag-ipg.com



PopGen www.popgen.info



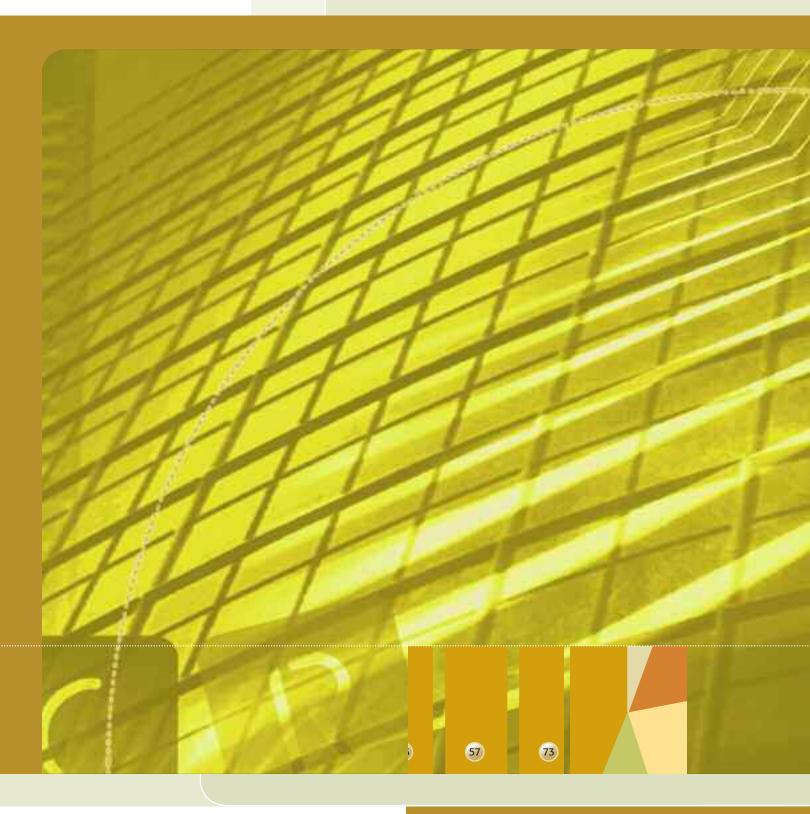
Public Population Project in Genomics www.p3gconsortium.org



Regroupement Droit et changement www.rdc.umontreal.ca



StemGen www.stemgen.org



CENTRE DE RECHERCHE EN

DROIT PUBLIC

ADRESSE CIVIQUE:

Pavillon Maximilien-Caron Université de Montréal 3101, chemin de la Tour angle Queen Mary et Decelles Montréal (Québec) Canada H3T 1J7

info@crdp.umontreal.ca

ADRESSE POSTALE:

Centre de recherche en droit public Faculté de droit Université de Montréal C.P. 6128, succ. Centre-ville Montréal (Québec) Canada H3C 3J7 Téléphone : 514.343.7533 Télécopieur : 514.343.7508